

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Zl. monatlich 3 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Zl. monatlich 3,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Groschen, Danzig 20 bis 100 Gr. Bf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Blattpost und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Obergrenze 50 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Stettin 1847, Polen 202157

Nr. 32.

Bromberg, Sonntag den 8. Februar 1925.

49. Jahrg.

## Der Völkerbund und die Passfrage.

Der Völkerbund hat auf Veranlassung seines Verkehrs- Ausschusses eine Umfrage bei allen Staaten veranstaltet, um festzustellen, wie die Passverhältnisse in den einzelnen Ländern geregelt und welche Vorschläge zur Besserung zu machen sind. Das gesammelte Material soll dann einer vor- ausichtlich noch in diesem Jahre zusammentretenden be- sonderen internationalen Konferenz unterbreitet werden.

Die „Danz. Ztg.“ weist bei diesem Anlaß auf die Schwierigkeiten hin, die aus dem gegenwärtigen Zustande gerade für eine Handelsstadt erwachsen. „Während Danzig seiner- seits dem Reiseverkehr alle nur möglichen Erleichterungen gewährt, vor allem auch einer bereits vor einigen Jahren gegebenen Anregung des Völkerbundes folgend auf jedes Einreise- und Ausreisepaß verzichtet hat, bestehen für jeden Danziger die bekannten Schwierigkeiten bei der kleinsten Reise über die Grenzen seines Freistaates hinaus. Alle Schritte, eine Besserung zu erzielen, sind bisher leider erfolglos geblieben. Der Senat hat sich schon vor vielen Monaten auf diplomatischem Wege an die Regierungen der- jenigen Staaten gewandt, mit denen ein besonders leb- hafter Reiseverkehr von Danzig aus stattfindet: Lettland, Estland, Finnland, Schweden, Dänemark, Norwegen, Deut- sches Reich, England, Schweiz.

Entsprechend den Bestimmungen des Versailler Ver- trages hat die Danziger Regierung sich zur Übermittlung dieses Antrages an die fremden Regierungen der Republik Polen bedient. Leider ist bisher weder von Polen noch von den angegangenen Staaten eine Antwort eingetroffen. Der Senat hat aber gerade vor wenigen Tagen die polnische Regierung auf die schweren Schädi- gungen aufmerksam gemacht, die das Danziger Wirtschafts- leben dadurch erleidet, daß diese für Danzig außerordentlich wichtige Angelegenheit immer noch nicht vorwärtsgekommen ist. Da es sich lediglich um Gewährung der im internatio- nalen Verkehr sonst stets anerkannten Gegenseitigkeit han- delt, ist kaum anzunehmen, daß irgendeine der Regierungen, an die sich die Danziger Regierung gewandt hat, Bedenken haben könnte.“ So das genannte Danziger Blatt.

Der bisherige Stand der Passfrage bedrückt jedoch nicht nur Danzig, sondern ist ein Bleigewicht für den gesamten internationalen Verkehr, auf dem die Weltwirtschaft basiert. Das einst geprägte Wort, daß wir im Zeichen des Ver- kehrs leben, ist für jeden, der Augen hat, zu sehen, ein un- ansprechbares Axiom. In Zeiten, wo alle Welt sich bemüht, die Entfernungen zwischen den großen Verkehrszentren der Welt zu überwinden, in den Zeiten der Zepelline und des Flugverkehrs überhaupt ist die Passwirtschaft, wie sie in ein- zelnen Staaten noch besteht, ein fast ungläublicher Anachro- nismus; sie paßt in die heutigen Verhältnisse wie die Faust aufs Auge. Aber sie bezeichnet nicht allein einen Defekt im modernen kulturellen Leben, sondern sie ist ein schweres Hindernis für die wirtschaftliche Entwicklung eines Landes. Wie kann die Industrie eines Staates sich künftig entwickeln und auf dem Weltmarkt konkurrieren, wenn sie durch Pass- waldereien behindert wird, neue technische Erfindungen im Auslande, die die Produktion vielleicht in erheblichem Maße verbessern und verbilligen, kennen zu lernen? Man laßt bei uns in Polen über die schwere Konkurrenz, die Auslandswaren den einheimischen Fabrikaten bereiten. Das klagen nicht, und Schutzölle schaffen es auch nicht; die Konkurrenz kann man nur dadurch überwinden, daß man es mindestens ebenso an macht wie das Ausland; und das kann nur dadurch geschehen, daß man die technischen Fort- schritte in der Welt sorgsam verfolgt und sie sich aneignet.

Gerade heute kommt aus Warschau eine Meldung, die die maßgebenden Kreise zum Nachdenken veranlassen müßte. Dort hatte sich vor einigen Tagen die Preisprüfungs-Kommission mit den Preisen und Einrichtungen im Bäckereigewerbe zu befassen. Dabei wurde festgestellt, daß in verschiedenen Warschauer Bäckereien die technischen Einrichtungen veraltet sind, und daß ungefähr 300 Bäckereien mit Handbetrieb vorhanden sind, deren Einrichtungen den primitivsten hygienischen Anforderun- gen nicht genügen. Das Bäckereigewerbe wird ja von der Auslandskonkurrenz nicht betroffen, aber von hygienisch unzureichenden Bäckereibetrieben ist die Volksgesundheit be- droht. Es ist sicherlich auch im Bäckereigewerbe geschäfts- mäßige Leute, die ihren Betrieb nach der hygienischen Seite modernisieren und ihn durch technische Neuerungen ertrag- reicher gestalten möchten, ohne die Ware verteuern zu müssen; aber wie sollen sie es machen, wenn die Passfrage sie hindert, sich im weiter fortgeschrittenen Auslande umzu- sehnen? Bei der heutigen Gestaltung der Landkarte sind selbst nicht allzu weite Reisen mit großen Umständen ver- bunden. Will heute jemand von Katowitz nach Wien reisen, was ungefähr der Entfernung Bromberg-Warschau ent- spricht, so braucht er gleich zwei Wägen, denn unmittelbar vor der Tür schiebt sich der tschechische Keil zwischen Polen und Österreich. . .

Wir begrüßen die eingangs erwähnte Initiative des Völkerbundes in der Passfrage natürlich mit Genugtuung, aber die Ankündigung, daß die internationale Kommission, die sich dann mit der Frage beschäftigen soll, „vorausichtlich noch in diesem Jahre“ zusammentreten werde, will uns weniger gefallen, weil darin ein Zweifel darüber zum Aus- druck kommt, ob dies auch wirklich in diesem Jahre geschehen werde. Es handelt sich in dieser Frage um eine Angelegen- heit dringlicher Art, deren rasche Erledigung allen Staaten am Herzen liegen müßte. Daß sich diese Frage durch alle Schwierigkeiten hindurchbringen wird, unterliegt nicht dem geringsten Zweifel; diejenigen Länder aber, die sich ihrer Regelung am längsten widersetzen werden, werden kulturell und wirtschaftlich die Kosten davon zu tragen haben.

## Polenbund und Deutschtumsbund. Eine interessante Berichtigung.

Wir haben schon einmal (vgl. den Leitartikel in unserer Nr. 29) auf die sehr wertvolle Aufzählung hingewiesen, welche die „Gazeta Dziennikowa“ in Allenstein der Denkschrift des „Verbandes der polnischen Schulvereine in Deutschland“ widmet, die dieser dem polnischen Volksbildungskongress in Warschau vom Dezember 1924 vorgelegt hat. Auf die An- gaben dieser Denkschrift über die polnischen Schulen in Deutschland und besonders über die deutschen Schulen in Polen behielten wir uns vor, noch ausführlich zurückzu- kommen. Heute möchten wir nur einen hübschen Vorgang hervorheben.

In Nr. 292 klärt das Allensteiner Blatt kurz über die Organisation der Polen in Deutschland auf und schreibt da- bei: „Der Bund der Polen in Deutschland, ein gerichtlich eingetragenes Institut, das sich von Anfang an die Tätigkeit des Deutschtumsbundes in Polen zum Vorbild genommen hatte, teilt in seiner Organisation die polnische Minderheit in Landesverbände ein und zwar: Berlin, Schlesien, West- falen, Ostpreußen mit dem Ermlande und der Weichselnieder- ung, und das Flatomer Land.“

Wir betrachten mit Reiz diese Notiz und verglichen haben und drücken: dort ungehemmte Entfaltung der völkischen Organisation und hier Schließung und Prozesse; wir erinnern uns, wie trotzdem beim hüben stets von „überkommener Toleranz“ geredet wird und das drüben ebenso herkömmlich mit „Foch und Petzsch“ benannt wird; und wir freuen uns der Offen- heit des Allensteiner Blattes mit der stillen Frage: was wohl unsere Herren vom Westmarkenverein und die Deutschtums- ausrotter zu dem Eingeständnis sagen und ob ihnen nicht allen sehr die Ohren klingen würden?

Und siehe da! Schon in Nr. 295 bringt die Allensteiner Zeitung eine „Berichtigung“. Der Vorstand des Bundes der Polen in Deutschland bezeichnet die von uns wieder- gegebenen Angaben der Allensteiner Zeitung als „ungenau“ und berichtigt also: „Der Bund der Polen in Deutschland E. V. hat eigene Satzungen nach eigenen Grundrissen und nimmt sich die Organisation „Deutschtumsbund“ in keiner Weise zum Vorbild.“

Dah! Uns scheint, diese Berichtigung unterstreicht mehr als daß sie ausföhrt. Werst du, lieber Leser, wenn das Eingeständnis des Allensteiner Blattes ungelegen war und wer da wohl „gewunken“ hat?

## Die deutsch-polnischen Verhandlungen.

Am 1. März sollen in Berlin die deutsch-polnischen Ver- handlungen über einen Handelsvertrag wieder aufgenommen werden. Im Zusammenhang damit zeigen sich in der Warschauer Presse Notizen, die eine unbedingte Ablehnung der deutschen Forderung auf das Niederlassungs- recht von Reichsdeutschen in Polen verlangen. Eine solche Bestimmung würde — wie eines der Blätter sich aus- drückt — „katholische Häuser“ nach Polen bringen, die sich hemmeln würden, das Polentum in den ehemals preussischen Gebieten zu vernichten. Wenn die Regierung das Nieder- lassungsrecht etwa gegen die Zusage erleichterter Kredit- gewährung geben wolle, so käme das förmlich einem Ver- kauf der Westgebiete gleich und mache sie zur Beute der Germanisierung.

## Zur Werbewoche des Westmarkenvereins.

Die „Frankf. Ztg.“ (Nr. 89), der man doch wirklich keine chauvinistischen Neigungen nachsagen kann, läßt sich aus Warschau schreiben:

Der vom polnischen Westmarkenverein veranstalteten und am 1. Februar begonnenen „Woche der Schutzaktion für die Westgebiete“ ist ein Aufruf des Ehrenkomitees vor- angegangen, der durch seine deutschfeindlichen Auslassungen dieser an sich innerpolnischen Angelegenheit einen aus- gesprochen außenpolitischen Anstrich gibt. Es wird da zunächst von der „deutschen Gefahr“ gesprochen, die Pommerellen drohe, von den „preussischen Politikern und Ministern, die die Abschaffung des polnischen Korridors anstreben“, von den „internationalen Intrigen“, die sich angeblich gegen Ost- Preußen wenden, sodann wird vor dem „Feind“ ge- warnt, der innerhalb dieser polnischen Gebiete Verwirrung stifte und „die unaufgeklärte und ängstliche Bevölkerung mit der bald zu erwartenden vierten Teilung Polens einzu- schüchtern versucht“. Besonders verdient aber festgehalten zu werden, daß der in stärkstem Ton gehaltene Aufruf vom Ministerpräsidenten Grabzki mit unter- zeichnet ist.

Wir bemerken noch dazu, daß auch der Generalsuper- intendent der evangelisch-augsburgischen Kirche, Herr Bursche, seinen Namen unter diesen verheßenden Aufruf gesetzt hat.

Diese Tatsache dürfte ihren Eindruck in gewichtigen Kreisen der evangelischen Kirche des Auslandes nicht ver- schenken, weil hierdurch die „geistliche Lätigkeit“ dieses Oberhirten ohne jeden Zweifel ganz eindeutig charakterisiert wird.

## Was von Polen in Deutschland geschrieben werden darf!

Gegenüber den bekannten Urteilen, von denen deutsche Redaktoren in Polen betroffen wurden, unterbreiten wir unseren Lesern Folgendes: Das in Herne in West- falen erscheinende Polenblatt „Narod“ enthält in seiner Nummer vom 31. Dezember längere Betrachtungen über die geschichtliche Bedeutung des 900. Jahrestages der Ar- nung des Boleslaus Chrobry mit folgenden Schlussbemerk- ungen: „Heute, wo wir den 900. Jahrestag dieses Ereignisses feiern, ist es nicht schwer, wahrzunehmen, daß, ob- gleich sich in der Welt vieles geändert hat, obgleich eine Menge von Staaten untergegangen ist und viele neue ent- standen sind, obgleich sich die Sitten und sogar die Sprache der Völker geändert haben, doch das in den Taten des Bo- leslaus Chrobry enthaltene politische Testament bis auf den

## Der Zloty (Gulden) am 7. Februar

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar . . . . .	= 5,20/ Gulden
	100 Zloty . . . . .	= 101,20 Gulden
Warschau:	1 Dollar . . . . .	= 5,20 Zloty
	1 Danz. Gulden . . . . .	= 0,99 Zloty
Bank Polski zahlte heute für 1 Dollar	5,16—5,16 1/2	
1 Reichsmark . . . . .	= 1,23 1/2—1,24 1/2 Zloty	

heutigen Tag ein lebendiger und wahrheits- voller Begleiter für die Politik des zeit- genössischen Polens ist. Das Programm, das darin besteht, die Aufmerksamkeit auf Deutschland als auf unseren größten Feind zu lenken, sich von ihm unabhängig zu machen, den Zugang zum Meere zu erlangen, ist von R. Dmowski's Nationalkomitee in Paris in den Vordergrund gestellt worden und ist die Fortsetzung der von Boleslaus Chrobry ein- geleiteten Politik.

Es gab in der Geschichte allerdings Bestrebungen, die Wege der Entwicklung Polens auf andere Bahnen zu lenken; zurzeit der Jagiellonen dehnte sich unter Staat über die un- begrenzte Ostgebiete aus, er verlag den Westen und ge- staltete dem verräterischen preussischen Königreiche, sich dort auszudehnen und sich zu mästen. Aber dieser Fehler hat sich an Polen grausam gerächt und in seinen Folgen die Teilun- gen Polens veranlaßt. Auch in dem schon wiedererstandenen zeitgenössischen Polen gab es Versuche einer Ostpolitik, gab es Versuche der Abkehr von den Weisungen des Boles- laus. Zum Glück trat ihre Gefährlichkeit bei der Ver- wirklichung der östlichen Kriegszüge so kraß in die Er- scheinung, daß diese schnell aufgegeben werden mußten. Die Rückkehr zu dem Programm des Boleslaus hat für einen langen Zeitschnitt die Richtung, in der sich die Politik des polnischen Staates weiterentwickeln wird, vorgezeichnet. Und es ist ein besonderes Zusammentreffen von Umständen, daß 900 Jahre nach der äußeren Umgestaltung Polens zu einer Großmacht als sichtbarem Symptom des Triumphs der Politik des Boleslaus Polen von neuem auch dieses mal dank dem Siege dieses politischen Programms durch die Schaffung polnischer Botschafter in Frankreich und beim Vatikan, wovon wir vor einigen Tagen Zeugen waren, in die Reihe der Großmächte Europas eintritt.“

## Der türkisch-griechische Konflikt.

Konstantinopel, 7. Februar. P.A. In Beantwortung der Verbalnote Griechenlands aus Anlaß der Ausweisung des griechischen Patriarchen erklärte die Türkei, daß die gemischte Kommission für den Austausch der Bevölkerung einstimmig festgestellt habe, daß der griechische Patriarch dem Austausch unterliege, und daß die Ent- scheidung der Kommission unbedingt durchgeführt werden mußte. Die Türkei gebe der Hoffnung Ausdruck, daß Griechenland dieser Sache kein allzu großes Gewicht beilegen werde.

Weiter erklärte die türkische Regierung, daß sie unbe- dingt die Einrichtungen der griechisch-orthodoxen Kirche achten werde, jedoch auch weiterhin an dem Recht der freien Durchführung der Bestimmungen des Lausanner Vertrages festhalte. Die Ausweisung des Patriarchen sei ebenso formell durchgeführt worden, wie die Ausweisung des Kalifen. In türkischen Kreisen ist man der Ansicht, daß der Streit über die Ausweisung des Patriarchen leicht gemildert werden könne, wenn der Patriarch seine Demission geben wolle und neue Wahlen für das Patriarchat stattfinden würden.

London, 7. Februar. P.A. Wie die Telegraphen- Kompanie aus Athen meldet, haben Frankreich, Eng- land und Italien in der Frage der Ausweisung des Patriarchen Konstantin eine Vermittlungsaktion in der Richtung unternommen, daß die Stelle des aus- gewiesenen Patriarchen als Vakanz angesehen und ein neuer Patriarch gewählt werden solle. Dagegen verpflichtet sich die Türkei, den neuen Patriarchen nicht auszuweisen und das Patriarchat bestehen zu lassen. Außerdem verpflichtet sich die Türkei, keine weiteren Ausweisungen von Mi- gliebern des Heiligen Synod vorzunehmen.

## Die Schulden-, die Räumungs- und die Sicherheitsfrage.

Ministerpräsident Herriot hat, wie aus Paris gemeldet wird, am Mittwoch den englischen Botschafter in Paris, Lord Crewe, empfangen, der am Dienstag von London zurückgekehrt war, wo er sich einige Tage aufgehalten hatte. Wie der „Petit Parisien“ meldet, drehte sich die Unter- redung zunächst um die Frage der französischen Schulden an England und um die Frage der Räumung der Kölner Zone. Der „Petit Parisien“ erinnert daran, daß das englische Kabinett augenblicklich damit beschäftigt ist, die Antwort auf die letzte Note des Finanzministers Clementel in der Schuldenfrage aufzusetzen. Die englische Regierung hätte es in diesem Zusammenhang für möglich gefunden, von vornherein dem Ministerpräsidenten Herriot über die von England gedachten Vereinbarungen gewisse Angaben in großen Zügen zu machen, auch, um von Herriot noch einige Erläuterungen zu erhalten, die die Ausarbeitung der Antwort erleichtern.

Was nun die Frage der Räumung der Kölner Zone angeht, die ja bald wieder akut wird, wenn der endgültige Bericht der interalliierten Militärkontrollkommission vor- liegt, so herrscht auf beiden Seiten des Kanals der lebhafteste Wunsch, vor der Räumung der Kölner Zone die Sicher- heitsfrage zu regeln. Der „Petit Parisien“ erklärt in diesem Zusammenhang, daß der englische Botschafter Lord Crewe sich bisher immer mit größtem Eifer um die Sicher- heitsfrage bemüht habe, und daß er einige sachliche Vor-

schläge gemacht habe. Er sei überzeugt, daß die Sicherheit und der endgültige Friede zwischen allen Ländern Europas nur dann garantiert sei, wenn wieder Vertrauen in Europa herrscht, sowohl in wirtschaftlicher als auch in politischer Hinsicht.

Über die Bedeutung der Pariser Zweisprache zwischen Herriot und Crewe wird der „Post“ aus London, 5. Februar, gemeldet:

Der gestrige Unterredung des englischen Botschafters mit dem französischen Ministerpräsidenten wird hier größte Bedeutung beigegeben. In hiesigen politischen Kreisen bezeichnet man das Gespräch als einen Versuch von englischer Seite, festzustellen, inwiefern eine gemeinsame englisch-französische Basis für die gleichzeitige Lösung der Sicherheitsfrage, für die Wahl des Zeitpunktes der Rheinlandräumung und für einen gemeinsamen Schritt in der Patriarchatsfrage vorhanden sei. Der Bericht Crewes über seine Unterredung bildet den wichtigsten Gegenstand des heutigen englischen Kabinettsrats.

## Römische Antwort an Herriot.

„Observatore Romano“, das Organ des Vatikans, widerlegt den Vorwurf Herriots, daß der Heilige Stuhl unversöhnlicher Gegner des Versailles-Vertrages sei und seine Übertretung angeraten habe. Die von Herriot in seiner Rede aus der päpstlichen Enzyklika angeführte Stelle stehe nicht im amtlichen lateinischen Text. Ferner zeigt der „Observatore Romano“, daß sich aus dem Schreiben des Papstes an den Kardinal Gasparri, unmittelbar vor dem Ruhreinmarsch der Franzosen, keinerlei Waffen gegen den Heiligen Stuhl schmeißen lassen, denn der Papst habe darin nur die allgemeinen Grundsätze der Gerechtigkeit und der Liebe aufgestellt, die jeder gute Christ und jeder Politiker sich zur Richtschnur machen müßte, ohne tatsächlich den guten Willen der Schuldner zu bejahen oder zu verneinen. Zudem habe Herriot in diesem Punkte eine Politik verfolgt, die nicht diejenige seiner Vorgänger sei, eine Politik, die den päpstlichen Andeutungen sehr nahe gekommen sei.

## Die Replikpart.

Paris, 5. Februar. Der „Matin“ veröffentlicht etliche Ziffern über die durch den Dawesplan neugeschaffenen Organe. Bei der Reparationskommission habe man die Ausgaben herabgesetzt, gewisse Dienststellen seien völlig verschunden, andere seien verkleinert worden. Die Mitglieder würden in Zukunft nur noch monatlich 3000 Franken und Anwesenheitsgelder erhalten, so daß im ganzen ab September 1925 die Reparationskommission nur 3800 000 Goldmark veranzahle, statt der bisherigen 7 1/2 Millionen Goldmark. Die erzielten Ersparnisse von 3700 000 Goldmark würden durch die neugeschaffenen Organe in Deutschland verbraucht. So erhalte der Generalagent für Reparationszahlungen, Gilbert, zum Kurse von 44 Frank für die Goldmark berechnet, 950 000 Papierfranken im Jahre, der Bankkommissar Brujns 418 000 Frank, der Kommissar für die zu Reparationszwecken bestimmten Ausgaben Mac Fadyen 352 000 Franken, der Kommissar für Eisenbahnen Le Verre ungefähr 440 000 Franken.

## Doumergue reist doch nach Polen?

Das „Echo de Paris“ brachte am Sonntag die Nachricht, daß der Präsident der Republik Ende April oder Anfang Mai einen Besuch in Polen machen würde. Doumergue werde an Bord des Panzerschiffes „Elsass-Lothringen“ nach Danzig fahren, eskortiert von dem ganzen Mittelmeergeschwader der französischen Flotte. Von Danzig aus werde der Präsident in einem Sonderzuge die Reise nach Warschau fortsetzen, wo ihm ein grandioser Empfang bereitet werden würde. Diese Meldung wird im Ministerium des Äußern und im Elysée dementiert.

Trotz dieses offiziellen Dementis behauptete der Berliner Vertreter des „Echo de Paris“, daß seine Information richtig sei. Er gibt folgende Einzelheiten an: Das Projekt einer Reise des Präsidenten der französischen Republik nach Polen sei bereits seit langer Zeit erwogen worden. Der Präsident habe die Pflicht, den Besuch des Warschauer Wikundski zu erwidern, und nur die Ermordung des Präsidenten Maronowicz und die Demission Millerands hätten diesen Hoffschicksel verhindert. Seit drei Monaten verhandele aber das Ministerium des Äußern mit dem Vertreter Polens in Paris über die Reise. Das Programm werde fest. Der Botschafter habe es zur Genehmigung nach Warschau geschickt. Die polnische Regierung werde die französische Regierung wissen lassen, ob sie mit dem vorgeschlagenen Termin einverstanden sei. Die Ereignisse würden diese Angaben bestätigen. Das „Echo de Paris“ fügt hinzu, daß der Präsident nicht auf dem Panzerschiff „Elsass-Lothringen“, sondern auf dem Panzerkreuzer „Lothringen“ die Reise nach Danzig antreten werde.

## Ein neuer Fall Kraft.

Wieder ein oppositioneller Abgeordneter tödlich verletzt.

Aus Belgrad, 5. Februar, wird der „Deutsch. Tageszeitung“ gemeldet: Erst jetzt wird ein Fall bekannt, der sich am 2. d. M. in Centa in der Wojwodina ereignet hat, und der mit dem Attentat auf den Führer der jugoslawischen Deutschen Dr. Kraft eine bemerkenswerte Ähnlichkeit in der Ausführung und den Folgen des Verbrechens aufweist, so daß man unwillkürlich eine systematische Aktion vermuten muß. Der Abgeordnete der sozialdemokratischen Partei, der Advokat in Neusatz Dr. Milan Sekulic, begab sich nach Centa, um eine Wählerversammlung abzuhalten. Auf dem Hauptplatz des Marktfleckens erwartete ihn eine große Zahl von Anhängern, welche Wählerkrise der sozialdemokratischen Partei verteilten. Mithin stürmte auf Dr. Sekulic und seine Anhänger ein Trupp von Männern ein, die mit Säbeln und Revolvern bewaffnet waren und wild auf die Geaner loskamen. Eine große Zahl von Personen wurde teils schwer, teils leichter verwundet. Dr. Sekulic, der mehrere Stöße mit Eisenhaken auf den Kopf erhielt, fiel bewußtlos und blutüberströmt zu Boden. Nichtsdestoweniger wurde er jedoch von den Anargern weiter mißhandelt und mit Säbeln getreten. Ein ehemaliger Abgeordneter der radikalen Partei, der zufällig herbeikam, rettete Sekulic vor weiteren Mißhandlungen. Er wurde ohnmächtig nach Neusatz übergeführt. Dr. Sekulic hat schwere Wunden am ganzen Körper sowie eine Verletzung der inneren Organe erlitten. Nach einer Meldung des „Deutschen Volksblattes“ aus Neusatz hat sich der Zustand des Dr. Sekulic derart verschlimmert, daß an seinem Aufkommen ernstlich gezweifelt wird. Die Polizei hat sich auch in diesem Falle vollständig passiv verhalten.

Daß tatsächlich gegen die Wähler ein Terrororganisiert ist, zeigt folgende Meldung des in Neusatz (Wojwodina) erscheinenden „Deutschen Volksblattes“ aus Belgrad, 3. Februar:

Der demokratische Klub erhielt heute aus dem südlichen Banat die Verständigung, daß das Innenministerium dortigen ganze Abteilungen sogenannter Einheitsgeschick habe, die von den Behörden in den einzelnen Orten bequartiert

werden, um dort Terror auszuüben. Sie sind bis an die Röhre bewaffnet und gehen in Gruppen von 10 Mann umher und drohen den Wählern, daß sie ihnen Frau und Kinder erschießen und die Häuser anzünden werden, wenn sie nicht radikal stimmen. Insbesondere werden von ihnen die Vorsitzenden der demokratischen Ortsverbände terrorisiert, die aufgefordert werden, ihre Stellen sofort niederzulegen und zu den Radikalen überzugehen. Diese Terroristengruppen werden von den Behörden von einem Ort zum anderen in Wagen gebracht. Die Bevölkerung ist äußerst erschrocken und es sei zu befürchten, daß es zu Zusammenstößen kommen werde.

Die Wahlen in Jugoslawien finden am morgigen Sonntag, 8. Februar, statt. 2360 Kandidaten, die sich auf 48 Parteien verteilen, kämpfen um 315 Mandate. Wahlberechtigt ist jede männliche Person, die das 21. Lebensjahr vollendet hat. (Frauen haben weder das aktive noch das passive Wahlrecht.) Die alte Stupschina zählte 312 Abgeordnete. Jetzt kommen für Mazedonien zwei und für Dalmatien ein Mandat mehr hinzu.

## Aus dem Senat.

Warschau, 7. Februar. P.M. In den letzten beiden Sitzungen des Senats wurde über das Militäreinkwartierungs-gesetz diskutiert. Die Vorlage wurde schließlich mit einigen Verbesserungen angenommen, nach welchen die Quartiersteuer nicht im Laufe von 10, sondern von sieben Jahren erhoben werden soll, und die für notwendigen Handlungen erforderlichen Räumlichkeiten von der Steuer befreit sein sollen.

Zum Schluß gelangte noch ein Antrag der Kommission für soziale Wirtschaft über die Einschränkung der Getreideerzeugung zur Sprache, über den der Senator Sredniawski Bericht erstattete. Hierzu wurden von der Kommission zwei Resolutionen vorgelegt. Die eine fordert die Regierung auf, daß sie angesichts der Misere in der ganzen Welt und der damit im Zusammenhang stehenden allgemeinen Preissteigerung auf dem Weltmarkt unermäßig eine Verfügung erlasse, die die Ausmahlung des Getreides mindestens auf 78 Prozent festsetzt, um so einer weiteren Preissteigerung vorzubeugen. Die andere Resolution fordert, daß den Bäckereien die Weisung erteilt werde, beim Brotbacken eine gewisse Menge Kartoffelmehl (!) oder Kleben beizufügen.

Beide Resolutionen gelangten zur Annahme. Damit wurde die Sitzung geschlossen.

## Konkordatsverhandlungen zwischen dem Vatikan und Litauen.

Rom, 7. Februar. P.M. Hier haben zwischen Vertretern des Vatikans und der litauischen Regierung Verhandlungen über den Abschluß eines Konkordats begonnen. Auf Grund dieses Konkordats soll Litauen einen Erzbischof und vier Bischöfe sowie einen Erzbischof erhalten. Das bewegliche und unbewegliche Kirchenvermögen bleibt Eigentum der Kirche. Die Lehrer in den Priesterseminaren sowie die Religionslehrer an den Schulen werden durch die Bischöfe ernannt und durch den Staat unterhalten. Ebenso wird die gesamte Geistlichkeit vom Staat befolgt. Die katholischen Geistlichen sollen vom Militärdienst sowie von der Zahlung der Steuern befreit werden und nicht der staatlichen Gerichtsbarkeit unterliegen.

## Die Berufung des Generals v. Nathusius verworfen.

Paris, 5. Februar. Die Strafkammer des Kassationsgerichts hat, wie schon gemeldet, die Berufung des Generals v. Nathusius zurückgewiesen, aber seine Begnadigung aufrecht erhalten. Die Strafkammer hat sich auf folgenden Standpunkt gestellt: Der Verteidiger des Generals v. Nathusius, Advokat Marnat, erklärt, die Zustimmung des Kriegsgerichtes sei nicht nach den bestehenden französischen Gesetzen erfolgt, der Angeklagte sei ein General, er hätte also nur von einem aus Generalen bestehenden Gerichtshof abgeurteilt werden können. Der Generalstaatsanwalt erklärt, diese Einwände seien nicht stichhaltig, da sich General v. Nathusius ein Verbrechen gegen das gemeine Recht (!) habe zuschulden kommen lassen. Deshalb sei er als ein einfacher Zivilist behandelt worden, da er ja kein Kriegsgesangener sei. Unter diesen Umständen müsse die Revision zurückgewiesen werden. Der Kassationsgerichtshof habe sich auf diesen Standpunkt gestellt und die Einwände nicht für annehmbar erklärt.

Am 19. November 1924 wurde General v. Nathusius vom Kriegsgericht in Lille wegen der angeblichen Entwendung von Tafel- und Küchengeschirr im Werte von 500 Franken während seiner Tätigkeit als Kommandant in Roubaix zu 1 Jahr Gefängnis verurteilt.

Das obige Urteil des Kassationshofes widerspricht sich selbst: wenn Nathusius wegen eines gemeinen Verbrechens als Zivilist sich zu verantworten hatte, so hätte er vor das ordentliche Zivilgericht und nicht vor ein Kriegsgericht gestellt werden müssen. Wie man die Sache auch drehen und wenden mag — jedenfalls war das Gericht, das ihn abgeurteilt hat, entweder nicht ordnungsmäßig zusammengesetzt oder aber nicht zuständig. In beiden Fällen hätte also das Urteil aufgehoben werden müssen.

## Weltkongress der Gewerkschaften.

Die politischen Kreise in London verfolgen mit größter Spannung die am Donnerstag in Amsterdam begonnene Verhandlungen des Kongresses der sozialistischen Gewerkschaftsinternationale über den russischen Vorschlag, einen Weltkongress der Gewerkschaften einzuberufen zur Herbeiführung der Fusion der Amsterdamer und der Moskauer Gewerkschaftsinternationale. Der englische Gewerkschaftskongress ist, wie der „Danz. Ztg.“ aus London geschrieben wird, in dieser Frage geteilter Auffassung. Der von Thomas geführte rechte Flügel wünscht, jedes Zusammenarbeiten der demokratischen Zweier Internationale mit der Syndikalistisch-kommunistisch-terroristischen Dritten Internationale der Gewerkschaften abzulehnen. Eine starke Minderheit in der englischen Gewerkschaftsbewegung, vertreten durch die Dockarbeiter und die Bergarbeiter, verlangt auf Grund der günstigen Berichte der kürzlich abgeschlossenen englischen Gewerkschaftsdeputation in Rußland, wenigstens auf einem Weltkongress den Versuch zu machen, um festzustellen, ob eine einheitliche Front des Proletariats auf einer demokratisch-sozialen tragbaren Basis gefunden werden kann. Scheitert ein solcher Versuch, so bildet nach Ansicht der Minderheit die öffentliche Plattform für einen Weltgewerkschaftskongress die geeignete Plattform, die wahre Natur der Dritten Internationale zu enthüllen.

Da man in England seit Monaten mit großen Streiks auf den Eisenbahnen und dem Bergbau rechnet, hat Thomas darauf verzichtet, diese Streikfrage innerhalb des englischen Gewerkschaftskongresses auszutragen. Er ist sogar, um eine

Zuspitzung der Gegensätze des rechten und des linken Flügels in der englischen Gewerkschaftsbewegung zu vermeiden, auf Reisen gegangen und wird erst eine Woche nach der Entscheidung in Amsterdam in England zurück erwartet. Die beiden Führer der englischen Gewerkschaftsdelegation, die seinerzeit nach Rußland gegangen ist, Purcell und Bramley, werden nun, allerdings ohne ausdrückliche Zustimmung des englischen Gewerkschaftskongresses, auseinandergehen, warum sie für die Einberufung eines Weltkongresses eintreten. Thomas rechnet damit, daß die mitteleuropäischen und westeuropäischen Gewerkschaften, vor allem die Franzosen, Belgier, Holländer und Deutschen, den Weltkongress ablehnen werden.

## Republik Polen.

### Einschränkung der schlesischen Autonomie.

Warschau, 5. Februar. Die Verwaltungskommission des Sejm beschäftigte sich in ihrer getrigen Sitzung mit dem Regierungsentwurf über das Organisationsstatut der Wojewodschaft Schlesien. Der Gesetzentwurf sieht vor, daß die vom schlesischen Sejm beschlossenen Gesetze erst Gesetzeskraft erlangen, wenn sie vom Staatspräsidenten unterzeichnet sind. Ferner müssen die Gesetze vom Ministerpräsidenten gegengezeichnet sein und auch die Unterschrift des zuständigen Ressortministers tragen. Die Gesetze müssen im „Dziennik Ustaw Slaski“ veröffentlicht werden. Das Gesetz wurde ohne jede Abänderung angenommen. Es stellt ohne Zweifel eine Einschränkung der Rechte Schlesiens dar. Die bisher erlassenen Gesetze, die im „Dziennik Ustaw Slaski“ veröffentlicht worden sind, haben ohne die gesteuerten Formalitäten Rechtskraft.

### Die Autonomie Ostgaliziens.

Wie erinnerlich, hat die R. P. S. im Sejm einen Gesetzentwurf für die Selbstverwaltung der drei Wojewodschaften Lemberg, Stanislaw und Tarnopol, d. h. für Ostgalizien, eingebracht. Diese Selbstverwaltung einzuführen, hat sich Polen den verbündeten Mächten gegenüber verpflichtet.

In der Sitzung vom 4. Februar hat die Verfassungskommission des Sejm dem Abg. Niedzialkowski die Berichterstattung über diesen Gesetzentwurf übertragen.

### Der Fall Bessarabowa in der Sejmkommission.

Die Sejmkommission zur Überprüfung der Vorkommnisse in den Gefängnissen tagte am 4. Februar. Es wurde beschlossen, daß die Kommission ihre Tätigkeit auch auf die Vorkommnisse in den Polizeiarresten erweitere. In der nächsten Sitzung wird das Protokoll über die stattgefundenen Untersuchungen der Gefängnisse bestätigt werden. Über den Antrag des Abg. Ansler wurde ein Unteranspruch, dem die Abg. Wyrembowski, Wziemblo und Zwieczynski angehören, gewählt, der die Akten des Falles Maia Bessarabowa sowie die Disziplinarkosten des Polizeikommissars Labicki überprüfen soll, um das Material für die endgültige Redaktion der Protokolle festzustellen.

### Das Gesetz über die Bekämpfung des Kriegswüchters.

Warschau, 7. Februar. P.M. Die Industrie- und Handelskommission des Sejm widmete ihre getrige Sitzung fast ausschließlich einem Antrage des Jüdischen Klubs, nach welchem die Aufhebung des Gesetzes über die Bekämpfung des Kriegswüchters gefordert wird. Der Regierungsvertreter sprach sich für die Beibehaltung des Gesetzes aus. In der Abstimmung wurde der Antrag mit Stimmenmehrheit angenommen.

### Austausch politischer Gefangener zwischen Polen und Litauen.

Warschau, 7. Februar. In Kürze soll zwischen Polen und Litauen ein Austausch politischer Gefangener erfolgen. Von beiden Seiten vermittelt in dieser Angelegenheit das Rote Kreuz, welches auch den Austausch vornehmen wird.

## Deutsches Reich.

### Die preussische Krise.

In der preussischen Regierungskrise ist kein Fortschritt zu verzeichnen. Es erscheint zweifelhaft, ob man die Wahl schon, wie vorgesehen, am kommenden Dienstag wird vornehmen können.

### Die Aufwertungsfrage in Deutschland.

Reichsjustizminister Frenken gab im Reichstag die Erklärung ab, daß die Reichsregierung innerhalb drei Wochen den gesetzgebenden Körperschaften einen Gesetzentwurf zur Neuregelung der Aufwertungsfrage unterbreiten werde.

### Die interalliierte Militärkontrollkommission

hat, dem „Dallu Telegramm“ zufolge, schon vor 5-6 Wochen ihre Aufgabe für beendet angesehen. Sie erhielt jedoch plötzlich von ihren Regierungen Befehl, die Inspektionen fortzusetzen.

### Der ehemalige Reichskanzler Bauer (Soz.)

ist in der Barmataffäre so kompromittiert worden, daß seine eigenen Parteigenossen schließlich doch nicht umhin konnten, ihn fallen zu lassen.

Der Prüfungsausschuß der Sozialdemokratischen Partei, der sich aus Vertretern der Reichstags- und Landtagsfraktion zusammensetzt, hat sich Freitag vormittag mit der Angelegenheit Bauer-Barmat befaßt und ist einmütig zu der Überzeugung gekommen, daß Bauer sein Reichstagsmandat niederzulegen habe. Wie wir hören, soll sich Bauer dazu bereit erklärt haben.

### Direkter Eisenbahnverkehr zwischen Deutschland und Rußland.

Aus Königsberg wird gemeldet, daß die Eisenbahnverhandlungen zwischen Deutschland und Sowjetrußland vor dem Abschluß stehen. Die Verhandlungen bezwecken die Bearbeitung eines Plans für einen direkten Personen- und Güterverkehr nach Deutschland durch Ostpreußen. Der Transit würde sich über Litauen, Estland und Lettland abwickeln.

## Aus anderen Ländern.

### Litauen will Tilsit besetzen?

Königsberg, 7. Februar. P.M. Die hiesige Presse gibt ihrer Beurteilung über die Propaganda Ausdruck, die von Litauern in Tilsit und der Umgebung getrieben wird. Auf dem Gebiet Memels und Tilsits sind Gerüchte im Umlauf, daß spätestens innerhalb zwei Jahren Tilsit von Litauen besetzt werden wird. Die litauische Presse in Memel propagiert dafür, daß man den in Deutschland zurückgebliebenen litauischen Brüdern die Treue bewahren sollte. Die Litauer Tilsits stellen die Forderung auf, einige Geistliche zu erhalten, statt daß ihnen diese aus Deutschland importiert werden. Die „Königsberger Allgemeine Zeitung“ hebt hervor, daß in litauischen Schulen Mapen in Gebrauch sind, in denen die litauische Grenze längs des Flusses in der Nähe von Königsberg bis Goldap verläuft.

Pommerellen.

7. Februar.

Grudenz (Grudziadz).

A. Die Wasserhältnisse der Weichsel zeigen keine wesentliche Veränderung. Von Eis ist keine Spur mehr da. Es dürfte nicht mehr lange dauern und die Schifffahrt kann wieder eröffnet werden.

B. Von der Straßenbahn. Gegen frühere Zeiten hat die städtische Straßenbahn die Zahl der auf Fahrt befindlichen Wagen wesentlich verringert. Früher kreuzten die Wagen auf jeder Weiche. Heute überfahren die Wagen manche Weichen, ohne Wagen der anderen Richtung zu treffen. Ziel-fach ist die Besetzung der Wagen auch recht mäßig.

C. Spinnererei- und Webereianlage. Auf dem früher Fischerischen Grundstück in der Amtsstraße, das von der Stadt angekauft worden war, dann aber an einige Geschäftsleute abgetreten wurde, sollen neue Industriewerke geschaffen werden, und zwar vorerst eine größere Spinnererei und Weberei. Es wird eine Anzahl Frauen und Mädchen in der Arbeit dazu ausgebildet, und ein in Deutschland engagierter Meister hat die Ausbildung übernommen. Die bis jetzt gezahlten Löhne sind freilich recht niedrig. Die Frauen verdienen wöchentlich nur 8-10 z, und auch der Meister bringt es nur auf 28 z.

D. Auch der Bienenweg (Lafowo) erhält nun eine bessere Beleuchtung. Da die Straße nicht gepflastert ist, war der Verkehr an dunklen Nächten recht gefährlich. Es werden dort gleich mehrere neue Lampen aufgestellt. Es scheint also eine systematische Verbesserung der Straßenbeleuchtung vorgenommen zu werden.

E. Der Vieh- und Pferdemarkt am Freitag war außerordentlich reich besetzt. Besonders Pferde waren in solchen Mengen vorhanden wie noch nie zuvor. In der Hauptsache handelte es sich aber um billigere Arbeitspferde. Allerdings war auch gutes Zuchtmaterial vorhanden. Für bessere Stuten forderte man 600-700 z. Starke Paßpferde wurden mit 2500 z angeboten. Man bemerkte allerdings nicht, daß Verkäufe getätigt wurden. Stiefle und auch auswärtige Händler waren mit größeren Koppeln von Gebrauch- und Luxuspferden anwesend. Mittlere Arbeitspferde kaufte man zu Preisen um 300 z, geringere Pferde bezahlte man mit 100 z und darunter. Die schlechtesten Mähren wurden zu 30 z und niedriger abgegeben. Auch Rindvieh war reichlich vertreten. Auswärtige Händler zahlten für beste Milch-kühe 300-400 z. Ein größerer Transport bester Tiere wurde zum Verland nach Warschau angekauft. Kühe geringerer Qualität gingen bereits zu Preisen zwischen 100 und 200 z fort. Bullen und Stieren wurden ebenfalls an-geboten. Für Schafe forderte man 24 z. Das Angebot von Riegen war groß. Trotz der starken Besetzung des Marktes war der Umsatz nicht bedeutend. Die Geldknappheit läßt einen stärkeren Marktverkehr nicht aufkommen. Es wäre

übrigens zu wünschen, daß auf dem Marke etwas mehr Ordnung herrschte. Pferde und Wagen waren durchein-ander aufgestellt, während es zweckmäßig gewesen wäre, daß reihenweise Gassen gebildet wurden, wobei das Publikum eine bessere Übersicht gehabt hätte.

\* Ein Brand brach Freitag früh in der Teerfabrik des Stadtrats Duday aus. Das Feuer war durch Kurz-schluss der elektrischen Leitung entstanden und hatte das Dach über dem Kessel erfasst. Mittels zwei Schlauchleitun-gen wurde das Feuer angegriffen und in kaum 20 Minuten lokalisiert. Sehr anzumerken ist es, daß die Fabrik ihre eigenen Hydranten besitzt, was der Feuerwehr sehr zufluten gekommen; desgleichen, daß die Fabrik ausgebildete Feuer-mehrleute der Wehr in Arbeit hat, die den ersten Angriff bewerkstelligen konnten.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Singakademie. Nachdem der Vortragsabend von Senn-Georgi am Montag, den 9. d. M., ausfällt, findet wie gewöhnlich die Übungskunde des Vereines (Beginn pünktlich 8 Uhr abends) statt. Gepröbt wird das Märchen-Oratorium „Dorn-röschen“ von B. Rudnik. Alle Mitglieder werden um bestimmtes Erscheinen ersucht. (2198)

Kauft Bücher! Unter dieser Devise veränderte die Buchhandlung Arnold Friedte, Grudziadz, Mickiewicza 8, die neueste Nummer der Buchverbeschrift „Nimm und lies“ und gab in einem beigebläuten Rundschreiben bekannt, daß sie außer der Fortsetzung von „Nimm und lies“ auch die Musikalien- und Kunstverbeschriften „Neue Noten“ und „Du und die Kunst“ auf Wunsch kostenlos übersendet. Ferner macht die Buchhandlung Arnold Friedte auf ihr großes Lager von im Preise zurückgesetzten Geschenkwerken, Klassikern, Romanen aufmerksam, die sich besonders bei der herannahenden Konfirmationszeit als billige Konfirmationsgeschenke eignen. (2198)

Thorn (Torun).

\* Stammrollenliste. Der Magistrat macht bekannt, daß die Stammrollenliste des Jahrganges 1904 in der Zeit vom 5.-20. Februar zur allgemeinen Einsicht ausliegt. Bis dahin kann jedermann sich überzeugen, ob alle An-gaben über seine Person zutreffen.

\* Thorner Marktbericht. Bei frühlingsmäßigem Wetter erfreute sich der Freitag-Wochenmarkt sehr guter Be-suchung. Als Frühlingssorten sah man neben Weizen-kähnen, die mit 15 gr für zwei Bund angeboten waren, auch Schnittulpen, die 40 gr pro Exemplar kosteten. Auf dem Geflügel- und Fischmarkt galten die früheren Preise, bezgl. auch für Gemüse. Butter kostete durchschnittlich 2 z. Der Eierpreis war bei starkem Angebot sogar darunter: die Mandel kostete 1,60 bis 1,80.

\* Der Zelluloidtragen und das Streichholz. In der Gefahr, durch gefährliche Brandwunden verletzt zu werden, schwebte kürzlich ein junger Mann, der einen Zelluloid-

tragen nebst Vorhemd trug. Als er sich mit einem Streich-holz die Zigarette anzünden wollte, sprang der brennende Streichholzstumpf nach dem Hals des jungen Mannes, wobei der Zelluloidtragen in Brand geriet und lichterloh auf-flammte. Der junge Mann kam noch glimpflich davon mit einer nur kleinen Brandwunde, da er sofort den Kragen herunterriß.

\* Aus dem Landkreis Thorn, 6. Februar. Gemäß Verordnung des Starosten durch Plakate, sind sämtliche Landwirte verpflichtet, ihren Bestand an Zugtieren (Pferde, Maultiere, Esel) in der Zeit vom 10. bis 24. März im zuständigen Schulzenamt anzumelden. Bekanntlich dient diese Anmeldung statistischen Zwecken, nicht zur Ver-steuerung.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Coppernicus-Berein. Montag, 9. Februar, findet 8 Uhr abends im Konfirmationszimmer der altl. Kirche eine Monatsitzung und Mitgliederversammlung statt. Auf der Tagesordnung steht die Wahl des Vorstandes und verschiedene geschäftliche Fragen. Pri-vothgemuth wird dann ein Referat über Friomers „Goethe in Berlin“ gehalten. Gäste sind willkommen. (2078)

Das bekannte Schuhwarenhans Jakob Konieczny veranstaltet bis zum 13. Februar einen Inventur-Ausverkauf in seinen beiden Geschäftslokalen ul. Szeroka 15 (früher von Conrad Tadz) und ul. Szeroka 38. Die Firma führt neben den besten inländischen Waren auch ein reichhaltiges Lager in Wiener und deutschen Fabrikaten und gewährt jetzt bei jedem Einkauf 5 bis 15 Prozent Rabatt. Es sei auf diese günstige Kaufgelegenheit besonders Hin-gewiesen. (2180)

\* Berent (Koscielna), 6. Februar. Die Diebe haben sich jetzt besonders dem Federviehstehlen zu-gewendet. So wurden in einer der letzten Nächte dem Be-sitzer Krest in Puz 25 Hühner und 6 Puten und in Beck dem Lehrer Gomal 2 Hühner gestohlen.

\* Galmsee (Chelmsa), 6. Februar. Der Verkehr in unserer Stadt läßt, besonders in der Tornaska, Chel-miska und auf dem Markt viel zu wünschen übrig. Trotdem von Kaffihwerkern die Sinterstraken zu benutzen sind, kann man ständig zwei- und vierspännige große Kasten-wagen durch die Hauptstraken fahren sehen. — Das Bah-n-hofsgebäude scheint besonders an Sonntagen den Treffpunkt vieler, besonders inwendlicher Galmseer zu bilden. Reisende, die mit den Abendzügen um 1/2 6 Uhr fort-fahren wollen, können sich nur mit Mühe durch den Vor-raum drängen, der von neugierigen Gaffern überfüllt ist. Gestern abend war der dort diensthabende Polizeibeamte dauernd bemüht, die Bengel aus der Bahnhofshalle zu ver-treiben, aber immer wieder kamen sie herein. — Die Preise auf dem heutigen Wochenmarkt waren ungefahr die-selben wie am vorigen Freitag. Eier waren billiger, die Mandel kostete 1,20-1,40 z. Für das Pfund Butter mußte man 1,80-2 zahlen, für Hühner wurden 1,20-2,50, für

Grudenz.

Vom 9. bis zum 14. Februar einschließlich veranstalte ich eine

Weisse Woche

P. Meissner, Grudziadz

Rynek 10.

Telefon 156.

Rynek 10.

Buchführung
Kontrolle, Abschlässe, Bilanz, Steuerberechnung, Sachgemäß, dis-kret. Offerten unter S. 1450 an Geschäfts-stelle H. Ariedte, Grudziadz, erbeten.

Klempnerarbeiten
aller Art sowie Gas-, Wasser- und Kanal-anlagen, elektr. Licht-, Telephon- u. Klingel-anlagen führt sauber und gewissenhaft aus
Saus Grabowski, Warsztat budowl. blach. i instalacyj, Grudziadz, 1506 Spichrzowa 6. Tel. 449.

Schmalz
Seringe Kaffeesatz echt Franz.
Mischkonserven Schokolade Carot.
Wasch- und Toilettenseife Essigessenz Bonbons
Streichhölzer Urbin u. Dobrolin und alle andern Waren zu billigst.
Tages- u. Enaros-Preisen empfiehlt R. Lubnor u. Co., Kosciuszki 34, I. Tel. 797. 21720

Dauernde Blumen-Ausstellung
Die Besichtigung meiner Gewächs-häuser ist jederzeit gern gestattet.
Thomas French, Grudziadz, Lipowa Nr. 74/84. 1551

Am Rosenmontag, d. 23. Febr. 1925 abends 8 Uhr, in allen, nach einer ein-beitlichen Idee künstlerisch geschmückten Räumen des Gemeindehauses:
Maskenball der Deutschen Bühne Grudziadz am 2192
Rosenmontag.
Einzug des Prinzen Karneval mit Ge-folge - Schneeballschlacht - Geheim-nisse der Opium-Höhle - Wein-Bar, Kaffeehaus u. Konditorei, Bier-Palast, Frühstückstube.
Im Simplicissimus-Keller: Die Hölle. Der Teufel lacht dazu.
Drei Musil-Kapellen.
Auf den Emporen kein Maskenzwang.

Plac 23 Stoczna Nr. 23 Jacobson u. Blomben von 2 Flotn an in erstklassiger Ausführung. Auf Teilsabluna.
Reparaturen
an landwirtsch. Maschinen, Ziegeleien, Brennerien, Schneidemühlen u. allen anderen industriellen Anlagen führen sachgemäß aus 2194
Hodam & Rekler, Grudziadz, am Bahnhof.
Ersatzteile, Monteurs.

Zum Karneval
Kappen, Mähen, Masken, Hüten, Dominos, Kostüme, Britischen, Konfetti, Luftschlangen, Orden, Affen, Antschuppen, Scharzartikel, Moritz Maschke, Grudziadz, Panska 2. Telefon 351. 1059
Streuet den Vögeln Futter.

Wir übernehmen
Klee
Reinigung.
Landw. Großhandels-Gesellschaft m. b. H. Grudziadz.

Lieferntloben
p. Raumtr. 13 zt, verläufig in 2133
Gubiny, powiat Grudziadz.
Feines 1893
Dachrohr
hat abzugeben, auch in Waggonladungen. Ediger, Radzyn.

Gemüsesamen
letzte Ernte von bewährten aus-ländischen Züchtern ist eingetroffen. Preisverzeichnis umsonst und portofrei
Thomas French, Grudziadz.
Suche
1 Grundstück
im Mittelp. der Stadt Grudziadz m. Einfahrt, Stall u. Garten. Off. u. M. 2195 a. d. Weichsel. u. Ariedte, Grudziadz.
Seeringsfässer
Teer- und Weisfässer laufen laufend zu höchsten Preisen.
Wenzle & Duday, Grudziadz, 1-31 Teerdestillation.

Eintrittskarten nur gegen Einladung im Geschäftszimmer der Deutschen Bühne, Mickiewicza (Pohlmannstr.) 15.
Gesuche um Einladungen sind an den unterzeichneten Vorstand zu richten.
Der Vorstand und Festaussch. J. A. Arnold Ariedte.

Deutsche Bühne Grudziadz G.
Sonntag, den 8. Februar cr., pünktlich 8 Uhr, im Gemeindehause:
Zum letzten Male!
„Geständnis“
Schauspiel in 5 Akten mit einem Vor- und Nachspiel nach Sidney Garrids, bearbeitet von Ernst Bajda.
Jugendliche unter 16 Jahren haben keinen Zutritt.
Mittwoch, den 11. 2. 25 „Heimliche Braut-fahrt“, Sonntag, d. 15. 2. 25 „Die Frühling-ssee“; hierfür reservierte Karten bis 10. 2. 25.
Kartenverkauf Mickiewicza (Pohlmannstr.) 15.

junge Enten 8 zł für das Stück verlangt. Die Kartoffelkosten 2,30 zł der Zentner.

\* Dirshan (Tegew), 6. Februar. Die Kämpfe eines Teiles unserer Fortbildungsschüler geben wieder zu lebhaften Klagen Anlaß. Einen besonderen Sport scheinen sich jetzt viele Dirshan daraus zu machen, daß sie auf dem Schulhof vielfach Explosionskörper zur Sprengung bringen, um so durch den lauten Knall und die starke Rauchentwicklung Verwirrung anzustiften. Die einzelnen Lehrer stehen da meistens einer solchen Schar von Lärmern machtlos gegenüber und haben bei einem eventuellen Einschreiten höchstens noch Unannehmlichkeiten zu gewärtigen. Die Polizei hat sich dieserhalb auch bereits ins Mittel gelegt.

\* Karthaus (Kartuz), 6. Februar. Der 14-jährige Sohn des Fleischermeisters H. aus Zukowo ist auf recht traurige Weise ein Opfer seiner eigenen Unvorsichtigkeit geworden. Nach dem „Pomm. Tagebl.“ hatten die beiden Söhne in der Scheune zu arbeiten. Als der ältere nun die Scheune für kurze Zeit verlassen hatte, beschloß der andere, den Bruder bei dessen Rückkehr zu ängstigen. Er befestigte einen Strick an einem Balken und legte sich die Schlinge um den Hals. Dann ließ er sich herab, aber so, daß er sich noch festhalten konnte. Da sich die Rückkehr des Bruders verzögerte, erlahmten dem Jüngeren allmählich die Kräfte. Bedauerlicherweise konnte er auch nicht den Fußboden mit den Füßen erlangen. Später fand der Ältere seinen Bruder als Leiche vor. Das tragische Ende dieses jungen blühenden Menschenlebens ist tief traurig.

### Meine Mundschau.

\* Das Urteil im Gaarmann-Prozess rechtskräftig. Berliner Zeitungen melden aus Hannover, daß die von Gaarmann, dem Mitangeklagten im Prozess Gaarmann, eingeleitete Revision gegen das Todesurteil vom Reichsgericht verworfen worden sei. Beide Todesurteile sollen binnen kurzem vollstreckt werden.

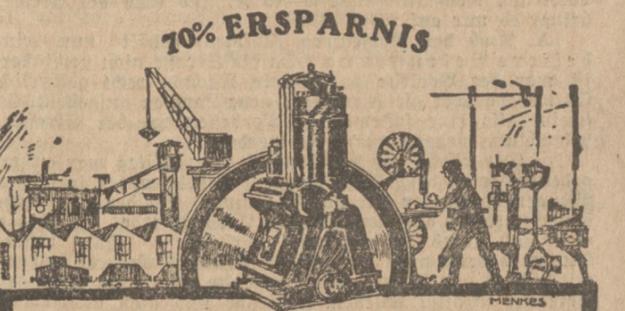
\* Photographischer Ehrgeiz eines Bräutigams. Berlin, 27. Januar. Gestern abend spielte sich „Unter den Linden“ ein unheimlich komischer Vorfall ab. Als die Inhaberin eines bekannten photographischen Ateliers aus dem Theater zurückkehrte, bemerkte sie von der Straße her, daß ihr Atelier strahlend hell beleuchtet war. Sie wagte sich nicht allein hinauf und ließ sich von einigen beherzten Männern die Treppe hinauf begleiten. Als man das Atelier öffnete, war nicht nur der Aufnahmeapparat hell erleuchtet, es brannten auch die großen Hogenlampen und sämtliche Scheinwerfer und Effektlampen. Die Besitzerin erkannte sofort, daß die Lampen sachverständig eingeschaltet waren und daß jedenfalls eine Aufnahme gemacht worden war. Man durchsuchte das Atelier und fand in einer Ankleidekabine in einem großen alten Biermeierstisch ein malerisch kostümiertes Pärchen in tiefem Schlaf. Man rüttelte die beiden aus dem Schlaf. Nun erklärte der junge Burche, in dessen Armen das blutjunge Mädchen eingeschlafen war, daß er Tage zuvor mit anderen Arbeitern das große Glasdach ausgebaut habe. Hierbei habe er festgestellt, daß man durch eine Lücke leicht in das Atelier eindringen könne. Da nun heute sein Geburtstag sei, wollte er den Tag dadurch feiern, daß er sich und seine Braut photographierte.

So bestieg er gegen Abend mit ihr das Glasdach, betrat das verlassene Atelier und machte dann von sich und seiner Braut ein paar Aufnahmen. Die Platten entwickelte er gleich darauf in der Dunkelkammer. Nach dieser künstlerischen Tätigkeit entdeckte das Paar ein Grammophon, tanzte bis Mitternacht und feierte mit mitgebrachtem Wein und Kuchen so lange Geburtstag, bis es schließlich ermüdet im Lehnstuhl einschlief. Eine Nachprüfung ergab, daß die Angaben des jungen Mannes vollkommen richtig waren; die Photographien, die er aufgenommen hatte, waren gut gelungen.

\* Automobilunfälle in U. S. A. 16 000 Tote im Jahr! Die Zahl der Automobile hat sich in U. S. A. seit 1917 verdreifacht; sie ist von rund 5 Millionen auf rund 15 Millionen angestiegen. Der Schaden, den sie durch Zusammenstöße usw. jährlich anrichten, wird auf 600 Millionen Dollar geschätzt. Das kostbarste Gut, welches sie vernichten, besteht aber in Gesundheit und Leben zahlreicher Menschen. Im Jahre 1923 wurden 16 000 Menschen in U. S. A. durch Automobile allein getötet! Die Zahl klingt furchtbar! Wenn man sie aber statistisch erfasst, d. h. zu der Zahl der vorhandenen Automobile in Beziehung setzt, so ist eine ständige Besserung zu verzeichnen. Das geht aus folgender Übersicht der New Yorker Wochenschrift „The Nation“ hervor, in der wir die Zwischenjahre fortgelassen haben: Zahl der Automobile: 1917: 5 Millionen, 1923: 15 Millionen; Zahl der Todesfälle überhaupt: 1917: 9000, 1923: 16 000; Zahl der Todesfälle auf je 100 000 Automobile berechnet: 1917: 190, 1923: 106. Wäre so unvorsichtig weiter gefahren worden wie 1917, so hätten 1923 durch Automobile in U. S. A. 27 000 Menschen ihr Leben verloren.

**Bank Hermann Pfothenhauer**  
 Kom.-Ges. auf Aktien. **Telefon 6551/4, 3562**  
**Danzig, Erledigung aller Arten Filiale Zoppot,**  
**Dominkswall 13. Bankaufträge, Seestraße 36.**  
 Telefon 6551/4, 3562. **Effekten, Devisen, Accreditive.** Telefon 53, 660.  
**Verzinsung von Währungs-Einlagen:**  
 bei täglicher Kündigung 10%,  
 bei befristeten Einlagen nach Vereinbarung.

**Zugeschnittene Rittenteile**  
 auch fertig genagelt, a. Wunsch gezeit, in j. d. gewöhnlich. Stärke u. Ausführg. liefert  
**A. Medzjeg,**  
 Jordan a. d. Weichel. **Telefon 5, 1267**  
 Stühle z. Ausflechten nimmt an Braun, Dworcowa 6, Hof, r.



**70% ERSPARNIS**  
 für sämtliche Industrie- und Gewerbebezüge erzielt der  
**MWM BENZ-DIESELMOTOR**  
 ohne Kompressor  
 jederzeit betriebsbereiter Motor für Dauerarbeit  
 Brennstoffverbrauch ca. 2 1/2 Pfg. pro PS-Stunde  
 (also 4 Pfg. pro KW-Stunde)  
**Motoren-Werke Mannheim A.-G.**  
 vorm. Benz, Abt. stationärer Motorenbau.  
 Verkaufsbüro: Danzig, Pfefferstadt Nr. 71. Tel. 885.

Für den Versand nach Polen u. Rumänien empfehle täglich frisch:  
**Geräucherte Sprotten, Rollmops, Bratheringe, Neunaugen**  
 in 4- u. 2-Liter-Dosen  
 geräucherte Sprotten in Del, Kloss, Anchovis sowie sämtl. Fischmarinaden  
 Appetit-Gild, Delikatess-Seringe und Filetheringe in Cenf,  
 Mayonnaise, Wein, Remouladen.  
**Ernst Gädemann, Danzig, Fischmarkt**  
 Telefon 728 und 1187. **768**  
 Telegr.-Adr.: Fischgädemann.

**Günstige Gelegenheit für Landwirte und Maschinenhändler!**  
 Wegen Verpachtung meines Maschinen-geschäfts verkaufe ich unter Fabrikpreisen:  
 Drillmaschinen, Breitdreher, Ödel, Säufel-maschinen, Benkt Kultivatoren und Pflüge versch. Arten, Saat- und Aderegen, Mähmaschinen, Walzen, Handströtmühlen, Zentrifugen, Buttermaschinen, Kartoffel-dämpfer (Fabrikat Jaehne - Landsberg);  
 ferner:  
 Stirnräder und Getriebe für Breitdreher-maschinen, Schwungräder versch. Größen für Säufelmaschinen, Pflügeräder u. andere Teile.  
 Ferner bin ich Abgeber f. mehrere Laufend Rilo Salzhausen (Bismarckhütte) Nr. 1, 2 und 3.

**Heinrichsdorff - Pianos**  
 Hervorragender Ton. Vornehme Ausstattung.  
 Von ersten Künstlern wie: Kammervirtuosin Frau Kwast Hodapp Professor Carl Friedberg bestens anerkanntes Fabrikat.  
**Mäßige Preise, Zoll- und frachtfreie Zusendung.**  
 Verlangen Sie Preislisten.  
**Otto Heinrichsdorff, Danzig**  
 Pianoforte-Fabrik.  
 Lager und Kontor: Poggenpuhl 76. Fabrik: Danzig-Ohra. **1614**

**Kaufmännische Privatschule Otto Siede, Danzig**  
 Neugarten 11 (früher Holzmarkt).  
 Inhaber und Leiter **Alfred Siede**, beid. Sachverst. f. d. Freist. Danzig.  
 Ausbildung von **Damen u. Herren** in  
**Buchführung**  
 kaufm. Rechnen, dtsh. Handels-Korresp., Wechsellehre, allgem. Kontorarb., Schönschrift usw.  
**Stenographie u. Maschinenschreiben.**  
 Einzelunterricht. Eintritt jederzeit. Lehrplan kostenlos. **2006**

**B. Levy, Culmsee (Chelmza), Telefon Nr. 16.**  
**Bergitterungen**  
 aus verzinktem Draht-esslecht, mit Holz- od. Eisenrahmen für Stall, Speicher, Kellerfenster. Bei Anfrage Skizze erwünscht. **22244**  
**Alexander Maennel, Nowy Tomysl 8.**  
**Zuschneideunterricht**  
 i. mod. Dam.- u. Kinder-garderob., Wäsche, w. theoret. u. prakt. erteilt  
 Stenfiemicka (Mittel-strasse) 16, I, L. **2648**

**Nervöse, Neurastheniker**  
 die an Reizbarkeit, Willensschwäche, Energie-losigkeit, trüber Stimmung, Lebensüberdruß, Schlaflosigkeit, Kopfschmerzen, Angst- und Zwangszuständen, Hypochondrie, nervösen Herz- und Magenbeschwerden leiden, erhalten kostenfrei Broschüre von Dr. Weise über **Nervenleiden.**  
**Dr. Gebhard & Co., Danzig, Kas. Markt 1b.**

**Freihändiger Verkauf.**  
 Am 12. d. Mts. von vormittag 10 Uhr ab wird das  
**tote und lebende Inventar**  
 der **Früherei Braosa** meistbietend geg. Bar-zahlung versteigert. **183**  
**Brennholz-Verkauf**  
 von **Erlen-Kloben**  
 täglich, solange Vorrat reicht, gegen Bar-zahlung bei der Holzabfuhr durch den Guts-förster. Das Holz wird auf Wunsch nach der Station verladen. **2034**  
**Gutsverwaltung Wisnowo-jamel,**  
 powiat Grudziadz, Bahnstation Szarnos, in der Nähe der Straße Jablonowo, Pomorze.

**Krupp's Milch-Separatoren**  
 60, 100, 125 Ltr. stündliche Leistung, sofort ab Lager hier lieferbar.  
**Preise billigst.**  
**Arthur Lemke, Grudziadz.**  
 Telefon Nr. 151.

**Inventur-Ausverkauf**  
**5-10% Rabatt**  
 auf sämtliche Schuhwaren.  
 Reichhaltiges Lager in Wiener u. deutschen Fabrikaten  
**Jakób Konieczny, Schuh-waren,**  
 Szeroka 15 u. 38. Toruń, Szeroka 15 u. 38. **2290**

**Thorn.**  
**Älteste Stenoty-pisten-Büroschule-Organisation**  
**Toruń, Jaglarska 25.** Gerichtl. Sachverständ. **Direktor Berger.**  
 30 Maschin. all. Sprach. jeglicher Büroarbeiten, Bervielfältigung, Kopieren, Rechnen, Buch-haltg. Separatunter-richt in jeglicher Ste-nographie. polnisch, deutsch, Bilanzlehre, Korrespondenz, Kalku-lation, Bantwesen, Se-kretariat. **2188**  
**Delpresse**  
 mit hydraulischer Presse und elektrisch. Antrieb, preßt das Del auf Verlangen auch sofort,  
**laßt Deliamen und taußt Del gegen Delfuchen.**  
**Toruń, 2227**  
 Grudziadzka 13/15 in der Nähe des Bi-totia-Parkes und Dremis'cher Fabrik. Eigentümer: **Ozyński.**  
 Wir liefern zu günstigsten Preisen u. Zahlungsbedingungen:  
**Düngemittel Futtermittel Kohlen.**  
 Wir kaufen:  
**Landesprodukte jeder Art Wolle.**  
**Laengner & Illgner, Toruń, Chelmińska 17, I**  
 Telefon Büro 111, 139, Lager 639. **1962**  
 Kaufe zu Tagespreisen:  
**Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Hülsenfrüchte, Seradella, Kleesaaten.**  
 Empfehle zur Saat:  
**Edendorfer Runkelsamen, Möhren, Rohrüben, Kleesaaten, Thymothee, Rahgras sow. sämtl. Gemüsesamereien.**  
**J. Gzolbe, Toruń**  
 Biełarn 31. **Telefon 440.**  
**Deutsche Bühne in Toruń, I. 3.**  
 In den vom „Ritschblütenselt“ dekorierten Räumen des „Deutsches Heims“ Sonntag, den 8. Februar, nachm. 4 Uhr,  
**Großes Konzert**  
 der **Schweyer Musikvereinigung,**  
 verstärkt durch Mitglieder des früheren Thornor Bühnorchesters.  
 Eintritt pro Person 1 zł.

**Schleifen u. Riffeln**  
 von Mühlen- und Schrot-Walzen  
**Reparaturen**  
 an allen landwirtschaftlichen Maschinen  
**Autogene**  
 Schweiß- und Schneid-Arbeiten **1879**  
 führen sachgemäß, sauber u. unter billigster Berechnung aus.  
**OTTO GOEDE Nachf.**  
 Gegr. 1898. **Inh. P. & A. Goede**  
 Masch.-Rep.-Werkstatt **Więcbork, Pomorze.**

**Privatunterricht**  
 erteilt in Buchführung, Korrespondenz, in polnisch. u. deutsch. Stenographie, in polnisch. u. deutsch. Sprache, verschied. Rechnungsarten, Nachhilfsstunden im Französisch. u. Englisch, Anfertigung von Steuerreklamationen und sonstigen Gesuchen zu günstigen Bedingungen.  
**Aniela Wisniewska, Toruń, Chelmińska Szosa 38, II. Haltestelle der Straßenbahn.**  
**Ranariendögel**  
 Harzer Hochroller, ver-lauft Thorn-Moder. Dworcowa 10 (alte Bahnhofstr.) hinter d. Fabrik Laengner und Illgner. **2186**  
 Gut erhaltener großer **Rindertwagen**  
 billig zu verkaufen. **87**  
 Toruń, ul. Kosciuszki (Lindenstr.) 75, I, II.  
**Es hat noch am Lager billige la Arbeitsgeschirre**  
 erstklassige **21-4**  
**Rutschgeschirre**  
 m. echt Neufilberbeschl. ebenjo sämtl. Fahr- u. Reitutensilien, das Sattler- u. Lederwaren-Spezialgeschäft, ul. Aról. Jadowigi 20.  
**Altes Messing**  
 läuft ständig  
**Za. Jan Broda, Toruń. 1879**  
**Kaufmann sucht 6-8000 Bloth**  
 auf 1/2 J. geg. Sicherh. u. gute Zinsen. Off. unt. **W. 1969** an Ann.-Exp. **Wallis, Toruń. 2129**

**Druckmaschinen**  
 aller Art  
 fertigt preiswert an  
**A. Dittmann, G. m. Bromberg.**  
 Wilhelmstraße 16.

Der deutsch-polnische Handelsvertrag und die ost-obererschlesische Kohle.

Deutsche und polnische Pressestimmen.

Der Handelsvertrag — die Lebensfrage für Ost-Oberschlesien.

Im Berliner Tageblatt nimmt der bekannte wirtschaftliche Publizist Dr. Fritz Seifer-Bielig, der, wie kaum ein zweiter zu einer sachlichen Beurteilung der obererschlesischen Verhältnisse berufen erscheint, zu diesem brennendsten Problem des Tages in folgender Weise Stellung:

Es ist kein rein zeitlicher Zufall, daß die neue Ära der deutschen Handelsverträge auf Grundlage der Gleichberechtigung gerade mit Frankreich eingeleitet wurde; der deutsch-französische Handelsvertrag wird mit Rücksicht auf die politische Machtposition des französischen Partners, der auch in Wirtschaftfragen mit einem gewissen Druck operieren kann, für die gesamte neue Handelspolitik Deutschlands geradezu bestimmend sein: dieser Pakt wird schließlich einen Prüfstein für die Möglichkeit der Wiedererlangung der vollen wirtschaftlichen Bewegungsfreiheit und Gleichberechtigung nach zehn Jahren ununterbrochener wirtschaftlicher Abgeschlossenheit und ständiger Eingriffe durch mächtige Gegner bilden; die durch den deutsch-französischen Vertrag zu schaffenden handelspolitischen Prinzipien werden notwendigerweise richtunggebend sein für eine Reihe anderer Verträge, die Deutschland mit ehemals gegnerischen und auch jetzt noch nicht sonderlich befreundeten Staaten schließen soll, was insbesondere — um es bald vorwegzunehmen — auf Polen zutrifft, das sich hinsichtlich seiner „Wunschlücke“ in ganz ähnlicher Lage wie Frankreich befindet: dort ist eine Reihe hochausgebaute Industrien in Elsaß-Lothringen in französischer Besitz übergegangen, und hier wurde der größte Teil der mächtigen obererschlesischen Montanindustrie nach Polen verpflanzt. Beide Industriegebiete sind ganz auf deutsche Bedürfnisse zugeschnitten, daher auch vorwiegend auf den Export nach Deutschland angewiesen und, wie Frankreich seiner neu erworbenen Industrie den großen deutschen Absatzmarkt noch für eine Zeitlang sichern möchte, so ist sich auch Polen der Tatsache bewußt, daß die Kontinuität des obererschlesischen Exportes nach Deutschland eine Lebensfrage für den großen ostschlesischen Schornsteinwald bildet. Die Lösung dieses prinzipiell überaus wichtigen Problems Frankreich gegenüber wird zweifellos einen Präzedenzfall für die deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen darstellen und ihnen Ziel und Richtung geben.

Die Rolle, die Polnisch-Oberschlesien im deutsch-polnischen Handelsvertrag spielen wird, ist eine überaus wichtige und man kann ohne Überreibung sagen: Oberschlesien wird für Deutschland ein kostbares Kompensationsobjekt bilden und zwar — das muß man zum Unterschied von anderen sogenannten „Trümpfen“ feststellen — keinen künstlichen, an den Haaren herbeigezogenen, sondern einen durch die Entwicklung der Verhältnisse in den letzten Jahren geschaffenen, also durchaus ehrlichen Tauschgegenstand. In der Erkenntnis, daß die Loslösung dieses ganz nach Deutschland gravitierenden Industriegebietes von seinem aufnahmefähigen Hinterland, das ihm finanzielle Nahrung zuführt und seinen Erzeugnissen den Weg zum großen Weltwirtschaftsmarkt ebnet, zum Niedergang und vielleicht gar Untergang bringen würde, hat man diesem, nach dem östlichen, weltwirtschaftlich toten Winkel verschlagenen Industriegebiet die Brücken nach Deutschland nicht abgebrochen. Nun aber soll Deutschland schon am 15. Juli 1925, da die Gültigkeit des Genfer Übereinkommens abläuft, das Recht erlangen, Oberschlesien als wirkliches Ausland anzusehen und seine Rohstoffe und Fabrikate mit Zoll zu belegen. Die ost-obererschlesische Industrie macht kein Hehl daraus, daß sie eine Verlängerung der gegenwärtigen Vorzugsstellung als eine Lebensfrage für ihr Fortbestehen betrachtet.

Die verflochtenen zweieinhalb Jahre mit ihren mannigfaltigen wirtschaftlichen Wandlungen haben und drüben bilden ein lehrreiches Kapitel ostobererschlesischer Wirtschaftsgeschichte unter polnischem Regime. Die erste Zeit nach der Übernahme stand ganz im Zeichen einer Hochkonjunktur, wie sie durch die Unterweltmarktpreise der ostobererschlesischen Produkte als anfängliche Folge der Inflation bedingt war;

Oberschlesien arbeitete mit Vollkampf und exportierte fast dreiviertel seiner Produktion nach Deutschland.

Der „Segen“ der Inflation kam beiden Teilen, Deutschland und Ostobererschlesien, zugute: Oberschlesien produzierte im Verhältnis zu dem ebelvalutarischen Westen billig, und Deutschland mit seiner immer tiefer verfallenden Papiermark konnte auf dem Weltmarkt kalkulierend Kohlen- und Eisenmarkt nicht als Käufer auftreten und war daher ein dankbarer Abnehmer der obererschlesischen Produktion. Als die wirtschaftszerstörende Inflation in ihrem galoppierenden Stadium hüten und drüben zur allmählichen Anpassung an die Weltmarktpreise führte und Oberschlesiens Konkurrenzfähigkeit und Deutschlands Kaufkraft sich immer mehr verringerten, erschien als Deus ex machina die Ruhrbesetzung, die in Verfolg der damaligen rein wirtschaftlichen Orientierung Polens Deutschland gegenüber der ost-obererschlesischen Montanindustrie eine neue Ära industrieller Blüte brachte: wiederum rollte zeitweise fast Dreiviertel der Gesamtproduktion nach Deutschland. Die schweren Erschütterungen und der allgemeine Niedergang der deutschen Wirtschaft in der letzten Lebensphase der Papiermark, gekennzeichnet durch Substanzschwund und Unterverbrauch, schlug bald auf die Industrie Ostobererschlesiens über, und der Export verringerte sich immer mehr, um nie wieder seine in Zeiten der Hochkonjunktur erlangte Höhe zu erreichen; nur noch ein einziges Mal flackerte das Exportgeschäft vorübergehend auf, als im Frühjahr v. J. in Ost-Oberschlesien der Streik ausbrach. Die dann folgende, stets abfallende Linie des Exports nach Deutschland hat die obererschlesische Industrie in immer größerer Schwierigkeiten gestürzt und zu der bekannten katastrophalen Zuspitzung der Lage bis zu der großen Generalkonferenz im Sommer geführt. Schon diese ganz flüchtige Skizzierung der wirtschaftlichen Wandlungen Oberschlesiens in den zweieinhalb Jahren seiner Zugehörigkeit zu Polen beweist die starke Verbundenheit seines industriellen Daseins mit den Bedürfnissen Deutschlands zur Genüge.

Und nun der gegenwärtige Stand und ein Blick in die Zukunft. Die grüniß-akute Krankheit Ostobererschlesiens besteht bekanntlich in der würgenden Geldnot und

dem katastrophalen Absatzmangel, der zum großen Teil in der gegenwärtigen geringen Aufnahmefähigkeit Deutschlands infolge eigener Wirtschaftsschwierigkeiten begründet ist, und der zu den ewigen Betriebsbeschränkungen und Arbeiterentlassungen führt. Die letzte und eigentliche Ursache der schweren obererschlesischen Dauerkrise liegt aber in der stark fortschreitenden Loslösung vom deutschen zur Weltwirtschaft führenden Kapital- und Wirtschafts-markt, die durch die Forderung der Warschauer Regierung nach möglichst rascher Nationalisierung der Unternehmen hervorgerufen wird. Der Kontakt mit dem deutschen Geldmarkt, der jetzt nach der Annahme des Dawes-Gutachtens einen mächtigen Antriebs erhalten und der deutschen Industrie die Ostschlesien fehlenden weltwirtschaftlichen Perspektiven wieder eröffnen wird, würde zweifellos auch diesem, wirtschaftlich vereinsamten Gebiete zugute kommen — für ein industriell polonisiertes Oberschlesien hat der deutsche Kapital- und Wirtschaftsmarkt beargwöhnlicher Weise kein Interesse.

Die offizielle polnische These bezüglich der Zukunft Oberschlesiens geht dahin, daß die restlose Umstellung auf die polnischen Bedürfnisse und die Befreiung von der deutschen Abhängigkeit in absehbarer Zeit gelingen werde, und daß der Zeitpunkt immer näher heraustrübe, da Polen die Gesamtproduktion Oberschlesiens werde verbrauchen können. Betrachtet man diese für das Schicksal Oberschlesiens so entscheidende Prognose im Lichte einiger Zahlen, um ihre Unhaltbarkeit restlos festzustellen. Ganz Polen produzierte im Vorjahre 31 408 000 Tonnen Kohle, wovon auf Oberschlesien allein etwa 27 000 000 Tonnen entfielen und der Rest auf die Krafauer und Dombrowaer Reviere. Von dieser Jahresproduktion ging durch schnittlich die Hälfte nach Deutschland, ein beträchtlicher Teil nach anderen Staaten und etwa 5 000 000 Tonnen nach Polen, wovon aber fast 3 000 000 nach den materiell hochentwickelten früher deutschen Gebieten rollten, während das ehemals russisch-Polen und Galizien, also gerade das Gebiet, das der obererschlesischen Kohle den Zukunftsmarkt bringen soll, kaum etwa 2 500 000 Tonnen verbraucht. Dieser polnische Konsum bei verhältnismäßig befriedigender Arbeit der Industrie im Vorjahre spricht eine sehr eindringliche Sprache. In diesem Jahre sind die obererschlesische Gesamtproduktion und der deutsche Konsum erheblich zurückgegangen, und selbstverständlich sank auch der Inlandsverbrauch infolge der schweren Sanierungskrisis der Industrie. Nun behauptet man in Warschau, daß der angeblich im Erstarken begriffene inländische Kohlenbedarf bei einem Durchschnittsverbrauch von sechs Meterzentnern pro Kopf der Bevölkerung — Polen hat rund 28 000 000 Einwohner — die Absatzfrage lösen werde. Wie dieses Rechenexempel in Anbetracht der zahlenmäßig fixierten Verhältnisse stimmen soll, ist nicht recht einzusehen: die Annahme von 600 Kilogr. pro Kopf trifft wohl für mittelindustriellisierte und materiell entwickelte Staaten, wie etwa Tschechoslowakei, zu, für das industriell nur angehauchte Polen aber, dessen größte Gebietsstelle, besonders in Kongarehpolen und den Stigebieten, vorwiegend nur das Holz als Heizmittel kennen, ist diese Zahl um mindestens 100 Prozent zu hoch gegriffen. Ebenso kann auch die Rechnung hinsichtlich des polnischen Eisenerzeugnisses, nur durch die Lupe eines offiziellen Regierungs-optimismus gesehen, einer objektiven Prüfung standhalten, wenn man in Warschau an Hand des vorräumigen Eisenerzeugnisses Österreichs pro Kopf der Bevölkerung der ostobererschlesischen Eisenproduktion die Möglichkeit eines restlosen Inlandsabfahes prophesiert, da in den meisten Landstrichen Polens mit ihrer primitiven technischen und materiellen Kultur bei Häuser- und Brückenbauten noch immer das Holz das Eisen verdrängt, dessen Verwendung in manchen Landstrichen noch überhaupt unbekannt ist. Die Aus-sichten also, daß Polen die ostobererschlesische Produktion in absehbarer Zeit auch nur zum Teil würde verdauen und sich vom deutschen Konsum loslösen können, bewegen sich auf dem Nullpunkt, und so wird auch das Eisen, wie bisher, zu 50 bis 70 Prozent, auch in noch viel höherem Maße als die Kohle fürderhin den Weg nach Deutschland suchen müssen.

Und wie steht es mit der Abhängigkeit Deutschlands von der obererschlesischen Kohlen- und Eisenindustrie? Es kann nicht geleugnet werden, daß Deutschland in der ersten Zeit nach der Abtrennung Ost-obererschlesiens und vielfach auch später (Ruhrbesetzung) auf den Weg der durchschnittlich billigeren obererschlesischen Produktion angewiesen war und noch heute Zink und Blei gern von Ostobererschlesien bezieht, was auch in der territorialen Nachbarschaft und in der Kenntnis der dortigen Verhältnisse seinen Grund hat. Viele in Deutschland gelegene Verarbeitungswerke mußten mit dem Kohlestoffbezug aus den polnisch-obererschlesischen Hochofen und Stahlwerken rechnen, da nur wenige Werke (Vorsitz-Werke) geschlossen nach Deutschland fielen. So z. B. hat die obererschlesische Eisenbahnbedarfs-gesellschaft ihre Verarbeitungsstätten hauptsächlich in Deutschland, ihre Hütten- und Stahlproduktion aber (Friedenshütte) in Polen. Während aber einerseits die deutschen Werke den Umstellungsprozess, das heißt ihre Unabhängigmachung von den polnischen Hütten systematisch betrieben und noch betreiben, indem sie die ihnen abgetrennten Glieder durch Anlehnung an andere Unternehmungen und Errichtung neuer Teilanlagen wieder ersetzen und andererseits auch Deutsch-Oberschlesien seine Produktion auf ein immer höheres Maß steigert — von anfänglich 30 Prozent der ostobererschlesischen Erzeugung hat es Westobererschlesien jetzt schon auf 50 Prozent gebracht —, hat Polnisch-Oberschlesien die verflochtenen zweieinhalb Jahre seiner neuen Wirtschaftskrise nur sehr mäßig zur Erschließung neuer Absatzmärkte ausgenutzt, sondern von den ihm durch den Genfer Vertrag in die Hände gekommenen Vorzugsrechten der zollfreien Einfuhr nach Deutschland überreichen Gebrauch gemacht; Oberschlesien hat zweieinhalb Jahre lang eine Augenblickspolitik getrieben, statt sich der Sicherung einer besseren Zukunft für seine Industrie durch Umstellung auf neue Absatzmärkte zu widmen, und heute, da sich Deutschland von diesem Markt schon stark entzöhnt, schreibt die Industrie nach einer Verlängerung dieses Protektionszustandes, der im kommenden deutsch-polnischen Handelsvertrag verankert werden soll. Ob aber diesen Industrien mit einer Prolongierung ihrer bisherigen Privilegien wirklich gedient sein wird, erscheint sehr zweifelhaft.

Polen hält dem obererschlesischen Kompensationsobjekt Deutschlands den Transit nach Rußland gegenüber, doch liegt die große Unterschiedlichkeit dieser zwei Trümpfe klar auf der Hand: abgesehen davon, daß der polnische Transitweg, wenn auch etwas umständlich, umgangen werden kann — was übrigens dem polnischen Fiskus einen be-

trächtlichen Ausfall an Frachteinahmen einbringen würde —, benötigt doch auch Polen ebenso die deutsche Durchfuhr nach dem Westen für den Export seiner Rohstoffe und landwirtschaftliche Produkte. Deutschland wird sich voraussichtlich gegen eine Benachteiligung der eigenen, schwer kämpfenden Kohlen- und Eisenindustrie durch die zollfreie Einfuhr aus Oberschlesien stark sträuben und in eine Verlängerung der bezüglichen Genfer Klausel nur gegen entsprechende Kompensationen einwilligen wollen. Polen wird sich zweifellos zu einem entsprechenden Entgegenkommen in Fragen des deutschen Industrieexportes entschließen müssen, was nur zur Befundung der einheimischen, vielfach nur durch einen übermäßigen Zollprotektionismus großgezogenen Industrie beitragen wird.

Der deutsche Ausweg für die polnische Kohle

Zur Ergänzung des vorhergehenden Situationsberichts laien wir noch einige Ausführungen der „Polnischen Zeitung“ folgen, die sie ihrem Breslauer Berichterstatter verdankt.

Die Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen, die zu einem von den beiden Regierungen und dem Reichstag genehmigten vorläufigen Abkommen geführt haben, sowie der augenblickliche Stand der tschechoslowakisch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen lenken die Aufmerksamkeit erneut auf die Lage und Aussichten der ostobererschlesischen Kohlengruben. Sieht doch die Kohlenindustrie als Steuerträger im Staatshaushalt Polens eine außerordentlich wichtige, und der Kohlenexport, ohne den sie nicht leben kann, in der polnischen Außenhandelsbilanz eine geradezu dominierende Rolle.

Seine eigentliche Bedeutung erlangt ein Handelsvertrag mit Deutschland für den Kohlenexport Ost-Oberschlesiens allerdings erst mit dem Herannahen des 14. Juni 1925, an welchem Tage die in der Genfer Konvention über die Teilung Oberschlesiens festgesetzte Frist für die zollfreie Einfuhr ostobererschlesischer natürlicher Erzeugnisse und Fabrikate nach Deutschland endet. Einzelne nationale Wirtschaftskreise aus den Reihen der polnischen Weltmarkenvereiner, die auch jetzt einfach das Fortbestehen der von den Siegerstaaten bis zum 10. Januar in Anspruch genommenen Vergünstigungen ohne polnische Gegenleistung fordern, haben allerdings noch in den letzten Tagen versichert, Polen müsse auf jeden Fall aus dem wirtschaftlichen Abhängigkeitsverhältnis gegenüber Deutschland heraus. In wirtschaftlich und ethnisch vollständig den deutschen Kreisen Polens ist man in diesem Punkte freilich weniger radikal. Man weiß drüben sehr wohl, daß nur zur Not die polnisch-obererschlesische Kohle in noch weit größerem Umfang exportiert werden könnte, als wie es in letzter Zeit schon der Fall war. Man weiß überdies, daß die Konkurrenzfähigkeit der Kohlengruben, die noch weit mehr als die Hütten Ost-Oberschlesiens vornehmlich auf das öffentliche Absatzgebiet angewiesen sind, durch eine Erhebung der Kohleneinfuhrzölle so gut wie vernichtet sein würde. In diesem Falle müßte man, selbst ohne deutsche Einfuhrbeschränkungen, im Interesse der Erhaltung dieser Gruben die Preisspannen zwischen Inlands- und Exportpreisen noch weiter spannen als bisher. Dadurch aber würden wiederum die Herstellungskosten der gesamten übrigen Industrie Polens auf ein unerträgliches Maß gesteigert und eine für die allgemeine Wirtschaft Polens katastrophale neue Feuerungswelle heraufbeschworen werden.

Unter diesem Gesichtspunkt sollte man in Deutschland eine Verwertung der Raitonier „Polonia“, eines der Hauptblätter der Korantus, zu dem Abschluß des deutsch-polnischen Handelsprovisoriums richtig würdigen. Das Blatt hält ihn für „ein Zeichen des guten Willens beider Länder für eine Verhängung auf wirtschaftlichem und politischem Gebiet“ und begrüßt es, daß auf diese Weise ein Zollkrieg vermieden wurde. Dabei rückt es den Termin des 15. Juni gerade im Hinblick auf den polnisch-obererschlesischen Kohlenexport nach Deutschland in den Vordergrund und deutet offen auf die schwierige Lage hin, in die der polnische Staat käme, wenn Deutschland nach etwaigem Scheitern der definitiven Handelsvertragsverhandlungen die polnisch-obererschlesische Ausfuhr abschneiden würde. Man sollte deshalb bei uns die Erklärung der polnischen Regierung, daß bei den künftigen Verhandlungen die Wirtschaftspolitik polnischerseits nur „im Rahmen der Möglichkeit“ gewahrt werden könne, nicht von vornherein allzu tragisch nehmen.

Daß der Kampf um einen durch hohe Einfuhrkontingente und niedrige Eisenbahntariffe begünstigten Export ostobererschlesischer Kohle für den polnischen Staat geradezu eine Lebensfrage darstellt, erfährt man aus den Schwierigkeiten, die sich soeben wieder im Verlauf der Verhandlungen mit der Tschechoslowakei ergeben haben. Sowohl auf polnischer wie auf der anderen Seite spricht man deutlich von einem kritischen Stadium, in dem diese Verhandlungen fest getreten sind. Polen hatte ursprünglich eine Erhöhung des Einfuhrkontingents der ostobererschlesischen Kohle auf 5 Millionen Tonnen gefordert, was schließlich aber auf 2 1/2 Mill. T. heruntergegangen, was jedoch immerhin noch eine Verknüpfung des bisherigen Kontingents bedeutet. Der Prager Ministerrat hat nunmehr beifolgend, nur das alte Kontingent von 500 000 T. zuzugestehen. Weiter geht noch der Kampf um die polnische Forderung nach Gleichstellung der polnischen mit der tschechoslowakischen Kohle hinsichtlich der Eisenbahntarife im polnischen Transitverkehr mit Österreich, Ungarn usw., wogegen die Grubenbesitzer des Ost- und West-Obererschlesiens entschieden Einspruch erhoben haben.

Was die Produktionsverhältnisse angeht, so müßte die Jahresförderung, unter Berücksichtigung der in den letzten Vorkriegsjahren zu verzeichnenden durchschnittlichen Produktionszunahme, jetzt schon etwa 50 000 000 Tonnen betragen. Tatsächlich gefördert wurden 1924 nur rund 28 700 000 T., also sogar weniger als 1923 (rund 26 480 000 T.). Dieser Rückgang hängt ausschließlich mit dem mangelnden Absatz zusammen. Die, wenn auch um ca. 3 000 000 T. geringere Jahresförderung von 1924 ist mit einer um rund 50 000 Kräfte geringeren Belegschaft als 1923 erreicht worden. Gegenüber der Friedenszeit ist allerdings die Arbeitsleistung pro Kopf noch immer zurück, was sich aus der kürzeren Arbeitszeit erklärt. Die Arbeitgeber suchen deshalb darauf hinzuwirken, daß die effektive arbeitsfähige Arbeitszeit unter Tage wieder gesetzlich zugelassen wird. Darauf wird freilich kaum zu rechnen sein.

Außer dem weiteren Abbau „unproduktiver Kräfte“, der Verlängerung der Arbeitszeit und dem Widerstand gegen weitere Lohn-erhöhungen erbliden die ostobererschlesischen Industriefreie eine Öffnung auf Besserung der Lage der polnisch-obererschlesischen Kohlenindustrie in Erleichterungen auf dem Gebiete des Zoll- und Steuerwesens sowie darin, daß die zentralen Bankkonten in die Lage gesetzt werden, auf breiterer Basis Kredite zu gewähren, damit die polnisch-obererschlesische Montanindustrie den Importländern ebenso günstige Zahlungsbedingungen gewähren könne, wie die ausländische Konkurrenz. Und damit berührt er wieder den Kernpunkt der ganzen Frage, nämlich die Notwendigkeit, den Export zu heben. Eine baldige Steigerung des Inlandskonsums, der 1923 pro Kopf ca. 700 Kg. und 1924 noch etwas weniger ausmachte (gegen durchschnittlich 2500 Kg. in Deutschland) ist bestimmt nicht zu erwarten. Infolge der Bedrückung der Zuckerkampagne wird in den nächsten Wochen sogar noch eine Verringerung, besonders im Verbrauch der kleineren Sortiments, die einen großen Anteil an der gesamten obererschlesischen Kohlenproduktion haben, eintreten.

# Der deutsche Bedarf an polnischer Kohle vom polnischen Standpunkt aus betrachtet.

Gewissermaßen als Echo auf die oben zitierten Artikel der reichsdeutschen Blätter erscheint im „Gaz“, dem Organ der Krakauer Konfessionen, ein bemerkenswerter Aufsatz zum gleichen Problem, den wir nachstehend in deutscher Übersetzung angeführt wiedergeben. Wir tun das um so lieber, als sich diese Ausführungen — der Tradition dieser angesehenen Zeitung entsprechend — einer nüchternen Objektivität befleißigen und gerade darum und in Gegensatz zu der Haltung fast der gesamten übrigen polnischen Presse geeignet sind, eine günstige Atmosphäre für die unseren Staat und seiner Wirtschaft so lebensnotwendigen Vertragsverhandlungen zu schaffen.

Die Angelegenheit des deutsch-polnischen Wirtschaftsvertrages hört nicht auf, die öffentliche Meinung in Deutschland lebhaft zu interessieren. In den Spalten der bedeutendsten Blätter finden wir fortwährend Artikel, die der Frage gewidmet sind, wie sich in Zukunft die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Polen und dem Deutschen Reich gestalten werden.

Es ist dies ganz natürlich, wenn man bedenkt, daß der Handelsumsatz zwischen Polen und dem Deutschen Reich, d. h. die Gesamtsumme von Ausfuhr und Einfuhr, auf der Liste des Umsatzes mit anderen Staaten den dritten Platz einnimmt, indem er von den europäischen Ländern nur England und Holland über sich hat, während die übrigen Staaten, also Frankreich, Italien usw., eine geringere Umsatzsumme als Polen aufweisen.

Es ist bemerkenswert, daß die deutschen Wirtschaftler mit wenigen Ausnahmen, indem sie vom Handelsvertrag mit Polen schreiben, sich fast ausschließlich mit der Angelegenheit der Ausfuhr aus Polnisch-Schlesien nach Deutschland befassen, wobei betont wird, daß dieser Export bekanntlich nach der oberschlesischen Konvention nur bis zum 15. Juni d. J. zollfrei ist. Nach diesem Datum wird diese Ausfuhr hinsichtlich der Zölle von dem Vertrage abhängen, der zwischen Polen und Deutschland abgeschlossen werden wird. Diese Angelegenheit wird natürlich im deutsch-polnischen Handelsvertrag, an den die Parteien bekanntlich am 1. März d. J. herantreten sollen, entschieden werden.

Die von den deutschen Publizisten aufgestellten Thesen lassen sich folgendermaßen zusammenfassen:

1. Der Export nach Deutschland ist für die Industrie Polnisch-Oberschlesiens geradezu eine Existenzfrage.

2. Diese Industrie neigt ganz zu Deutschland, das sie stets finanziell unterstützt und ihr den Weg zu den Weltmärkten eröffnet hat.

3. Polnisch-Oberschlesien leidet gegenwärtig unter der polnischen Regierung an Bargeldmangel und an Mangel an Absatzmärkten.

4. Infolge der heftigen Polonisierung der Industrie Polnisch-Oberschlesiens durch die polnische Regierung interessiert sich das deutsche Kapital immer weniger für das Schicksal der Industrie, und dadurch schwindet der Kontakt der oberschlesischen Produktion mit den Weltmärkten immer mehr.

5. Vom 15. Juni d. J. wird Deutschland das Recht haben, Polnisch-Oberschlesien als ganz fremdes Land zu behandeln, den Export seiner Produktion nach Deutschland in geringerem oder größerem Maße zu hemmen, ihn mit Zöllen zu belasten.

6. Unter solchen Umständen wird Polnisch-Oberschlesien bei den künftigen Verhandlungen ein Austauschobjekt werden, für das Polen teuer zu zahlen genötigt sein wird.

Neben Oberschlesien widmen die deutschen Publizisten eine nicht geringe Aufmerksamkeit der Frage des Transits, indem sie dafürhalten, daß Polen für das Recht des Transits durch das deutsche Gebiet solens volens genötigt sein werde, Deutschland Transit durch sein Gebiet nach Rußland zu gewähren.

Im überwiegenden Teile der Artikel der deutschen Presse schlägt der besser oder schlechter verstandene Gedanke entgegen, daß Deutschland, wenn Polen sich nicht entschließen, Deutschland beträchtliche Konzessionen zu gewähren und auf diesem Wege den Absatz der oberschlesischen Produktion in Deutschland sicherzustellen, diesen Export durch hohe Zölle entsprechend dämmen oder erschweren werde, die Produktion sich abzuschwächen und die Arbeitslosigkeit zu steigern beginnen werde, was im Endresultat zur nochmaligen Feststellung der Absurdität führen würde, daß Polen der oberschlesische Bezirk von den Großmächten zugesprochen wurde.

Die deutschen Publizisten verbinden hier ständig wirtschaftliche Momente mit politischen Momenten. Ihr Denken ist im allgemeinen von großer Einseitigkeit getragen und, sonderbarerweise, von Unkenntnis der bestehenden internationalen Verträge (wo? hier bleibt der „Gaz“ leider den Beweis schuldig, D. Red.), einer Unkenntnis, die so weit geht, daß man sie geradezu als mildern Umständen anzunehmen hätte.

Es ist ganz natürlich, daß die Produktion Polnisch-Oberschlesiens nach einer langen Reihe von Jahren des Zusammenlebens mit dem Deutschen Reich sich immer noch in einem gewissen Grade nach der Richtung Deutschlands hin orientiert. Hat sich denn nicht die Industrie Elsaß-Lothringens nach dem Jahre 1871 eine bestimmte Zeit hindurch nach der Richtung Frankreichs hin orientiert, und orientiert sich denn nicht die Industrie dieses Landes nach 50 Jahren der Zusammenarbeit mit dem deutschen Wirtschaftsleben jetzt in der Richtung Deutschlands?

Doch wird man sich schwerlich vorstellen können, daß ein Wirtschaftler oder Politiker, der in das Wesen der Sache tiefer eindringt, hieraus den Schluss ziehen könnte, daß man jene Orientierung zugunsten Deutschlands ausnützen müsse, sei es durch die Hemmung des Exports par principe, sei es durch seine Erschwerung mit hohen Zöllen. Die hervorragendsten Männer der Gegenwart haben vielfach festgestellt, daß die Pflicht sämtlicher europäischer Staaten die Zusammenarbeit an dem Werke der wirtschaftlichen Umgestaltung Europas sei. Kein Staat wird in der Lage sein, sich dieser Mitarbeit zu entziehen, und noch viel weniger, diese Zusammenarbeit absichtlich zu hemmen. Ein „meres Vos wariet“ dessen, der in entgegengesetzter Richtung sinne, denn die öffentliche Meinung der ganzen Welt würde ihn einmütig verurteilen.

Es ist klar, daß jeder Staat seine Produktivität steigern muß. Das hat aber nichts Gemeinsames mit der Tendenz, die Produktivität des Nachbarn à tout prix abzuschnitten. Der Hauptartikel der Ausfuhr aus Polnisch-Oberschlesien nach Deutschland ist die Steinkohle. Auf diesen Punkt pochen denn auch die deutschen Publizisten am stärksten und sagen, daß Deutschland, falls es nicht jene Konzessionen erlange, den Kohleexport vom 15. Juni hemmen werde.

Es ist nicht Aufgabe dieses Artikels, die Kohlenbilanz Deutschlands darzustellen, die Ziffern der deutschen Kohlenproduktion und die Verbrauchssummen aufzuweisen; denn diese Frage erfordert sehr umfangreiche und verwickelte Arbeit. Nichtsdestoweniger will ich einige Ziffern anführen, die die Angelegenheit beleuchten.

Im Jahre 1913 wurden im Gebiet des Deutschen Reiches 190 Millionen Tonnen Steinkohle und 87 Millionen Tonnen Braunkohle produziert, die eine Ergiebigkeit von 19 Millionen Tonnen Steinkohle darstellen. Im ganzen wurden

also 209 Millionen Tonnen Steinkohle produziert. Nach durchgeführter Berechnung der aus Deutschland ausgeführten und nach Deutschland (aus England) eingeführten Kohlenmenge läßt sich bestimmen, daß Deutschland im Jahre 1913 ungefähr 185 Millionen Tonnen verbrauchte.

Infolge des Versailler Vertrages büßte Deutschland die Kohlengebiete in Polnisch-Oberschlesien, in Elsaß-Lothringen und im Saargebiet mit einer Gesamtförderung von ungefähr 50 Millionen Tonnen jährlich ein. Da nun diese Länder jährlich ungefähr 30 Millionen Tonnen verbrauchten, hat Deutschland netto ungefähr 20 Millionen Tonnen Kohle jährlich eingebüßt.

Wenn die gegenwärtige Kohlenproduktion im Gebiet des heutigen Deutschland der Vorkriegsproduktion in diesem Gebiet gleichförmig, dann könnte man sie annähernd auf 160 Millionen Tonnen jährlich und den Verbrauch in demselben Gebiete auf 155 Millionen Tonnen jährlich bezeichnen. So würde der Überschuß der Produktion gegen den Verbrauch ungefähr 5 Millionen Tonnen jährlich betragen. Das Deutsche Reich ist jedoch bekanntlich nach dem Versailler Vertrage verpflichtet, bestimmte Kohlenkontingente an Frankreich, Italien und Belgien zu liefern, die ungefähr 20 Millionen Tonnen jährlich ausmachen. So wäre Deutschland genötigt, ungefähr 15 Millionen Tonnen Kohle jährlich aus dem Auslande einzuführen.

Was die tatsächliche Kohlenproduktion im gegenwärtigen deutschen Gebiet und den tatsächlichen Verbrauch betrifft, so ist es nicht leicht, sie mit gebührender Genauigkeit festzustellen. Dabei muß erwogen werden, daß einerseits die deutsche Kriegsschiffahrt als beträchtlicher Konsument fortgefallen ist und andererseits die Ausnützung natürlicher Wasserkraften in Bayern, Deutsch-Schlesien und Ostpreußen ständig erhebliche Fortschritte macht und den Kohlenkonsum verringert.

Jedenfalls aber kann man, scheint es, auf Grund gewisser Quellenhinweise mit beträchtlicher Wahrscheinlichkeit feststellen, daß das gegenwärtige Deutschland an Steinkohle (zusammen mit der entsprechend berechneten Braunkohle) ungefähr 11 Millionen Tonnen monatlich produziert, während der Verbrauch ohne die Reparationsleistungen ungefähr 12 Millionen Tonnen monatlich beträgt. Aus dieser Quelle könnte man also das deutsche Kohlendefizit auf 1 Million Tonnen monatlich festlegen. Zu dieser Ziffer kommen die Reparationsleistungen hinzu, die ca. 20 Millionen Tonnen jährlich ausmachen.

Diese Ziffern geben freilich, wie ich vor dem bemerkt habe, nur ein annäherndes Bild der Wirklichkeit. Dieses Bild gibt aber jedenfalls das Recht zu der Annahme, daß Deutschland gezwungen sein wird, Kohlen einzuführen. Wenn man die Faktoren geographischer und wirtschaftlicher Natur berücksichtigt, muß man es als bestimmte Tatsache betrachten, daß der ganze östliche Teil des Deutschen Reiches zur Einfuhr schlesischer Kohle verurteilt ist. Die hohenwertige Sorte dieser Kohle und die kleinen Einfuhrkosten sind hier natürlich der entscheidende Faktor.

Zu den von den deutschen Publizisten aufgestellten Thesen übergehend, muß bemerkt werden, daß sie durchaus tendenziös und ganz leicht (!) umzukürzen sind.

Die Ausfuhr nach Deutschland ist für die oberschlesische Industrie keineswegs eine Existenzfrage. (?) Die oberschlesische Kohle wird immer mehr in Polen konsumiert und ihr Export nach anderen Ländern nimmt ebenfalls allmählich zu. Was das Eisen betrifft, so haben in der letzten Zeit 80 Prozent der Produktion Polnisch-Oberschlesiens jenseits der Grenzen Deutschlands, das kaum 20 Proz. konsumierte, Absatz gefunden.

Es ist ganz natürlich, daß die Deutschen die Industrie Polnisch-Oberschlesiens zuvor finanziell unterstützt haben. Ob aber jetzt die deutsche Industrie finanziell gebührend unterstützt wird, oder hat sie nicht mit den größten Schwierigkeiten nach dieser Richtung hin zu kämpfen?

Die angeblich heftige Polonisierung der Industrie Oberschlesiens durch die polnische Regierung hat nichts gemein mit der Wirklichkeit, (?) und es kann von Gewalttaten in dieser Richtung überhaupt keine Rede sein. Daß der deutsche Ingenieur langsam nach Deutschland zurückkehrt und ein polnischer Ingenieur an seine Stelle tritt, ist ganz natürlich, da jeder danach strebt, unter eigenem Dach zu wohnen (eine ausgedehnte Umschreibung für die Verdrängungspolitik des Westmarkenvereins! D. Red.) Artikel 3 der oberschlesischen Konvention sieht vor, daß, wenn seitens der polnischen Regierung Schritte angeordnet werden, die gegen die Grundsätze des Rechts die Freiheit der Gesellschaften und Unternehmen hinsichtlich der Nationalität des Personals oder der Abwanderung des Kapitals behindern, Beschwerden an den Völkerbund eingereicht werden können. Bisher ist aber noch keine solche Beschwerde eingereicht worden, obwohl sich die in Polen wohnhaften Deutschen, wie allgemein bekannt ist, auf anderen Gebieten, wie in der Frage der Kolonisten, der Schulen usw., häufig an den Völkerbund gewandt haben.

Indem die deutschen Publizisten das Datum des 15. Juni als Tag hinstellen, an dem alle Fäden, die beide Teile Oberschlesiens auf wirtschaftlichem Gebiete verknüpfen, zerrissen werden sollen, vergessen sie ganz, daß nach der oberschlesischen Konvention eine ganze Reihe von Fäden und notabene Fäden, die für die deutsche Industrie unendlich wichtig sind, noch für fünfzehn Jahre übrig bleiben. Ich erwähne hier nur das Recht, im Laufe von 15 Jahren von einem Teile Oberschlesiens zum anderen ohne Zoll Naturalprodukte einzuführen, wie landwirtschaftliche Erzeugnisse jeder Art, Getreide, Rüben, Kartoffeln, Hopfen usw., sowie die weit ausgedehnten Grenzen des Verbringungs-umsatzes, in dem Deutsch-Oberschlesien die vitalsten Interessen besitzt.

Wenn jemand behauptet, daß Polnisch-Oberschlesien bei den Handelsvertragsverhandlungen jenes Austauschobjekt werden soll, für das Polen werde teuer zahlen müssen, dann mag er nicht vergessen, daß ein noch wertvolleres Austauschobjekt der deutsche Export nach Polen ist, ein Export, der sehr ausgedehnt ist hinsichtlich der Art der Produkte und sehr erheblich bezüglich des Gesamtwerts. Wenn einmal, dann werden die Deutschen jetzt nach der Unterzeichnung des Dawesplanes diesen Export nicht geringachten dürfen, ohne ihre Interessen einer ersten Erschütterung auszusetzen. Polen dagegen wird sich ohne jegliche Schwierigkeiten (?) mit diesen Produkten in anderen Ländern versetzen können.

Man darf dann auch nicht vergessen, daß Polen nach Deutschland so wichtige Artikel ausführt, wie Getreide, Kartoffeln, Holz, Raps- und Rapshaprodukte. Der Absatz dieser Produkte in anderen Ländern würde für Polen keine Schwierigkeit (?) bilden, während ihr Fehlen auf dem deutschen Markt wahrscheinlich nicht leicht ersetzbar wäre. Was endlich Zink und gewisse Sorten von Blei betrifft, so wissen die deutschen Industriellen sehr wohl, daß sie sie nur aus Polnisch-Oberschlesien bekommen können.

Ich gehe jetzt zur Frage des Transits über. Irrig ist die Behauptung, daß Polen für den Transit durch das Deutsche Reich genötigt sein werde, Deutschland Transit nach Rußland zu gewähren. Solche Behauptung läßt sich nur durch Unkenntnis der Verträge erklären. Sowohl Polen als auch Deutschland sind in definitiver Weise der Konvention von Barcelona über die Freiheit des Transits beigetreten. Danach steht Polen auf Grund der Konvention das Recht des Transits durch Deutschland und Deutschland das Recht des Transits durch Polen zu. Hier muß jedoch mit größtem Nachdruck hervorgehoben werden, daß dieses Recht keineswegs den Transit nach Rußland umfaßt, da nach dem Wortlaut der Barcelonaer Konvention

Rußland, das die Konvention nicht unterzeichnet hat, die Bestimmungen nicht genießt. Das Recht des Transits Deutschlands nach Rußland ist durch Art. 22 des Nigaer Vertrages geregelt, nach dem sich Polen Freiheit vorbehalten hat in der Normierung der Bedingungen für Waren deutscher Herkunft, die von Deutschland durch Polen nach Rußland oder der Ukraine eingeführt werden. Das ist die Rechtsgrundlage, auf der die Bevollmächtigten Polens und Deutschlands im Juli 1922 den Grundsatz der Verhandlungen in dieser Hinsicht festlegten.

Eine der größten deutschen Organisationen, die an der Entwicklung der Handelsbeziehungen zwischen Deutschland und Rußland interessiert ist, trat im Herbst vorigen Jahres in ihrem Organ an die deutsche Regierung heran mit dem Verlangen, dem sich nach Moskau begebenden Bevollmächtigten den Auftrag zu geben, von der Sowjetregierung die „Erwägung“ des Verzichts auf obige Klausel des Nigaer Vertrages seitens der polnischen Regierung zu erwirken. Ich will nicht näher eingehen auf den Gedanken der Erzwangung selbst und erwähne nur das eine, daß, wenn überhaupt jemand in der Politik zu einer solchen Methode greift, er dies nur zu seinem eigenen Vorteil tut, niemals aber zum Vorteil eines Dritten.

Zum Schluß ist folgendes zu bemerken. In Anbetracht der geographischen Lage, der Art der Produktivität und endlich des großen Postes der Wirtschaftsinteressen muß die Zusammenarbeit der polnischen Produktion mit der deutschen Produktion auf längerer Linie als höchst geboten, direkt als Notwendigkeit betrachtet werden, die auf den gemeinsamen Interessen beruht. Diese Zusammenarbeit stößt im Wesen auf keine ernstlichen Schwierigkeiten, da nicht nur kein Gegensatz in den Wirtschaftsinteressen zwischen den Parteien besteht, sondern im Gegenteil eine gegenseitige Ergänzung zu beiderseitigem Vorteil notorische Sache ist. Polen begreift sehr wohl seine Rolle als Transitland und strebt, geleitet von dem Willen der Mitarbeit mit der großen Völkergemeinschaft, nicht nur nicht danach, den Transit zu erschweren, sondern erkennt im Gegenteil alle Erleichterungen auf diesem Gebiete als notwendig an, natürlich unter Berücksichtigung seiner Interessen.

Das ganze Problem, das so sehr kompliziert und schwierig zu sein scheint, wird weder so kompliziert noch so schwierig sein, wenn es streng kaufmännisch behandelt wird und wenn aus ihm Faktoren politischer Natur gänzlich eliminiert werden.

## kleine Rundschau.

\* Wichtige Erfindung eines lettlandischen Ingenieurs. Der lettlandische Ingenieur Rudolf Sahrbin ist, wie aus Niga gemeldet wird, dieser Tage aus Deutschland zurückgekehrt und hat der Presse mitgeteilt, daß die Prüfung der von ihm erfundenen beweglichen Flugzeugflügel, die an der Universität Göttingen mehrere Monate in Anspruch genommen habe, glänzend verlaufen sei. Die deutschen Gelehrten hätten erklärt, die Erfindung werde in der Luftschiffahrt eine Revolution hervorrufen. Der von Sahrbin konstruierte Flügel kann dank einer besonderen Vorrichtung seine Lage nach Bedarf ändern. Der Vorzug solcher Flügel besteht darin, daß das betreffende Flugzeug einen sehr kleinen Anlauf zu nehmen braucht, auch kann die Fortbewegungsgeschwindigkeit nach Belieben geändert werden und der Motor des Flugzeuges kann viel schwächer sein, als bei gewöhnlichen Flugzeugen. Der Erfinder beabsichtigt, das Patent an eine große englische Flugzeugfabrik zu verkaufen.

\* Friede durch Erdbeben. Es war anno 1859. Herzog Albrecht von Österreich lag in Fehde mit der Stadt Basel, die seiner Belagerung hartnäckig Trotz bot. Da ward die Stadt von einem Erdbeben heimgesucht und mehrere von Albrechts Rittersn meinten: „Jetzt ist's Zeit, Herr Herzog, die Stadt anzugreifen. Jetzt ist sie Euer; denn die erschrockenen Bürger werden kaum sich wehren!“ Der Herzog aber verwahrte sich dagegen: „Das sei fern von mir, daß ich den Betrübten noch mehr der Betrübnis zufüge! Laßt die Bürger von Basel erst wieder aufbauen und so sie mich dann nicht einlassen, wie es ihre Pflicht, dann wollen wir nochmalen ehrlich Krieg führen. Jetzt hat der Herr sie heimgesucht, drum laßt ich sie los!“ — Und Basel hat zehn Jahre Zeit zu friedlichem Aufbau — und fester als zuvor war die Stadt und mehrhafter, als Herzog Albrecht aufs neue gegen sie zog.



**Kaufst Du immer Trelleborg, Hast Du nimmer Stiefelsorg.**

**Wem machen nicht die ständig anwachsenden Ausgaben Sorge?**

Wenigstens eine Sorge wird Ihnen erspart durch Trelleborgs aufklebbare Gummisohlen, denn diese überleben 3-4 Ledersohlen.

Beim Auskleben dieser Sohlen werden also jedesmal 12.- zł und mehr gespart. Außerdem wirken sie elegant, sind wasserdicht, nehmen keinen Schmutz mit und gleiten selbst nicht auf Glatteis, auf Grund der besonderen Zusammensetzung des Materials. Besitzen weiter genau dasselbe Aussehen, wie Ledersohlen, sind sehr leicht aufzukleben, wenn gewünscht, auch durch Ihren Schuhmacher, und sitzen ohne Gebrauch von schädlichen Nägeln unbedingt fest.

Mit Trelleborg können Sie Galoschen, Turnschuhe und sämtliche Schuhe aus Gummi tadellos besohlen.

Kaufe gleich und spare Geld!

Preis per Paar 2.75, 3, 3.25 zł für Kinder, Damen u. Herren! Trelleborgs Gummisohlen und -Absätze sind in allen einschlägigen Geschäften erhältlich. Anklebeanstalten in Bydgoszcz: Trelleborg, Padereuskiego 14, O. Müller, Gdanska 45, K. Gabrielowicz, Plac Piastowski 3, J. Dilling, Toruńska 179, J. Budysz, Poznańska 27, W. Repka, Sniadeckich 25, P. Kern, Jagiellońska 31, Tani Bazar, Ortopedia, Stary Rynek 14, Otto Pielsch, Sepólno, Pomorze, Szwedpol, General-Vertretung für Polen, Unji Lubelskiej 14a.

Ein unentbehrlicher Artikel für jede Hausfrau ist der Milchwächter „Buh“, der das Abkochen und Anbrennen von Milch, Kindermischmitteln, Kakao, Schokolade, Mehlsuppen, Hülsenfrüchten, Reis usw. verhindert. Es ist ein einfacher Apparat, der in das Gefäß gelegt wird. Die unter der Spirale entwickelten Dämpfe werden durch das konische Rohr nach oben getrieben, zerstören die Fettigkeit, die übrigen Dämpfe können entweichen und das Anbrennen und Überkochen wird verhindert. Für die Säuglingspflege ist dieser Wächter erhöht zu bewerten, da die Milch sehr lange kochen kann und dadurch vollständig fettfrei wird. Der Preis pro Stück beträgt 1.- und ist für Wiederverkäufer und für Private zu beziehen durch die Fa. A. Seufel, Bydgoszcz, ul. Dmroczna 22. (1818)

Anfechtungen.

Es ist einer der menschlichsten Züge am Bilde Jesu, daß auch ihm die Anfechtung nicht erspart geblieben ist. Er ist, wie die Schrift bezeugt, versucht worden allenthalben gleich wie wir. Nach der Taufe finden wir ihn in der Einsamkeit der Wüste und dort erlebt er eine harte Zeit schwerer Kämpfe und Versuchungen. Auch an den Heiligsten tritt der Versuch herauf, um ihn dem ihm von Gott gewiesenen Beruf untreu zu machen und ihn von dem ihm von Gott vorgezeichneten Weg hinwegzuloden. Ach ja, es wäre für Jesus ein leichterer Weg gewesen, sich selbst zu helfen, auf des Volkes Gunst sich zu stützen, mit dem Bösen im Bunde die Welt sich zu unterwerfen... aber wie würde des Vaters Wille erfüllt? Nein, es gibt für ihn nur den Weg des Gehorsams, „hebe dich weg von mir, Satan!“

Große Entschlüsse werden nicht geboren, ohne daß sie in heikem Kampf empfangen und gestaltet werden. Die Versuchung gehört zu den notwendigen Durchgangsstadien der Selbigen. Wer nicht gekämpft, trägt auch die Krone des ewigen Lebens nicht davon. Kinder Gottes haben sich zu erkämpfen, was ihnen not ist an innerer Kraft, dazu sind Anfechtungen da.

Angefochten und versucht werden ist nicht Sünde; sie beginnt immer erst da, wo der Mensch zur Versuchung ja sagt. Die Kraft des Sieges liegt in dem Reinsagenkönnen zur Sünde. Gewiß, Jesus ist versucht worden allenthalben gleich wie wir... aber die Schrift fügt hinzu: „doch ohne Sünde“. Daß wir angefochten und versucht werden, können wir nicht vermeiden und verhindern, aber daß wir die Anfechtung siegreich bestehen in der Kraft des Herrn, dafür sind wir verantwortlich. Selig ist der Mann, der die Anfechtung erduldet! D. Blau-Posen.

Rundschau des Staatsbürgers.

Verantwortlichkeit der Eisenbahn für die durch sie verursachten Brände.

Ein Schnellzug fuhr in der Richtung Piotrkow und warf aus dem Schornstein der Lokomotive wahre Wolken von Funken, die, vom Winde weitergetragen, auf das Dorf Jonginowo, das nur einige 60 Meter vom Bahndamm entfernt liegt, fielen. Kaum war der Zug vorüber, als das Gehöft des Wirts J. Jafubial zu brennen anfang. 46 weitere Gehöfte brannten ebenfalls nieder. Jafubial verklagte die Eisenbahn auf Schadenersatz und machte vor allem geltend, daß der Schornstein der Lokomotive kein Schutzhorn hatte. Das Bezirksgericht, vor dem die Sache verhandelt wurde, stellte nach Anhörung zahlreicher Zeugen und Sachverständigen fest, daß die Schuld tatsächlich auf Seiten der Eisenbahn liege, und verurteilte diese zu einem Schadenersatz an Jafubial von 6326 000 Mar. Das Appellationsgericht, das sich auf den Einspruch der Staatsanwaltschaft mit der Sache beschäftigte, war mit dem Bezirksgericht der gleichen Ansicht und sprach dem Jafubial einen Schadenersatz von 3514,44 z. Die Generalstaatsanwaltschaft

Der Heiland.

Stylage von G. Steinhilber-München.

Wie Max Heider zur Erkenntnis gekommen war, erzählte er niemandem. Vielleicht mußte er es selbst nicht. Aber eines Tages war sie da, und nun mußte er sprechen. Wie die Seele zu Glück und Ruhe zu bringen sei, daß alle Zweifel auf immer von ihr abfielen. Zu wem er davon sprach, kümmerte ihn nicht. In einem Bauern oder Handwerksburschen, mit dem er auf der Straße ein Stück Weges zusammenging, zu den Arbeitern, die nach Feierabend vor der Türe standen oder zu seiner Wirtin, einem alten, halbtauben Weiblein, bei dem er ein dürftiges Zimmerchen innehatte.

Zuweilen lachten die Leute über ihn. Aber wenn sie in seine Augen gesehen hatten, lachten sie nicht mehr. Er lebte in einem kleinen, abgelegenen Städtchen, wo er geboren war und alle ihn kannten. Allmählich sammelte er einen kleinen Kreis von Anhängern um sich. Allmählich kamen sie im Hinterzimmer eines Gasthauses zusammen. Jedermann hatte Zutritt.

Wenn Max Heider eintrat, wurde es totenstill. Er setzte sich auf einen, ein wenig von den andern abgerückten Stuhl und versenkte sich mit geschlossenen Augen in sich selber. Das konnte einige Minuten oder auch länger als eine Viertelstunde dauern. Wenn ihm das Wort kam, öffnete er die Augen und begann zu sprechen.

Hatte er geglaubt, ging man still wieder auseinander, es sei denn, daß der eine oder andere eine Frage stellte. Hier hörte ihn einmal ein Herr Gütermann, der zu einem geschäftlichen Zwecke in das Städtchen gekommen war und den letzten Anlaufzug zur Hauptstadt vermisst hatte. Als er sich einem langen, einsamen Abend gegenüber sah und den Wirt verzweifelt nach irgendeiner Zerstreuung fragte, wies ihn der in das Hinterzimmer.

Herr Gütermann war begeistert. Sein feines Gefühl für das Wirkliche sagte ihm, daß da etwas zu machen wäre.

Die halbe Nacht durch entwarf er Pläne. Am nächsten Morgen suchte er Max Heider auf. „Religion — schön“, sagte er. „Die brauchen wir alle, das ist ausgemacht. Aber mit den paar Leuten, die Sie um sich haben, Herr Heider, werden Sie...“ er zögerte ein bißchen, aber da ihm nichts anderes einfiel, fuhr er, den anderen fest anschauend, fort: „das Kraut nicht fett machen. Sie bedürfen des Publikums, und das Publikum bedarf Ihrer. Ein ideales Verhältnis, wie man sich's nicht besser wünschen könnte. Sehen Sie, da hapert's meistens: an dem gegenseitigen Bedürfnis. Und was noch dazu kommt: das Angebot ist ganz ungenügend.“

Max Heider starrte ihn mit seinen verträumten Augen an. „Ja, was soll ich nun eigentlich?“ fragte er leise. Gütermann setzte es ihm auseinander. „Wirken — wirken! Sprechen und dadurch wirken. Auf allergrößter Basis. Alles andere besorge ich. Ich versichere Ihnen: Sie werden mit mir zufrieden sein. Sie wissen ja selbst noch nicht, was in Ihnen steckt.“

Max Heider schloß die Augen und versank in stummes Nachsinnen, derweil Gütermann weiterredete. Dann mußte ihm wohl irgendeine Entscheidung gekommen sein. Er reichte dem andern die Hand und erklärte, ohne noch eine Frage zu stellen, sich mit allem einverstanden.

Mit dem nächsten Zuge reiste Gütermann ab. Als er wieder in der Hauptstadt war, war es ihm zweifelhaft geworden, ob er sich nicht übereilt habe. Einmal dachte er daran, die ganze Sache aufzugeben. Aber dann liegte doch wieder sein Unternehmerrinn. Er beschloß, einen

bringt jetzt, wie der „Kurjer“ berichtet, den Fall vor dem höchsten Gericht in Warschau zur Entscheidung.

Aus Stadt und Land.

\* Inowroclaw, 6. Februar. Die Kreis-Krankenkasse Inowroclaw gibt bekannt, daß gemäß dem zwischen der Kreis-Krankenkasse und den Ärzten abgeschlossenen Vertrags die Krankenbesuche der Ärzte auf dem Lande nur dann erfolgen werden, wenn die Anmeldung durch den Arbeitgeber oder durch die Krankenkasse in Inowroclaw bzw. deren Abteilung in Gnieznowo (Argentan) erfolgt ist. Gleichzeitig wird darauf aufmerksam gemacht, daß der Krankenbesuch am selben Tage nur dann erfolgt, wenn die Anmeldung vor 11 Uhr vormittags eingegangen ist. Eine Ausnahme bilden nur übliche Fälle, durch welche das Leben des Kranken bedroht ist.

\* Kottlen, 5. Februar. Auf dem Gute Jarogniewice spielte sich, der „Gaz. Pomszczana“ zufolge, am Sonntag ein blutiger Vorgang ab. Der auf dem Gute beschäftigt gewesene Ukrainer Szot wurde wegen eigener Schuld entlassen. Aus diesem Grunde schoß er dem Wirtschaftsbeamten ins Gesicht; dann schoß er sich selbst zweimal in den Kopf. Beide Verletzte wurden im hiesigen Krankenhaus untergebracht. Szot wird voraussichtlich genesen, während der Zustand des Wirtschaftsbeamten hoffnungslos ist.

\* Posen (Poznań), 6. Februar. Als die Ehefrau des Justizrats und Notars Lehr gestern gegen 1 Uhr mittags die Treppe des Hauses ul. 27. Grudnia (fr. Berliner Str.) hinaufstieg, sprang ihr ein etwa 20jähriger kräftiger Mensch plötzlich nach, griff nach ihrer Handtasche, zog sie an der Kette der Tasche, die er gewaltsam entziehen wollte, die Treppe hinunter, stieß sie unten im Hausflur zu Boden und entriß ihr die Tasche. Der Dieb entlohf durch den Ausgang nach der ul. Kantata (fr. Hismarchstr.) und entkam. — Der heutige Freitags-Bohnenmarkt zeigte wieder den an diesen Tagen üblichen großen Verkehr. Man zahlte für das Pfund Landbutter 1,80—2, für das Pfund Tafelbutter 2,20—2,40, für die Mandel Eier 1,80—2, für das Pfund Quark 50—60. Auf dem Geflügelmarkt kostete eine Gans 7—10, eine Ente 4—6, ein Huhn 2,40—4, Schweinefleisch 90—1,10, Rindfleisch 90—1,20, Kalbfleisch 90 bis 1,10, Hammelfleisch 70—80. — Im Laufe des Jahres 1924 wurden im Stadtkrankenhaus 212 Personen eingeliefert, die während der Krankheit oder im Verlaufe alkoholischer „Auseinanderkehrungen“ verlegt wurden. Unter den 212 eingelieferten Personen waren 27 weiblichen Geschlechts!

Aus Kongresspolen und Galizien.

DE. Warschau (Warszawa), 5. Februar. In Anwesenheit des Generalstabes wurde ein neuer, von dem Hauptmann Karnagiewicz konstruierter Tank einer Prüfung unterzogen. Durch eine neuartige elastische aus einer Reihe von Stahlblechen zusammengebaute Röhre soll eine bedeutende Steigerung der Geschwindigkeit (von 7 auf 12 Kilometer in der Stunde) sowie eine größere Lautlosigkeit des Ganges erzielt werden.

\* Loda, 6. Februar. Am Sonntag ist die Gründung einer Arbeiterbank in Loda beschlossen worden. Am 1. März soll diese neue Institution ihre Tätigkeit aufnehmen. Ein Anteil wird 50 z kosten, zahlbar in Raten zu 5 z. Sind die 50 z eingezahlt, so kann das Mitglied einen dreifachen Kredit beantragen.

Aus der Freistadt Danzig.

\* Danzig, 6. Februar. Die gerissene Diebin, die sich unter dem Namen „Jda aus der Köpfergasse“ einen Ruf erworben hat, stand wiederum vor dem gemeinsamen Schöffengericht unter der Anklage des einfachen und schweren Rückfalldiebstahls. Sie heißt in Wirklichkeit Marta Winicki, ist aus Danzig und ist jetzt eifrig bemüht, Strafen zu verbüßen. Sie hat mehrere Zuchthausstrafen vor sich. Die Angeklagte sieht aus wie ein junges unschuldiges Mädchen, und deshalb gelang es ihr, sich über all leicht Verurteilung zu erwehren. So erhielt sie fortgesetzt leicht Stellung als Stütze. Sie trat die Stellung an, um nach ein bis zwei Tagen spurlos zu verschwinden, und bald merkte man, daß sie die verschiedensten Sachen mitgenommen hatte, wie Mäntel, Wäsche, Geld usw. Die Angeklagte wurde wegen einfachen Diebstahls in vier Fällen und schweren Rückfalldiebstahls in zwei Fällen zu drei Jahren Zuchthaus verurteilt.

Kleine Rundschau.

\* Fünf Jahre Trockenlegung in Amerika. Am 16. Januar waren fünf Jahre verflossen seit dem Alkoholverbot in Amerika. Der Vorsitzende des Prohibitionsverbandes erklärte einer englischen Zeitung, daß das Verbot die gehegten Erwartungen erfüllt habe. 117 000 Salons, 1000 Brauereien und 236 Destillationen wurden bei Inkrafttreten des Gesetzes geschlossen. Seitdem habe sich die Ziffer der Sterbefälle beträchtlich vermindert, besonders bezüglich der Kinder. Das Familienleben habe gewonnen und der allgemeine Standard des Arbeiters habe sich geboben.

\* Radio als Benzinersatz. Die amerikanische Admiralität, erschreckt über die Möglichkeit der Erschöpfung der amerikanischen Ölfelder, ist ernstlich dabei, durch ihre Forderungen die Möglichkeit zu prüfen, Radio als Zuzuführung von Kraft für die Flugzeuge und Luftschiffe zu verwenden. Die bisherigen Versuche von Verwendung der Radiowellen beim Benzen von Schiffen sind günstig ausgefallen, und es handelt sich jetzt nur darum, die Wellen zu der Höhe zu bringen und sie so stark zu machen, daß sie den Motor in Betrieb halten können. An die Stelle des Benzinmotors würde dann der Elektromotor treten, der seine Kraft direkt aus der Luft entnimmt mittels einer Antenne.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 6. Februar in Krakau — 2,15 (2,12), Bawisch 1,17 (1,24), Warschau 1,92 (1,15), Plock 0,84 (0,80), Thorn 0,78 (0,71), Fordon 0,85 (0,78), GutsM 0,90 (0,75), Graudenz 0,88 (0,78), Kurzebrak 1,35 (1,28), Montau 0,79 (0,70), Pielitz 0,76 (0,72), Dirschau 0,54 (0,51), Einlage 2,20 (2,50), Schiemenhof 2,50 (2,74) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand von Tage vorher an.

Er betrachtete es lächelnd, kopfschüttelnd. Keine Spur von Eitelkeit war in seiner Seele. Dann las er, was, kleiner gedruckt, darunter stand: „Wir stehen allen neuen Heilanden mit Mißtrauen gegenüber. Aber in diesem Falle müssen wir sagen: das ist ein Ehler...“ Und wenn Max Heider gar nichts sonst wäre, so bliebe er noch immer ein Künstler, ein Künstler der Rede... Man muß ihn gehört und gesehen haben, um zu begreifen, welche Faszination von ihm ausgeht... Und darunter die Eintrittspreise. Max Heider wurde grün vor Ekel. Im ersten Augenblicke wollte er ins Hotel zu Gütermann, ihn zur Rede stellen. Aber er brachte es nicht über sich, ihm gegenüberzutreten. Zufällig hatte er einiges Geld bei sich. So, wie er ging und stand, lief er zum Bahnhof, kaufte sich eine Fahrkarte und fuhr nach seinem Heimatorte. Gütermann kam nach ein paar Tagen nach, aber er ließ ihn nicht vor. Die Tür seines Zimmers blieb verschlossen; der andere mochte trommeln, schreien und toben, soviel er wollte. Dann kamen Briefe. Max Heider las sie nicht, öffnete sie nicht einmal. Zuletzt ein dicker, eingeschriebener Brief, dessen Empfang er dem Postboten bestätigen mußte. Um mit der Sache fertig zu werden, fragte er einen seiner alten Freunde, was er tun solle. Der riet ihm, zu einem Rechtsanwalt zu gehen. Der Rechtsanwalt, der ihn natürlich von Ansehen kannte, setzte ihm die Sachlage auseinander. „So ist es also“, schloß er, „Sie haben einen Kontraktbruch begangen. Am besten wäre es wohl, einen Vergleich zu schließen. Sie erklären sich bereit, etwa bis Ende des Jahres Ihren Kontrakt zu erfüllen, unter der Bedingung, daß Gütermann Sie aus allen weiteren Verpflichtungen entläßt. Darauf wird er wahrscheinlich eingehen. Soll ich in diesem Sinne an ihn schreiben?“ „Nein“, sagte Max Heider. Der Rechtsanwalt suchte die Achseln. „Es steht natürlich in Ihrem Bestehen...“ „Nein“, wiederholte Max Heider. „Es steht nicht in meinem Bestehen. Was gegeben wurde, darf nicht verkauft werden. Ich bin unrein geworden. Ein Gefäß aber, das unrein geworden ist, muß zerbrochen werden.“ Damit ging er. Wochenlang sah man nichts mehr von ihm. Seine Wirtin erklärte auf gelegentliches Nachfragen: er habe sich eingeschlossen. Das hätte er in der letzten Zeit öfters getan. Als man endlich die Tür zu seinem Zimmer erbrach, fand man ihn tot — verhungert — auf seinem Bette liegen. — Als Gütermann die Nachricht von seinem Tode in der Zeitung las, war er gewaltig entrüstet. Aber nach einigem Nachdenken machte er sich auf den Weg, um einen großmächtigen Kranz mit einer großmächtigen Schleife zu besorgen. Doch auf halbem Wege kehrte er wieder um. Die Wirtin war die gleiche, wenn er an die Zeitungen schrieb, daß er den Kranz am Grabe Max Heiders niederlegen habe. Er, Moriz Gütermann, der ihn entdeckt, dem Dunkel entrissen und berühmt gemacht hatte! „So ein Idiot“, dachte er, „jest sich umzubringen, wo die Geschichte so gut im Zuge war. Aber so sind diese Menschen. Kein Gefühl der Pflicht und Verantwortung! Mit solchen Leuten kann Deutschland freilich nicht hochkommen...“

Probabend zu arrangieren. Da er zu Heiders Weltgewandtheit nicht viel Zutrauen hatte, holte er ihn selbst aus seinem Wohnort ab.

Max Heider ließ alles mit sich machen. Nur eine Schwierigkeit ergab sich, als er dabei beharrte, er müsse sich, ehe er zu sprechen beginne, in sein Inneres versenken. Gütermann fand das grobartig, hatte aber wegen der Geduld des Publikums seine Bedenken. Schließlich ließ er das Podium mit einem Vorhang abschließen, der im geeigneten Augenblicke zurückgezogen werden sollte.

Der Abend wurde ein voller Erfolg.

Max Heider berauschte sich an der Gegenwart der, für ihn, zahllosen Menschen und der mit Spannung auf ihn gerichteten Blicke, und das Publikum berauschte sich an der Einfachheit seiner Rede, dem warmen Klang seiner Stimme und dem schwärmerischen Ausdruck seiner Augen.

Gütermann freute sich nicht wenig über die Treffsicherheit seiner Instinkte.

„Passen Sie auf“, sagte er zu dem Saalbesitzer, „die nächsten zwei Jahre macht's die Religion — vielleicht kann's aber auch noch länger gehen.“

Am selben Abend unterschrieb Max Heider einen Kontrakt, den er natürlich nicht gelesen hatte.

Von da an ging ein tolles Heben los.

Fast jeden Abend irgendwo anders. Tagsüber auf der Eisenbahn, dann ins Hotel. Nach Heiders Rede noch eine Stunde für die, die ein Anliegen an ihn hatten, Fragen stellten. Dann schnell ins Hotel zurück, denn mit dem Morgenzuge mußte wieder abgefahren werden. Selten, daß er zweimal in derselben Stadt sprechen mußte und ein Ausruhetag dazwischen fiel.

Aber Max Heider merkte kaum etwas davon, daß sein Leben ein Heben geworden war. In ihm war Ruhe, ob er in dem überfüllten Abteil der Eisenbahn saß oder im Auto durch die Straßen raste. Die Außenwelt glitt an ihm vorbei wie ein Bild, das im letzten Grunde keine Wirklichkeit hatte.

Seine Wirklichkeit begann, wenn das Wort aus der Tiefe seines Innern stieg und zu den Suchenden hineinleuchtete, damit ihre angestrengte Not sich in Frieden und Sicherheit wandelte. Wenn sie zu ihm kamen, ein Restes von ihm zu vernehmen, das ihrer eigenen Bedrängnis, nicht dem allgemeinen Leid, gälte, fühlte er, wie ihm selbst unbekannte Quellen aus seinem Wesen brachen, die mit dem Unendlichen zusammenhingen, dem Urgrund alles Geschehens und aller Dinge. Dann hatte er Ehrfurcht vor sich selber: dem Gefühle, das so köstliches und Geheimnisvolles bergen durfte.

Er sagte fast immer dasselbe in beinahe gleichlautenden Redewendungen und Worten: Nichtwiderstreben, sich dem Leben hingeben, als wäre es das höchste Glück, dann würde es dazu. Früher oder später würde jeder, der ernstlich suchte, zum heiligen Pfade gelangen. Und wer ihn einmal betreten, der wisse um die Wahrheit, und keine Last bedrücke fürberhin seine Seele.

Es war nichts neu in dem, was er sagte; aber auch dem, der das alles schon gehört hatte, erschien es neu und ungehört durch die Art, wie er es aussprach.

Die Menschen gingen getrieben von ihm. Viele schrieben ihm lange Briefe. Doch die las er kaum und beantwortete sie niemals. Von Gefährtebenem oder Gedrucktem hielt er nichts. Er glaubte an das Wort.

„Der Atem des Lebens muß von Mund zu Mund gehen“, pflegte er zu sagen. —

Einmal, an einem freien Tage, ging er in der großen Stadt spazieren, wo er den Abend vorher gesprochen hatte und denselben Abend wieder sprechen sollte.

Da fiel sein Auge auf seinen eigenen Namen.

Ein riesenplakart. „Max Heider“ in halbmeterhohen Buchstaben.

# Weißer Woche bei Siuchniński & Stobiecki

Der Schluß unserer Weißen Woche ist am Dienstag, den 10. d. Mts., um 6 Uhr abends. Wer bisher unseren billigen Verkauf nicht ausgenutzt hat, der tue es noch an den letzten beiden Tagen, da solch eine günstige Gelegenheit abermals nicht mehr geboten wird.

Am Montag, den 9. und Dienstag, den 10. d. Mts. **Sonder-Verkauf von Taschentüchern zu Engros-Preisen**, welche schon am Sonntag in unserem mittleren Schaufenster besichtigt werden können.

Am Sonntag Abend **Innen-Ausstellung** in dem vorderen Teil unserer umfangreichen Geschäftsräume bei reicher, elektrischer Beleuchtung.

Tischdecken    Handtücher    Taschentücher    Batiste    Satin    Voile

## INVENTUR-AUSVERKAUF!

Um jedem Stande die Gelegenheit zu geben, billig einzukaufen, erteile ich vom 9. bis 16. Februar

<p><b>25%</b> auf Herrenstoffe Ulsterstoffe Affenhaut :: Flausche Gardinen :: Decken</p>	<p><b>20%</b> auf Kostüm-, Kleider- und Blusen-Stoffe Prima inländische Schuhwaren</p>	<p><b>10%</b> auf Wäschestoffe Bettbezugstoffe Inletts :: Barchende Handtuchstoffe</p>
--	--	--

Auf alle hier nicht angeführten Waren **10% Rabatt!** Seltene Gelegenheit!

## W. Koczorowski, Bydgoszcz

Gegründet 1908. Gdańska 5. Telefon 1278.

Frotté    Seiden    Damaste    Velvets    Musseline    Crepons

### Grundstück

150 Morgen, Kreis Marienwerder  
verkauft gegen gleichwertiges in Polen. Eil-  
offerten mit Rückporto bis 10. 2. erbittet  
Gburzyn, Bydgoszcz Pomorska 65. Tel. 1135.

### Kaufe

5000—10000 Morgen gr. Gut  
möglichst Hälfte Wald. Gefl. Offert. u.  
E. 1181 an die Geschäftsst. dies. Zeitg.

### Landesprodukten-Geschäft

seit über 50 Jahren bestehend, in Kreis-  
stadt des Regierungsbez. Frankfurt/Oder,  
3 Minuten vom Bahnhof, mit Inventar  
sofort verkäuflich.

### Wohnhaus 9 Zimmer

und reichliches Zubehör, Zentralheizung,  
Wasserleitung, Electr. u. Gas, 1 Morgen  
Obst- u. Gemüsegart., 7 Familien-Leute-  
wohnung, Lagerräume für ca. 60 Wa-  
gons, Stallungen, Auto-Garage usw.  
Auch für jedes andere größere Unter-  
nehmen geeignet.

Dr. jur. A. Erdmann, Abt. Immobilien  
Frankfurt/Oder, Fürstenwalderstr. 54.

### Kolonialwaren- und Feinstoff-Geschäft

mit Grundstücken, anderer Unternehm. halber  
per bald zu verkaufen. Wohnung wird frei.  
Anfrag. an Postfach 214, Guben N./L.

### Zwangsversteigerung.

Am Montag, den 9. Februar 1925, um  
11 Uhr vormittags, verkaufe ich im Wege der  
Zwangsversteigerung in Bydgoszcz, ulica  
Dworcowa (Bahnhofsstr.) 72, bei der Firma  
Sartwig dem Meistbietenden geg. Barzahlung

## 1 Personen-Auto

4 Sitze, 10 H. P., modern, mit Starter und  
elektrischer Beleuchtung.

**Preuschoff,**  
Komornik sądowy w Bydgoszczy.

**SCHREIB-  
RECHEN-  
MASCHINEN  
VERVIEL-  
FÄLTIGER  
UND  
ZUBEHÖR:**

**Moderne  
Büro-Einrich-  
tungen**

## Stanisław Skóra i Ska.

POZNAŃ - Aleje Marcinkowskiego 23 - Tel. 1847  
BYDGOSZCZ - Gmach hotelu pod Orłem - Tel. 1175

**Ich suche**  
Priv.-Grundstücke  
aus Polen u. Deutsch-  
land zu verkaufen.  
Landgrdst., Schmiede-  
grundstücke, Gärtner-  
grdst., Mühlen-  
grdst., in ver-  
schiedener Art, in ver-  
schied. Größe, in sehr gt.  
gelegenen Ortschaften  
Westpreu., Ostpreu.,  
u. Umgegend zu tau-  
schen. Bitte zu melden  
bei Güteraa. Wilhelm  
Peter, Bischofswerder,  
Graudenzstr. Nr. 10,  
Kr. Rosenberg, Westpr.

### Von der Reise zurück

## Dr. J. Król

Privatklinik für innere und Nerven-  
krankheiten :: Roentgen-Institut  
Diathermie :: Höhensonne etc. :: Chem-  
mikr. Laboratorium.

Sprechstunden täglich 9-11 u. 4-5.  
Bydgoszcz, Plac Wolności 5.  
- Telefon 1910. -

### Photografien

## Passbilder

zu staunend billigen Preisen  
Atelier Viktoria  
nur Gdańska (Danzigerstr.) 19.

### Drei lebenslustige junge Damen

vermögend, von an-  
genehmem Aussehen,  
wünschen die Bekant-  
schaft dreier gebildet.,  
netter Herren im Alter  
von 25-30 Jahren zu  
machen zwecks späterer  
Heirat. Distret. Ehren-  
fache. Offert. erstl. mit  
Bild unt. N. 1095 an die  
Geschft. d. Blattes.

### Junge Dame

intelligent, arbeits-  
freudig, aus gutem  
Haufe, wünscht fleßig.  
gebildeten Geschäfts-  
mann als  
Lebenskameraden,  
mit dem sie sich in ge-  
meinsamer Arbeit ein  
lohniges Sein schafft.  
Gefl. Offerten erbitten  
unter N. 1152 an die  
Geschftsstelle d. Zeitg.

### Büro Rechtssachen

für Rechtssachen  
ul. Długa 19, I.  
M. Sass, Obergerichtssekreterär a. D.

### J. u. P. Czarnecki

Dentisten  
Zähne, Plomben, Brücken  
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9  
im Hause Luckwald Nachfl.  
Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

### Ritter- gut

bei Anzahlung von  
250000 zł berart zu  
kaufen, daß der Rest-  
betrag durch behörd-  
lich gestattete, forcierte  
Abholung eines Teils  
des Waldes leicht aus-  
zahlen möglich wäre.  
Bedingung günstige  
Lage. Ernstgemeinte  
ausführliche Angebote  
sind an „Poznań“,  
Aleje Marcinkowskiego  
Nr. 11, unter „Ritter-  
gut“ Nr. 53,103 zu  
richten.

### Nur einige Tage!

verkaufe zu nie dagewesenen Preisen  
alle Arten

## Pelzwaren

durch die bekannte  
**Fa. Mias**  
im Hause Hotel „Deutsches Haus“  
Danzigerstr. 134, III. Etage

**Besatzfelle**  
Hasenwammen in ver-  
schiedenen Farben 6.00 zł  
**Skunks** Opossum nur 10.00 „  
**Chinchillaratten** „ 13.00 „  
**echte Hermelin** „ 22.00 „  
„ **Skunkse** „ 25.00 „  
usw.

**Pelzfutter**  
von 45.- bis 100.- zł.  
Einzelne Pelzjacken von 200.- zł.  
Verkaufszeit täglich von 9 bis 6 Uhr.

### Wohn- häuser

in günstiger Lage  
Toruń, Pom., mit je  
3 Wohnungen von 6 u.  
7 Zimmern und Vor-  
garten, sofort preisw.  
zu verkaufen. Ang. u.  
G. 2145 a. d. G. d. 3.

### Wohn- häuser

in günstiger Lage  
Toruń, Pom., mit je  
3 Wohnungen von 6 u.  
7 Zimmern und Vor-  
garten, sofort preisw.  
zu verkaufen. Ang. u.  
G. 2145 a. d. G. d. 3.

### Mühlengrundst.

Verkauf - Laufh.  
Eine Mühle mit 5000  
Leistung tg. u. 2 kleine  
Landwirtschaften mit  
19 1/2 Morg. u. 8 Morg.  
auter Boden, 2 mal  
Gebäude, überkompl.  
Inventar, zu verlauf.,  
oder gegen ähnliches  
nach Deutschland zu  
veräußern. St. Lage,  
hart an der Chaussee,  
1 Min. vom Bahnhof,  
3 km zur Stadt. Die  
Mühle liegt in for-  
reicher Gegend, keine  
Konkurrenz u. ist 1913  
neu erbaut. 1941  
Włdyn Ławda Góra,  
pw. Świecie, Pomorze

### Mühlengrundst.

mit 32 Morgen Land  
umständeh. sofort zu  
verkauf. od. in Deutsch-  
land zu veräußern.

**Brandt,**  
Sitno, pow. Sepólno.

### Schneider!

Elegante  
**Lampen-  
schirme**  
werden lauber u. billig  
angefert., ebenso auch  
**Damen-Corsets**  
ul. Pomorska 42, 1 Tr.  
**Wanda.**

### Bydgoszcz-Toruń.

## 2-4000 zł

Sucht ein größeres, erstklassiges Geschäft auf  
kürzere Zeit zu leihen. Gute Sicherheit und  
Bergung wird garantiert und gefichert durch  
Notar. Off. unt. N. 1137 a. d. Gf. d. 3tg.

### Am-u-Verkaufe

Berk. bei gering. Anz.  
Werder, Höhen- und  
Stadt-Grundstücke im  
Brest. Danz., m. Inv.  
im Pr. v. 6-50000 Gld.  
Güteragent. Zulewski  
Danzig.  
Töpferg. 30. Tel. 6323.

### Landwirtschaft.

70 Morgen, davon 15  
Morg. Wiese, Gebäude  
massiv und gut, kompl.  
leb. u. totes Inventar,  
electr. Licht u. Kraft in  
Reinstadt. Bare An-  
zahlung 12000 zł.  
Off. unt. N. 1921 a. d.  
Geschftsst. d. 3tg. erb.

### Fleischerei- Grundstück

in großem Kirchdorf,  
an Chaussee gelegen,  
gute Geschäftslage, zu  
verkauf. Off. u. D. 1993  
an die Gf. dieser 3tg.

### Bäckerei- Grundstück

(Stadt), m. Hof, Stallg.  
und Garten, auch als  
Privathaus geeignet,  
sofort zu verk. Preis  
12000 Mk., Anzahlung  
6000 Mk. Bei Bar-  
zahlung billiger.  
Robert Grzeszowski,  
Gernrode a/Sarz.

### Mühlengrundst.

Verkauf - Laufh.  
Eine Mühle mit 5000  
Leistung tg. u. 2 kleine  
Landwirtschaften mit  
19 1/2 Morg. u. 8 Morg.  
auter Boden, 2 mal  
Gebäude, überkompl.  
Inventar, zu verlauf.,  
oder gegen ähnliches  
nach Deutschland zu  
veräußern. St. Lage,  
hart an der Chaussee,  
1 Min. vom Bahnhof,  
3 km zur Stadt. Die  
Mühle liegt in for-  
reicher Gegend, keine  
Konkurrenz u. ist 1913  
neu erbaut. 1941  
Włdyn Ławda Góra,  
pw. Świecie, Pomorze

### Mühlengrundst.

mit 32 Morgen Land  
umständeh. sofort zu  
verkauf. od. in Deutsch-  
land zu veräußern.

**Brandt,**  
Sitno, pow. Sepólno.

### Dampfmüllerei

in sehr gutem Zustande  
und modernster Ein-  
richtung, low. Eiseller,  
mass. Kohlenschuppen,  
Gartenland, in milch-  
reicher Gegend, ist unter  
günstigen Bedingungen  
zu verkaufen. Gefl. Off.  
u. N. 2066 a. d. G. d. 3.

### Schlafzimmer

in Eiche und Damen-  
zimmer in Mahag.,  
allermod. Ausführung,  
vert. preisw. 1900  
auch auf Teilzahlung  
**Zischerei**  
Tactowskiego 33.

### Rassezüchter!

Jetzt ist die günstigste Gelegenheit,  
die Zuchtbestände durch Einführung  
von bestem Blute zu verbessern.  
Verkaufe zu Konkurrenz-Preisen bei  
reeller Bedienung.

### 20 Blmt.-Rods-Fähne.

hellgelb, neuft. Zuchtrichtung, sowie  
und nehme Bestel-  
lung auf Bruterei  
sowie Jungtiere an. Auf Ausstellungen,  
in Warschau, Arafau, Lemberg, Lodz  
u. Polen, erhielten meine Tiere den  
Siegerpreis, goldene u. silberne Me-  
dailles u. höchste Auszeichnung für  
beste Gesamtleistung.

Alle schriftl. Anfragen, denen kein  
Rückporto beiliegt, werd. nicht beantw.  
Bydgoszcz,  
Otto Rettig  
ul. Fordońska 5.

### Pferde

i. u. alt, bill. z. verk. od. z.  
verkauf. Bydgoszcz,  
Gdańska 147.

### 2 Kühe

hochtragende, Herd-  
buch, verkauft 119  
Schauer, Wymostowo,  
p. Koronowo. Tel. 21.

### Kaltbluthengst

suche zu laufen.  
Dah. Jaruzyn  
bei Tur.

### Warmblut- Zuchthengst

nur reinblütig mit  
sicher. Abstammung  
nachweis, in jeder Be-  
ziehung torrett, gleich-  
zeitig als Wagenpferd  
geeignet, 6 Zoll groß  
und stark, jede  
gute Farbe. Genauste  
Angab. unter N. 2035  
a. d. Geschäftsst. d. 3.

### Gluden

Habe 4 guttühende  
sofort z. verkaufen, von  
meinen gut. Brüttern.  
Offerten unt. N. 1920  
an Geschäftsst. d. 3tg.

### Pferde

Zwei starke, garan-  
tiert guttühende  
sofort zu verkaufen.  
Anfrag. unt. N. 2100  
a. d. Geschäftsst. d. 3tg.  
erbeten.

### Piano

schwarz, freuzsait., bill.  
zu v. Pomorska 10,  
Fabrikgebäude.

### Klavier

freuzsaitig,  
Berliner Fabrikat, ver-  
kauft billig  
ul. Gdańska 42, II. Tr.

Serrenzimmer, mögl.  
m. Teppich, wen. gebr.  
od. neu, z. kaufen gel.  
Gefl. Off. unt. N. 1111  
a. d. Geschäftsst. d. 3.

Mein seit 1870 bestehendes  
**Eisen- u. Kolonialwaren-Geschäft**  
 ist von sofort wegen Familienverhältnissen zu verkaufen oder zu verpachten.  
**H. v. Hülsen Nachf.**  
 Inh. Anton Purwin 1912  
 Bischofswerder Wpr.

**Gut erh. Kleereiber**  
 „Bittor“ günstig zu verkaufen. 1151  
**S. Sarnowski, Bydgoszcz**  
 Gdańska 14. Telefon 1544.

**Zement- Dachsteinpresse**  
 sowie geeignete Formen  
 kauft und bittet um Angebote mit Preisangabe  
**Fr. Rugowski**  
 Sepólno-Pomorze 2217

**Harmonium**  
 2 Manuale u. Pedal  
 in gut. Zustand, preiswert zu verkaufen. Off. u. D. 2206 an die GSt. d. 3.

**Speisezimmer**  
 billig zu verkaufen. 1192  
**Sioma (Lindenstr.) 2.**

**Schlafzimmer**  
 Spinde, Tische, Bettgestelle und Rücken preisw. zu verkaufen. 1198  
**Długosza 8.**

**Verkauf**  
 einen Ladentisch mit Marmorplatte, einen Schreibtisch, diverse Tische und dergl. mehr.  
**Lewin, Długa 5. 1171**

**Serr. Nähmaschine**  
 zu verkaufen 1163  
**Wileńska 6, 1. Et. I.**

**Gold Brillanten**  
 1 auf 1 B. Gradowen, Bahnhofstr. 20.

**Offene Stellen**

**Evangelische Pfarrstelle**  
 in Czempin, Bahnstation (Straße Lesano-Bonah), wird zum 1. April frei. Außer Normalgehalt werden Naturalien im Werte von ca. 750 zł nach jetzigen Preisen gewährt. 214  
 Bewerbungen an  
**v. Delbaes, Stare Borowo, p. Czempin.**

**Gesucht**  
**Lehrer od. Lehrerin**  
 f. d. deutsche Privat- (Bahnstation d. Straße Lesano-Bonah) zu baldig. Eintritt. Poln. Staatsangehörigkeit u. Beherrschung d. polnischen Sprache Bedingung. Gutes Gehalt und freie Wohnung. Meldungen m. Lebenslauf und Zeugnisabschriften an  
**v. Delbaes, Stare Borowo p. Czempin.**

**Geb. jungen**  
 mit wenigstens 15jähr. Lehrzeit auf mittleres Gut zur weiteren Ausbildung. Sommer 1921. Gutsbes. C. Schmelz, Wisitino (Kr. Bydga), p. Wierzbucin Aról.  
 Suche zum 1. 4. 25, evtl. früher, f. Nebenamt einen unverh., ev. gebild., tüchtigen und energiegelichen  
**Inspektor**  
 der nach gegebenen Dispositionen zu wirtschaften hat. Polnische Sprache erw. Herren, die an strenge Tätigkeit gewöhnt sind, bitte Zeugn. Abschriften zu senden an  
**Borreyer, Rittergut Gradowa Slaboda p. Chelmza, pow. Toruń**  
 Gleichzeitig wird a. 1. 4. 25 ein gebildeter  
**Cleve**  
 gesucht; Gehaltsw. gewährt.  
 Zum sofortigen Eintritt  
**gelücht. Sachmann als Werkführer**  
 mit Erfahrungen in Kalkulation, Akford- u. Bohnen, der dtsch. u. poln. Spr. mächtig. Angebote mit Lebenslauf u. Geh.-Forderungen an  
**Fr. Hege, Kunstmöbelfabrik, Bydga, Podgórska 26.**

**Suche zum 1. März**  
 oder später  
**Hauslehrer(in)**  
 mit Unterrichtserf. für meine 3 Söhne, 11, 9 u. 7 Jahre. Zeugn., Geh.-Anspr. erbittet  
**Rittergutsbesitzer W. Beyne, Mosiejewski, p. Róża (Boronski), pw. Srem (Schrimm). 2125**

**Suche zum 1. 4. 25**  
 auf 1000 Morq. große Nebenwirtsch. mit einem gebildeten, jüngeren  
**Beamten**  
 der keine Lehrzeit beantragt hat, unt. direkter Leitung d. Prinzipals. Angeb. unter N. 1991 an die GSt. d. 3. 2125

**Gärtnerlehrling**  
 Sohn achtbar. Eltern, kann sofort od. später eintreten. 1140  
**Mohr, Neuer evang. Friedhof.**

Für größeren deutschen Betrieb wird von sofort jüngerer, nmschlicher, durchaus eingearbeiteter und absolut zuverlässiger  
**Registrator**  
 deutscher Abstammung, polnischer Staatsangehörigkeit gesucht. Kenntnis der polnischen Sprache erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Angebote mit Lebenslauf und Zeugnisabschr. unter N. 2171 an die Geschäftsst. dies. Zeitg.

**Ingenieur**  
 zur Leitung einer größeren Reparaturwerkstatt für landwirtschaftliche Maschinen aller Art mit langjährigen praktischen Erfahrungen gesucht.  
 Off. u. N. 2207 a. d. GSt. d. 3.

**Tischler**  
 stellt per sofort ein  
**Frank-Runowo**  
 Fruchtwein-Kellerei  
 Telefon Bierdorf 121 u. 21.

**Gewandte Verkäuferin**  
 der poln. Sprache mächtig, für mein Manufaktur-, Konfektions- und Schuhwarengeschäft per sofort evtl. später gesucht. Offerten mit Bild, Zeugnisabschr. und Gehaltsanpr. bei freier Station erbeten an  
**Billy Herzog, Neuteich, Freie Stadt Danzig.**

**Einen Hofverwalter**  
 sucht Rittergut Galesin (Dietrichsdorf), Post Chelmza (Culmsee). 2087  
**für Drahtgeflechte, Maschinenarb., wird**  
**Sachmann**  
 gesucht. Off. u. N. 1105 an die GSt. dies. 31g.  
 Suche zum Eintritt am 1. März cr. unverheiratet, selbsttätigen  
**Gärtner.**  
 Treibhaus nicht vorhanden.  
**D. Dahlmann, Mühlenwerke, Starszewo (Pomorze)**

**Gärtner**  
 unverh., evangl., erfahren in Obst- u. Gemüsehau, von sof. gef. Dauerstellung. 2067  
**Chebotiplantage Nowa Tuchola, p. Tuchola.**

**Rittergut Krzywice, p. Rasowice** sucht zum 1. April 1921 tüchtigen  
**Schmiedemeist.**  
 mit Burshen u. eigen. Handwerkszeug. (Züchten des Dreifaches Bedingung). 106  
**Dom Rutkowiec p. Gradowo, pow. Działdowo** sucht per 1. April tücht.  
**Schmied, Gärtner**  
 sowie einige arbeitstüchtige  
**Sankteute nebst folgänger.**

**Dom Rutkowiec p. Gradowo, pow. Działdowo** sucht per 1. April tücht.  
**Schmied, Gärtner**  
 sowie einige arbeitstüchtige  
**Sankteute nebst folgänger.**

**Sohn achtb. Eltern, kann sofort od. 1. März unter günst. Beding. hier eintreten.** 2063  
**Molkerei-Gesellsch. Trzecciewice, Station Rotomierz.**  
 Sohn achtb. Eltern kann sofort als  
**Kellnerlehrling**  
 eintreten.  
**N. Zwardowski Nachf., ul. Długa 12. 2169**

**Diakonienhaus-Danzig** Neugarten braucht Schwestern. Eo. gläubige Mädchen kommt in Jesu Dienst! Beredt feste Glieder unserer Schwesterngemeinschaft! Eintritt jederzeit. Treuen Seelen Ausstattungsbeim Eintritt. Melbet Euch gleich! Es. ig. wer Jesu dient!  
 Matth. 25 B. 40

**Ein in allen Zweigen der Landwirtschaft erfahrener**  
**Beamter**  
 der über 20 Jahre ein Gut bewirtschaftet hat und wegen Liquidierung seine Stelle aufgeben mußte, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse u. Empfehlungen, vom 1. April 1925 od. später Stellung. Off. erbitte unter N. 1556 an die GSt. d. 31.

**Ein in allen Zweigen der Landwirtschaft erfahrener**  
**Beamter**  
 der über 20 Jahre ein Gut bewirtschaftet hat und wegen Liquidierung seine Stelle aufgeben mußte, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse u. Empfehlungen, vom 1. April 1925 od. später Stellung. Off. erbitte unter N. 1556 an die GSt. d. 31.

**Ein in allen Zweigen der Landwirtschaft erfahrener**  
**Beamter**  
 der über 20 Jahre ein Gut bewirtschaftet hat und wegen Liquidierung seine Stelle aufgeben mußte, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse u. Empfehlungen, vom 1. April 1925 od. später Stellung. Off. erbitte unter N. 1556 an die GSt. d. 31.

**Ein in allen Zweigen der Landwirtschaft erfahrener**  
**Beamter**  
 der über 20 Jahre ein Gut bewirtschaftet hat und wegen Liquidierung seine Stelle aufgeben mußte, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse u. Empfehlungen, vom 1. April 1925 od. später Stellung. Off. erbitte unter N. 1556 an die GSt. d. 31.

**Ein in allen Zweigen der Landwirtschaft erfahrener**  
**Beamter**  
 der über 20 Jahre ein Gut bewirtschaftet hat und wegen Liquidierung seine Stelle aufgeben mußte, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse u. Empfehlungen, vom 1. April 1925 od. später Stellung. Off. erbitte unter N. 1556 an die GSt. d. 31.

**Ein in allen Zweigen der Landwirtschaft erfahrener**  
**Beamter**  
 der über 20 Jahre ein Gut bewirtschaftet hat und wegen Liquidierung seine Stelle aufgeben mußte, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse u. Empfehlungen, vom 1. April 1925 od. später Stellung. Off. erbitte unter N. 1556 an die GSt. d. 31.

**Ein in allen Zweigen der Landwirtschaft erfahrener**  
**Beamter**  
 der über 20 Jahre ein Gut bewirtschaftet hat und wegen Liquidierung seine Stelle aufgeben mußte, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse u. Empfehlungen, vom 1. April 1925 od. später Stellung. Off. erbitte unter N. 1556 an die GSt. d. 31.

**Einem ordentlichen Jungen, der Lust hat, die Bäckerei zu erl., stellt sofort ein**  
**Wibelm Dittner, Nowawies Wiella (Gr. Neuborf), pow. Bydga.**  
 Tüchtige deutsch-poln. **Stenotypistin**  
 möglichst aus d. Eisen- u. Masch.-Branchen, welche schon längere Zeit im Beruf steht, wird von kleiner Maschinenfabrik gesucht. Ausführl. Angebot mit Referenzen, Zeugnisabschr. unt. N. 2201 a. d. GSt. d. 3. 21g. erbet. Zum 15. April evgl.

**Erzzieherin**  
 mit poln. Unterrichtsgenehmigung für zwei Mädchen von 9 u. 11 Jahren, in ein Pfarrhaus Pommerellens gesucht. Französ. erforderlich. Klavierunterricht erwünscht. Angeb. m. Zeugnisabschr. u. Gehaltsanpr. u. S. 2214 a. d. GSt. d. 3. 21g.

**Landwirtschaftlicher Beamter,**  
 verheiratet, keine Familie, mit guten, langjährigen Zeugnissen, sucht von sofort oder 1. 4. 25 dauernde Stellung auf Nebenamt evtl. als Wirtschaftler.  
**Dannemann, Rome Amerika p. Chojnice. 2103**

**Verkauf**  
 40 J. alt, gute, langjähr. Zeugnisse zur Seite, erfahren in allen Zweigen d. Gärtnerei, sucht a. 1. 4. 25 bessere dauernde Herrschaftsstelle. Offerten erbeten  
**Katuba, Młyn pow. Gniezno, Pomorze. 208**

**Gärtnergehilfe**  
 21 Jahre alt, in nicht gefundener Stellung, im Besitze gut. Zeugn., sucht vom 1. 4. 25 Stellung in einer größeren Gärtnerei od. a. s. selbstständig in klein. Guts-gärtnerei.  
**Grzel, Wierzonka, Post Kobylnica, Kreis Poznań wschód.**

**Gärtner**  
 älterer, verh., II. Fam., aus Deutschl., sucht Stellung zum 1. 4. 25. Offerten unt. N. 2088 an die GSt. d. 3. 21g.

**Gesucht wird für einen äußerst fleißigen, sich beweisenden u. zuverlässigen jungen**  
**Müllergefellen**  
 Stellung in großer Mühle. Anfragen sind zu richten an  
**Władysław, bei Kosałowo, Kreis Buc.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Regimenter**  
 24 J. alt, 6 J. praktisch tätig, der poln. Sprache mächtig, mit Säge- u. Holzhandlung. Gefällige Zeugnisse u. Empfeh., i. 45 J. alt, evgl., poln. Staatsangeh. u. spricht perfekt polnisch.  
**Landwirtsch. Buchhülle, Danzig, Sandgrube 21.**

**Ein. evtl. Stütze**  
 zum 1. 3. für mittleren Landhaus, b. häusl. Fam. -Anschl. gesucht. Landwirtsch. Tochter, die in häusl. Arbeiten u. Kochen erf. ist, bevorz. Gehl. Angeb. erbeten an  
**Frau Rinno, 2161 Nowawies, Dabrowa (Moatino).**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 erfährt in all. Zweigen eines Gutshaushalts, sucht a. 1. 3. Stellung. Off. bitte unt. N. 2224 an die Geschäftsstelle dies. Zeitg. zu senden.

**Besizers-tochter**  
 19 J. alt, evgl., sucht Dauerstellung ab 15. 3. oder 1. 4. 25. Stadt angehen. Mit Nähen u. sämtl. Hausarb. vertr. Angeb. mit Geh.-Anspr. erbeten unter N. 2218 a. d. Geschäftsst. d. 3.

**Gärtner**  
 32 J. alt, II. Familie, jeh. Stellg. 5 Jahre, sucht vom 1. 4. 1925 Stellung.  
**B. Sarnowski, Niemiński p. Broclawki, pow. Chelmno.**

**Herrschafts-Gärtner**  
 verh., 40 J. alt, gute, langjähr. Zeugnisse zur Seite, erfahren in allen Zweigen d. Gärtnerei, sucht a. 1. 4. 25 bessere dauernde Herrschaftsstelle. Offerten erbeten  
**Katuba, Młyn pow. Gniezno, Pomorze. 208**

**Gesuchts-Grundstück zu verpachten.**  
 Großer Lagerplatz und Räume, Büro, Werkstattgebäude, Pferde- und Wagenstall, direkt an der Hauptstraße gelegen, geeignet für jedes Geschäftsunternehmen. Offerten unter N. 2222 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Wohnungen**  
**Rechtshilfe**  
 in Mietsstreitigkeiten, Steuerangelegenheiten, Zivil-, Strafprozessen eine praktischen Rat in allen Lebensangelegenheiten erteilt und übernimmt die Ausarbeitung von jeglichen Gesuchen, Schriftsätzen, Miets- und Pachtverträgen, Vereinsstatuten usw.  
**Büro „WAP“ ul. Gańska 162, II. Etage, Tel. 1429, (neben Hotel Adler). 1963**

**Wohnungstausch Deutschland.**  
 Zwei Zimmer, Küche und Beigelaß in Berlin mit Möbelübernahme abzugeben. Gehl. Offerten erbeten an D. Urst in Bldz, Postfach Nr. 60. 1107

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Pachtungen**  
**Pachtung.**  
 Junggeleite, Mitte 30er, sucht Wähe zu pachten; später Kauf nicht ausgeschlossen. Off. unt. N. 1967 an Ann.-Exp. Wallis, Toruń. 2128

**Gärtnerei-Verpachtung.**  
 Meine in der Kreisstadt Wurzst gelegene Gärtnerei, ca. 4 Morg. groß, mit 125 Obstbäumen, Wohnung u. Gewächshaus, wieder zu verpachten. Preis 1200 zł jährlich. 2158  
**Redor Seelert, Wurzst (Witlich).**

**Achtung, Optantent**  
 Eine gut gehende **Pachtbäckerei**  
 mit Kolonialw.-Gesch. in ein. groß. Industrie- stadt in Deutschland zu tauschen ge. Zu erf. b. **M. Burdard, Bydga, Gdańska 96, I. 117**

**Eine Frau**  
 sucht Stelle z. Wähen u. Reinigen bei dtsch. Herrschaften. 1178  
**Arnhet, Thornerstr. 120.**

**Geschäfts-Grundstück zu verpachten.**  
 Großer Lagerplatz und Räume, Büro, Werkstattgebäude, Pferde- und Wagenstall, direkt an der Hauptstraße gelegen, geeignet für jedes Geschäftsunternehmen. Offerten unter N. 2222 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Wohnungen**  
**Rechtshilfe**  
 in Mietsstreitigkeiten, Steuerangelegenheiten, Zivil-, Strafprozessen eine praktischen Rat in allen Lebensangelegenheiten erteilt und übernimmt die Ausarbeitung von jeglichen Gesuchen, Schriftsätzen, Miets- und Pachtverträgen, Vereinsstatuten usw.  
**Büro „WAP“ ul. Gańska 162, II. Etage, Tel. 1429, (neben Hotel Adler). 1963**

**Wohnungstausch Deutschland.**  
 Zwei Zimmer, Küche und Beigelaß in Berlin mit Möbelübernahme abzugeben. Gehl. Offerten erbeten an D. Urst in Bldz, Postfach Nr. 60. 1107

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**

**Wirtin**  
 nicht unter 28 Jahr., erf. i. Kochen, Baden, Schlachten u. Feder- u. Viehaufzucht. Gehaltsanpr., begl. Zeugnisabschr., Lebenslauf einreichen. Nichtbeantwortet bedeutet Abgabe.  
 Frau Rittergutsb. **Grams - Radzielewo b. Starogard.**



# 10 Ratschläge für Maschinenkäufer

1. Überlege es Dir, wenn Du Maschinen kaufen willst, ob Du Maschinen zur Herstellung von Serien- oder Teilarbeiten oder zur normalen Holzbearbeitung brauchst.
2. Kombinierte Maschinen kaufe nur dann, wenn Du keinen Platz hast oder nur einen kleinen Betrieb unterhalten willst.
3. Sollten es Deine Platzverhältnisse irgend zulassen, dann kaufe Einzelmaschinen. In diesen wirst Du erstens mehr Freude haben, zweitens wirst Du Konkurrenz- und leistungsfähiger sein, denn das Umstellen jeder kombinierten Maschine, auch bei der kleinsten Maschinenarbeit, nimmt teure Arbeitszeit in Anspruch.
4. Sänge Deine Einzelmaschinen nicht an eine Trans-  
mission, um die vielen Motore zu sparen, sondern treibe jede Maschine direkt vom Motor an. Die Anschaffung ist wohl etwas teurer, aber dies macht sich bald bezahlt durch Wegfall von Transmissionen, sowie der vielen Treibriemen, durch weniger Stromverbrauch, einfache Sandabgabe, Plaketparnis.
5. Kaufe nicht immer die billigsten Maschinen, denn diese sind im Gebrauch die teuersten. Erkundige Dich vor dem Kauf nach dem Gewicht, nach der Lagerung, ob alle Transporträder gefräst und diese sowie die Lagergehäuse staubdicht abgedichtet sind

6. Kaufe möglichst Maschinen aus der Serienherstellung, wo jeder Erkaufte sofort zu haben ist. Kaufe beim Fachmann, welcher für die Güte und Qualität bürgt sowie beim Kauf die Tourenzahl und Platzierung der Maschine angeben kann.
7. Je höher die Tourenzahl, desto leistungsfähiger ist die Maschine. Mann kann Maschinen nur dann höhere Touren kaufen, wenn die schwere Bauart, sowie die Lagerung es von zu Hause aus zulassen. Billige Maschinen sind meistens leichter im Gewicht — gepart ist an der Lagerung und wichtigen Hauptteilen — und daher teurer im Betrieb. Dies sieht der Käufer jedoch erst ein, wenn es zu spät ist.
8. Bei Serien- und Teilarbeit soll man vor dem Preis und Einkauf einer Spezialmaschine nicht zurückschrecken. Die Maschine macht sich durch die enorme Leistung bald bezahlt.
9. Hast Du Maschinen gekauft, kaufe die Werkzeuge mögl. beim Maschinenlieferanten, das heißt wenn dieser die Werkzeuge selbst fabriziert. Dann hast Du die Gewißheit, daß alles paßt, und Du ersparst Dir viel Ärger und Zeitverlust. Also kaufe alles, was zu einem kompletten Betrieb gehört, wie Maschinen, Motoren, Riemen, Riemenrollen, Werkzeuge usw., bei einer Firma. Dann hast Du Dich bei irgendwelchen Mängeln nur an eine Firma zu wenden, und diese wird Dir sofort schon aus eigenem Interesse helfen.
10. Darum kaufe alles bei der Firma

Es ist die erste Pflicht  
eines jed. Holzfachmannes  
vor Ankauf von  
Holzbearbeitungsmaschinen  
n. solche erstkl. Qualität zu bevorzugen  
Eigene große Ausstellung in Berlin  
Charlottenstr. 44/45, Ecke U.d. Linden

**WILLY KLINKE, Berlin SO. 36, Reichenberger Straße 47**

Telephon: Moritzplatz 9062 und 16780  
Maschinen- und Werkzeugfabrik für die Holzindustrie, Reparaturwerkstatt, Montagebüro, Maschinenlager.  
Maschinenfabrik: Reinickendorf, Kopenhagenerstrasse 48. Telephon: Reinickendorf 3526.  
Ausstellungs- und Vorführungsraum: Charlottenstrasse 44-45, Ecke Unter den Linden. Telephon: Zentrum 1966.  
Alleinverkaufsstelle der beliebten D-Maschinen, Serien- und Qualitätsmaschinen der Deutschen Werke.

## Beerdigungs-Institut Rud. Grund

Fernspr. 338. Reichhaltiges Lager.  
Ausführung kompl. Begräbnisse  
einschl. amtlicher Meldungen.  
**ul. Gdańska 26**  
Elegantes Fuhrwerk. 1924

Neuer Transport  
**Apfelsinen „Messina“**  
160, 200, 300  
**Zitronen „Syrakusaner“**  
300, 360  
**Kranzfeigen, Erdnüsse**  
= **Johannisbrot** =  
trifft in den nächsten Tagen hier ein.  
Wir empfehlen ferner  
**Rosinen aller Art, süße Mandeln**  
und getrockn. kalif. Früchte usw.  
zu Engros-Preisen.  
**J. Rogoziński i Ska**  
Süßfrüchte und Konserven  
Bydgoszcz, ulica Marcinkowskiego 6  
Telefon 989.

Ich habe mein Rechtsanwaltsbüro nach der  
**ulica Długa 29**  
(früheres Lokal der Bank Przemysłowy) verlegt.  
**Telefon-Anschluß 855.**  
Bydgoszcz, im Februar 1925.  
**Gramatowski, Adwokat.**

Oberschl. Steinkohle, Koks, Briketts  
Holzkohle, Dachpappe, Teer, Kleb-  
masse, Zement, Bau- u. Stückkalk  
Rohrgewebe, Karbolinum, Nägel  
Tonschalen :::: Öle und Fette  
empfiehlt äußerst günstig 2176  
**Maks Cichon**  
Bydgoszcz Fordon  
ulica Warszawska 17/18. ulica Bydgoska 57.  
Telefon 936. Telefon 27.

**Hüttenofen  
und Steinkohlen**  
aus besten oberchlesischen Gruben  
sowie  
**Ostrau-Karwiner-Gießereifert**  
liefern wagonweise zu Original-Konzernpreisen  
**Schlaaf & Dabrowski**  
Sp. z ogr. o.  
ul. Marcinkowskiego Nr. 8a. Tel. 830.  
Konzern-Betreter.

Ca. 20000  
**Rosen**  
hochstämmige, niedrige,  
Kletter- u. Poliantha-  
Rosen  
in allen besten Sorten  
1. Qualität.  
Bestellungen werden  
schon jetzt f. das zeitige  
Frühjahr entgegen-  
genommen. 1927  
**Sul. Hoß, Baumhülle**  
Sw. Trójcy 15.  
Fernruf 48.  
Nehme teife Wäsche  
zum Plätten  
und Gardinen zum  
Spannen an.  
Sieracka, 119  
ulica Gdańska Nr. 66.  
Nehme noch Wäsche  
u. Wäachen an.  
**Romantowsta,**  
1108 Bob blantami 4.

**Rechtshilfe**  
auch in den schwierig-  
sten Rechtsangelegen-  
heiten, wie Straf-, Zivil-,  
Erbrechts-, Hypothe-  
ken-, Vertrags-, Gesell-  
schafts-, Miets-, Steuer-  
sachen usw. 1924  
**St. Banaszak,**  
Bydgoszcz,  
ulica Cieszkowskiego  
(Moltkestr.) 2.  
Telephon 1304.  
Langjährige Praxis.  
**Vertaufsstelle**  
landwirtschaftlicher Er-  
zeugnisse bei der Firma  
**Kadde, Pomorska 7.**  
1288 **Deutscher**  
**Landfrauenbund.**  
Glanzplätterei 1174  
Warszawska 3, Hof, I. R.

**RADIO!**  
Rundfunk-  
empfänger  
neueste Konstruktion,  
3, 4, 5, 6, Röhren-  
Apparate.  
Sämtliche Radio-  
Zubehörteile.  
Fachmännische Be-  
ratung, Akkumula-  
torenladung, etc.  
Elektrotechnische  
Abteilung 1928  
**Alajosz Gyda**  
Radio- u. Elektro-  
technisches Büro  
Bydgoszcz,  
Gdańska 158, T. 738

## KINO KRISTAL.

Nur noch 3 Tage, Sonnabend, Sonntag, Montag:  
Der große Erfolg!

# FASCINATION

der Taumel einer Nacht mit  
**MAE MURRAY**

FASCINATION ist ein Film, der durch 8 Akte hindurch die fie-  
berndste Spannung im Publikum wachhält.  
FASCINATION bringt das fashionable Treiben der jungen Leute  
Amerikas und das von flammender Leidenschaft  
durchlochte Leben Spaniens, mit seinen tollkühnen Stierkämpfen  
und seinen rassistischen Tänzerinnen.  
MAE MURRAY gilt als eine der bezauberndsten Tänzerinnen Ame-  
rikas, als ein Star, der Anmut und Charme und hin-  
reißendes Temperament in seltenster Weise in sich vereinigt.

**Obstbäume**  
Fruchtkräuter  
Nistkasten u. Nistkasten  
Erdbeeren u. wild. Wein  
Schnittstamm- u. Busch-  
Rosen  
Ziersträucher  
Flechtenpflanzen  
Kleebäume  
Magnolien  
Krisolochien  
Olycinen, Clematis  
Koniferen, Ficus  
Spargel- u. Erdbeer-  
Pflanzen  
Einfähr. Blütenstaub.  
Ausdauernde Blüten-  
Stauden  
offeriert 1198

**Berein der Grund- und Hausbesitzer Brombergs.**  
**Generalversammlung**  
am Dienstag, den 10. Februar 1925, abends 8 Uhr  
im „Deutschen Hause“.  
Tagesordnung:  
1. Eröffnung durch den Vorsitzenden und Referat über die  
wirtschaftliche Lage des Hausbesitzers.  
2. Erstattung des Jahresberichtes durch den Schriftführer.  
3. Erstattung des Jahresberichtes durch den Kassensührer.  
4. Bericht der Kassensprüfer und Entlastung des Vorstandes.  
5. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge für 1925.  
6. Vorstandswahl.  
7. Referat über die Aufwertungsverordnung.  
8. Verschiedenes.  
Mitgliedstarten 1924 sind mitzubringen und am Saaleingang  
vorzulegen. Alle Mitglieder und Hausbesitzer, welche Mitglied  
werden wollen, sind herzlich eingeladen.  
Der Vorstand.

**75 Zloty  
Belohnung!**  
In der Nacht zum  
6. Febr. wurden mir  
1 P. Rutschgeschirre  
gestohlen, Mittelringe  
verbogen, linl. Seiten-  
ring zerbrochen. Für  
die Wiedererlangung  
zahle ich obige Belohnung.  
**Fritz Schreiber,**  
Ciele, po w. Bydgoszcz

**Zur  
Bausaison**  
wieder eingetroffen  
mehrere Waggons  
**la. Portl.-Zement,**  
Marke „Wysoka“  
„Górka“ „Golezka“  
**la. Stückgips**  
**la. Bau-Stückkalk**  
und **Rohrgewebe.**  
**Händler**  
erhalten Vorzugspreise  
u. günstige Zahlungs-  
bedingungen.  
**G. J. Targowski i Ska,**  
Bydgoszcz,  
Dworcowa 34/5, Tel. 1273  
**Gleichzeitig**  
kaufen wir laufend  
gut erhaltene  
Teer- u. Heringsfässer  
u. erbitten  
gefl. Offerten.

# MAXIM

Heute, Sonnabend, 9 Uhr

## Groß-Strohwitwen-Ball

Eintritt nur 2 Zloty.  
Jede Strohwitwe  
in Gesellschaft dreier Kavaliere  
hat freien Eintritt  
Um Mitternacht  
? Prämierung der taubstummen Strohwitwe ?  
Tanz bis Morgengrauen.  
Vor dem Ball ein erstklass. Künstlerprogramm!  
Jongleure — Akrobaten — Komiker  
Klassische und moderne Tänzer und  
Tänzerinnen — Opern- u. Liedersängerinnen  
Attraktion — Hier noch nicht gesehen — Staunend  
**The Schaefer - Company**

**Großartige Hunde-  
und Hahn-Henne-Dressuren.**  
Anfang 9 Uhr. Ende Morgengrauen.  
Eintritt nur 2 Zloty einschl. Programm.  
Heute Parole: Strohwitwen und  
deren Verehrer „Maxim 9 Uhr“

**Die Quittungstar.**  
von der Invaliden-  
Versicherung werden  
auf Wunsch, auch für  
weit zurückliegend. Zeiten,  
in Ordnung gebracht  
vom Kontrollinspektor  
a. D. Buchholz in  
Pogonino. 2212

**Maschinen-Strickerei!**  
empfiehlt jeder Art Strickwaren, Sweaters,  
Unterwäsche, Strumpfwaren usw. Be-  
stellungen auf Strickarbeiten werden ent-  
gegen genommen.  
Lang, Bydgoszcz, Mazowiecka 8, II, r.

Neu. Umarbeitg. von Gröndl. Unterrichts-  
Damenhilfen polnischen  
modern u. preisw. 526/4 erteilt. Offert unter  
Ofsole, Jasna 8, I, r. E. 1101 an d. Gf. d. 3.

**Aus der Bäderinnung**  
Mätung, Kollegen! Am Montag, den  
9. Februar, um 1/4 Uhr, findet bei Widert  
im Saale eine  
**außerord. Versammlung**  
statt. Auf der Tagesordnung sind sehr wichtige  
Punkte, darum bittet um komplettes und pünkt-  
liches Erscheinen.  
Sojta, Obermeister.

**Zu Gunsten des Diakonien-  
Mutterhauses „Ariel“ in Rijasztowo  
(Krüppelheim Wolfshagen)**  
findet am 14. Februar 1925 im Saale des  
Herrn Wiczorek in Lodzenica ein

**Wohltätigkeitsfest**  
statt, dem im Interesse der guten Sache eine  
recht rege Beteiligung gewünscht wird. 2215  
Aufführungen, Verlosung, Tanz usw.  
Anfang 6 Uhr. — Gütige Spenden für die  
Verlosung und leibliche Stärkung spätestens  
bis 13. Febr. an Fr. Dr. Genschmer, Lodzenica.

Am Mittwoch, den 11. d. M., abends  
6 1/2 Uhr, findet im **Wolframschen Saale**  
in **Wysoka** ein  
**Wintervergnügen**  
bestehend aus musikalisch. Darbietungen,  
Theater, Regitationen, Deklamationen  
und anschl. Tanz, statt, wozu wir hier-  
durch ergebenst einladen.  
Der Festausschub.

**Ev. Kirchengemeinde Lessen.**  
Donnerstag, den 12. Februar 1925 findet  
in den Räumen des Hotels **Spitter** in  
Lessen, nachmittags von 4 Uhr ab, zum Besten  
der kirchlichen Armenpflege ein

**Familienabend**  
mit Bazar statt.  
Kaffee, Büfett, Theater, Reigen, Solotanz,  
Gesang und dergleichen.  
Beginn der Vorführungen pünktlich 6 Uhr.  
Eintritt: Numerierte Plätze 3 Zl, Saalplätze  
2 Zl, Stehplätze 1 Zl.  
**Tanz.**  
Freundliche Spenden zum Büfett werden für  
den 12. Februar vormittags im Hotel **Spitter**  
erbeten. 2152

**Landw. Total-  
verein Wrocza.**  
Unsere nächste Sitzung  
findet am  
**Dienstag, d. 20. d. M.**  
5 Uhr nachm.  
im Lokal **Schillert** in  
Wrocza statt. 2055  
Tagesordnung:  
1. Aufnahme neuer Mit-  
glieder.  
2. Vortrag des Herrn  
**Schnellkamp.**  
3. Wahl eines Schrift-  
führers u. Kassiers.  
4. Geschäftliches.  
Wir bitten unsere  
Vertrauensleute, für  
weitere Bekanntheit  
und für recht zahl-  
reichen Besuch Sorge  
tragen zu wollen.  
Falkenthal, Vorsitzender.

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz T. 3.  
Sonntag, 8. Februar:  
Anfang 8 Uhr.  
Auser Abonnement!  
**Die gelbe Gefahr**  
Schwant von Kraak  
u. Montowsty.  
Freier Verkauf Sonn-  
abend in Johnes Böh.  
Sonntag a. d. Theater-  
saal.  
Donnerstag, d. 12. Febr.  
Kammerpiel-Abend  
Für Jugendliche unt.  
18 Jahren kein Zutritt.  
Einmaliges Ensemble-  
Gastspiel des  
Danziger Stadttheaters  
**Der Brand im**  
**Opernhaus.**  
Ein Nachtstück von  
Georg Kaiser.  
Vorher:  
**Herzwander**  
Mittelspiel von Wil-  
helm von Schol.

# Weisse Woche

vom 9. Februar bis 14. Februar einschließlich.

Durch die alljährlich in den Räumen unseres Hauses stattfindende **Weisse Woche** wird dem verehrten Publikum die einzig günstige Gelegenheit geboten, mit den für jeden Haushalt so unentbehrlichen Weisswaren, sowie konfektionierten Weisswaren sich am billigsten zu versehen.

**Reinleinen** für Bettwäsche

**Linon** " "

**Schlesischer Damast**, mercerisiert

**Inletts**, garantiert gute Qualität für Kissen, Ober- und Unterbetten

**Madapolame**, Schirtinge, Chiffons, Battiste, Opale

**Züchen**, Schürzenstoffe

**Küchenhandtücher** vom Meter und abgepaßt

**Jaquard-, Frotté- u. reinleinen Gesichtshandtücher**

**Tafelgedecke**

**Damen-, Herren- u. Kinderwäsche**

**Frack- u. farbige Oberhemden**

**Taschentücher**

**Babyausstattungen**

**Battist- u. farbige Schürzen**

**Kleider u. Blusen** aus Voile

**Stickerei u. Spitzen** (besonders günstige Gelegenheit für Hotels, Institute und Brautausstattungen)

Die jedes Jahr mehr verkaufte Meterzahl in sämtlichen Weisswaren ist der beste Beweis vom äusserst günstigen Einkauf dieser Waren während der **Weissen Woche**, darum beeile sich jeder, unser Haus zu besuchen, um sich von der Preiswürdigkeit selbst zu überzeugen.

**Kein Kaufzwang!**  Besonders sehenswert sind unsere stattlichen Innendekorationen.

## Chudziński & Maciejewski

Gdańska, róg Dworcowej.

Bydgoszcz

Gdańska, róg Dworcowej.

### Die Volkstüchle

bringt sich den verehrten Bürgern der Stadt Bromberg und der Umgebung in Erinnerung.

**Geizt nicht, um den Waisen, Alten u. Witwen eine Mahlzeit zu ermöglichen.**

Der Magistrat und das Bürgerratsmitglied der Volkstüchle in Bromberg.

### Jan Dilling

Bydgoszcz, Toruńska 179

**Maß-Stepperei und**

**Anfertigung jegl. Schäfte**

in der feinsten bis zur solidesten Ausführung unter fachmännischer Leitung

Lager in Leder und sämtl. Schuhmacherbedarfsartikeln

Kürzeste Lieferung. Solide Preise

### Bekanntmachung

Teile meiner geehrten Kundschaft mit, daß ich meine

**Klempnerei**

**u. Installations-Geschäft**

von Długa 60 nach Długa 3 verlegt.

**A. Herszkowicz**

Telefon 1335.

**20 PS. Sauggasmot. „Hille“**

**20 PS. Rohölmotor „Hille“**

**20 PS. Rohölmotor „Deutz“**

**1 Batterie ganz kompl. m. Säure**

108 Amp. Entladestunden,  
32 Amp. Ladung,

noch nicht im Betriebe gewesen, sofort unter günstigen Bedingungen äußerst billig zu verkaufen.

**Maschinenbau-Anstalt**

G. m. b. H.

vorm. A. Reeke.

Bitte ausschneiden

## Fischer!

Achtet auf gute Ware und billige Preise! — Ich offeriere zu Fabrikpreisen:

**Lose Netze** aus Baumwolle u. Hanf, **fertige Zug-, Staak- und Stellnetze, Reusen** mit und ohne Flügel, aus Hanf und Baumwolle, **Leitern, Leinen und Baumwoll-Garne** in allen Stärken.

Auf Bestellung werden sämtliche Netze zusammengestellt.

**Stanisław Sperkowski, Bydgoszcz, ul. Poznańska 33.**

und aufbewahren.

## Achtung! Grammophonplatten

Ein neuer Transport

ist eingetroffen!

Große Auswahl!

„Musika“, Bromberg, Jagiellońska 75, parterre. Konkurrenzpreise!

Telefon 1917.

## Ostbank für Handel u. Gewerbe

Depositenkasse Schneidemühl

mit

**Wechselstube**

auf dem **Bahnhof Schneidemühl**

empfiehlt sich

zur Umwechslung ausländ. Geldsorten

insbesondere Polennoten zu günstigsten Kursen

ferner

zur Erledigung aller ins Bankfach schlagenden Geschäfte.

## Papier

in allen Gattungen, Schreibutensilien, Büroartikel, Schulsachen, Papiergalanterie, Spielkarten, Bindfaden

in verschied. Gattungen, empfiehlt zu niedrigen Preisen

Papierhandlung „Jamel“, Bydgoszcz, Dworcowa 2.

## Holzlicitationen

der Oberförsterei Runowo, vom Wirtshst.

- Am Sonnabend, den 14. Februar 1925, 10 Uhr vormittags, in Borasowo, Lokal Dröbe, aus den Schutzbezirken: Bauerwald, Czarnun, Runowo-Mühle, Kajanterie und Feldrevier.
- Am Montag, den 16. Februar 1925, 10 Uhr vormittags, in Dreidorf (Wielki-Dziwierzno) Lokal Weher, aus den Schutzbezirken: Güntergoß (Wytrogoszcz) und Stebentz (Stebionel). Zum Ausgebot gelangen an beiden Tagen Ruß- und Brennholz in genügenden Mengen, je nach Bedarf und Vorrat, u. z. nur gegen gleich bare Bezahlung.

Runowo, den 6. Februar 1925.

Der Oberförster.

## Gilbergglaschirme

für intensive

**Schaufenster-Beleuchtung**

an Wiederverkäufer billig abzugeben.

**B. Jaczowski,**

Büro instalacji elektr.,

1890  
Tel. 930. Gdańska 16/17. Tel. 930.

## Walzen

für

**Mühlen u. Schrotmühlen**

rieffelt, als langjährige Spezialität, schnell, sauber und billig das pommerellische Walzenrieffelwerk. Ebendasselbst werden neue Zahnräder für Weizenmühle mit gefrähten Zähnen angefertigt und alte nachgefräht. Auch werden die Mühlenkämme auf Spezialmaschinen hergestellt.

**E. Rastrau, Bratjan,**

Post und Bahnhstation.

## Kohlen, Koks u. Briketts

waggon- und zentnerweise, liefern schnellstens

**KACZMAREK i Ska „Węgiel“**

Bydgoszcz, ul. Kordeckiego 7 (bei Korth)

KREDIT. Tel. 1169 u. 1709. RABATT.

Gerberei und Weißgerberei, Bydgoszcz, Jasna (Friedenstr.) 17.

Wir gerben jede Art

**Felle u. Leder**

verb. schlecht gegerbte

felle, laufen Fuchs-,

Wacholder-, Marder-,

Sälen-, Kaninchenfelle,

Kalb-, Schaf-, Ziegen-,

u. Rinds-Leder u. zahlr. Tagespreise.

1890  
Leder und Wollwaren.

Wirtschaftliche Vereinigung Österreichs mit Ungarn?  
Austria rediviva?

Morningpost berichtet, daß ein Mitglied der französischen Delegation des Völkerbundes einen Plan der wirtschaftlichen Vereinigung Österreichs mit Ungarn vorlegen will. Man glaubt, daß auch die Tschechoslowakei sich diesem Antrage anschließen wird. Die Blätter melden, daß zwischen Österreich und Ungarn Verhandlungen wegen Einführung einer gemeinsamen Währung im Gange sind.

Die Reise Dinghofers nach Berlin läßt die öffentliche Meinung der anschlusseindlichen Staaten nicht zur Ruhe kommen. Allerlei Pläne tauchen auf, nur um den Gedanken der Möglichkeit des Anschlusses Österreichs an Deutschland zu hängen.

Englands Rüstung.

London, 4. Februar. Laut Meldung des „Star“ verlangt das Luftfahrtministerium in dem Haushaltsplan einen Mehrbetrag von etwa 3 Millionen Pfund für die geplante Verstärkung der Luftstreitkräfte, einschließlich der neuen Geschwader für den Heimatflug. Die Ausgaben für die folgenden Jahre wachsen dadurch auf ungefähr 18 1/2 Millionen Pfund. Es wird erwartet, daß sechs oder sieben neue Geschwader während des kommenden Finanzjahres geschaffen werden.

„Daily News“ zufolge fordert die Admiraltät für das Finanzjahr 1925/26 außer den bereits gemeldeten acht Kreuzern noch drei U-Boote, ein Flugzeugmuttergeschiff, einen Minenleger, ein Depotgeschiff für Kraftstoff und ein Depotgeschiff für U-Boote, sowie ein Spezialgeschiff für überseeische Depots.

Die russischen Schulden.

Moskau, 7. Februar. In einer Parteikonferenz in Petersburg erklärte Sinomjew, Frankreich sei bereit, die Abtragung der russischen Schulden nach dem gegenwärtigen Kurs des Franken zu übernehmen. Auf diese Weise würde sich der Goldwert der französischen Forderungen um drei Fünftel ermäßigen. Rußland wolle aber auch diese 700 Millionen Goldrubel nicht zahlen, die Frankreich verlangt. Der unverstehliche Standpunkt der sowjetischen Regierung sei der Hoffnung anzuschreiben, daß Rußland von Amerika anerkannt wird. Sinomjew hob weiter hervor, daß diese Anerkennung in aller nächster Zeit erfolgen werde, da Amerika auf den unmittelbaren Kontakt Rußlands mit Japan nicht ruhen lassen könne. Die Haltung Amerikas sei für Rußland sehr wichtig. Im weiteren Verlauf seiner Ausführungen faßte Sinomjew, daß für Washington die Frage der bolschewistischen Propaganda wichtiger sei, als die Frage der Regelung der russischen Schulden.

Coolidge's Konferenzzpläne.

Präsident Coolidge will die diplomatischen Vorbereitungen der bevorstehenden neuen Abrüstungskonferenz durch seinen aussergewöhnlichen Vertrauensmann Starns erfolgen lassen. Der zu diesem Zwecke eine Reise durch die europäischen Hauptstädte antretende, in einer Denkschrift an den aussergewöhnlichen Ausschuss des Senats erklärte Coolidge, wie die „Fort. Reiter“ aus London meldet, daß der Senat keine Berechtigung habe, an den Verhandlungen die Rolle in Paris über die Verteilung der deutschen Reparationszahlungen getroffen hat, Kritik zu üben.

Stadterordnetenversammlung.

Beratung des Haushalts. — Streichung und Verringerung mehrerer Steuern. — Herabsetzung mehrerer Ausgabenposten. Arbeitslosenfürsorge.

Bromberg, 6. Februar.

Auf der Tagesordnung der gestrigen Sitzung standen nur acht Punkte, aber trotzdem zog sich die Sitzung bis in die Nachmittagsstunden hinein. Den Hauptpunkt der Beratungen bildete der Haushaltsvoranschlag der Stadt Bromberg für das Jahr 1925. Den größten Raum in der Diskussion nahmen das Steuer- und das Zentralbudget in Anspruch, und den Anlaß hierzu gab ein Vorschlag der Finanz- und Wirtschaftskommission, um die die Gastwirtschaften, Cafés und Schankstätten belastenden Steuern, sowie die feinerzeit beschlossene Schildersteuer zu streichen zu ermächtigen. Ein weiterer Antrag forderte auch die Streichung der Verzehrsteuer, die bekanntlich seit einer Reihe von Monaten von 10 Uhr abends ab in den Lokalen erhoben wird und dem Stadtkäsel insofern einen Vorteil bringt, als Lokalhaber, welche die vorgeschriebenen Nachweise über die erhobene Steuer nicht führen, oder vielleicht aus Versehen die Steuer einige Minuten nach 10 Uhr von den Wägen noch nicht erheben und dabei von den „Geheimen“ erwischt werden, hohe Geldstrafen zahlen müssen. Dieser Vorteil hat aber auch eine Gegenseite. Der riesige Beamtenapparat, der zu diesem Zwecke angestellt wird, dürfte die Einnahmen aus den Geldstrafen illusorisch machen.

Die Vertreter des Magistrats, insbesondere Stadtpräsident Dr. Klimiński, Vizepräsident Dr. Chmielarski und Stadtrat Wache vertreten den Standpunkt, daß die Stadterordnetenversammlung im Falle der Streichung dieser Positionen aus dem Etat andere Einnahmequellen werde in Vorschlag bringen müssen, und wiesen im besonderen auf die Verantwortlichkeit der Versammlung bei dem Beschluß der Verabschiedung hin. Verschiedene Redner verteidigten jedoch den Antrag der Kommission, der denn auch in folgender Form angenommen wurde:

1. Die 10prozentige Verzehrsteuer in den Lokalen, die bis jetzt von 10 bis 12 Uhr abends erhoben wurde, wird aufgehoben, dagegen wird eine 30prozentige Verzehrsteuer von 12 Uhr ab eingeführt.

2. Aufgehoben wird auch die Schilder- und Plakatssteuer.

3. Der Zuschlag zur Lizenzsteuer von Schankstätten und Fabriken alkoholischer Getränke wird um die Hälfte verringert.

4. Um das Budget auszugleichen, wurde beschlossen, die Grundsteuer um 100 Prozent zu erhöhen, eine Reihe von Abgabenpositionen im Zentralbudget, wie die Positionen der Beamtengehälter, um 50 000 z zu verringern, desgleichen den Fonds für Fahrten der Magistratsmitglieder in Dienstangelegenheiten um 2000 z und den Dispositionsfonds des Magistrats um 5000 z.

Diese letzte Streichung läßt wiederum eine größere Diskussion aus, da der Magistrat erklärte, er könne nicht einem so geringen Betrage nicht disponieren und er wolle ihn der Stadterordnetenversammlung zur Verfügung stellen. Der Redner stellte hierauf den Antrag, den Dispositionsfonds überhaupt zu streichen, die Versammlung konnte sich jedoch hierauf nicht entschließen und beschloß, den Fonds, der bisher 8000 z betrug, auf 3000 z zu verringern.

Zum Schluß wurde über zwei Interpellationen betreffend die Arbeitslosenfrage in Bromberg lebhaft diskutiert. Stadtpräsident Dr. Klimiński trat den in der Öffentlichkeit verbreiteten Behauptungen entgegen, daß der Magistrat für die Arbeitslosen nichts tue. Der Magistrat habe im Gegenteil sich ganz besonders dieser Sache angenommen, man habe sich an Regierungskreise gewandt, an den Städteverband, an Banken usw.: Ja, man habe sich sogar mit dem Ausland um eine Anleihe in Verbindung gesetzt, um einen Fonds zum Ausbau der Stadt zu erlangen. Alle diese Bemühungen wären jedoch schiefgeschlagen, so daß die Stadt auf sich selbst angewiesen sei. Man habe einen eigenen Fonds für die Arbeitslosen gegründet, die vorher bei städti-

schen Arbeiten tätig waren, und die Zahl der Mittage in der Volksschule sei von 1000 auf 1700 gestiegen. Die Sparkasse, die gegenwärtig auf einer gesunden und starken Grundlage stehe, gewähre der Industrie und der Kaufmannschaft Kredit, damit sie die Krise durchhalten und ihre Arbeiter beschäftigen könnten.

Damit war die Tagesordnung erschöpft und die Sitzung wurde geschlossen.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 7. Februar.

§ Nachdienst haben in der Woche von Montag, 9. bis Montag, 16. Februar, 1/2 Uhr früh, die Kronenapotheke, Bahnhof- und Mittelstraßen-Café (Dworcowa und Siemkiewicza) und die Bärenapotheke, Bärenstr. (Niedzwiedzia).

§ Konzert. In der Aula des Copernicus-Gymnasiums (ehemaligen Realgymnasiums) gab es am Donnerstag ein Künstlerkonzert, das eine regere Teilnahme verdient hätte, als sie der spärliche Besuch anzeigte. Ein blinder Violinkünstler, Wladimir (Wladimir) Belajew, spielte eine Reihe virtuositisch anspruchsvoller Stücke: Schalkowsky's Konzert in D-dur, eine Fantasia von Rimsky-Korsakow, Stücke von Kreisler und Wieniawski, das „Preislied“ aus den „Meisterfingern“ und Huban's „Carmen“-Fantasia. Der Künstler war dabei nicht nur den teilweise sehr hohen technischen Anforderungen gewachsen, die er im ganzen glatt und sicher meisterte, sondern er verstand es auch, den Ausdrucksgehalt klar und wirksam herauszuheben, einen warmen Gesangston zu entfalten, aber auch dem Figurenwerk die flüssige spielerische Leichtigkeit zu wahren.

— Die Konzertsängerin Galina Wysocka sang die bekannte Arie der Tosca aus Puccini's gleichnamiger Oper, eine weitere Arie aus Kozjczis Oper „Casanova“ u. a. m. Ein warm getönter Sopran, dem manche wirklame Schattierungen zu Gebote standen, wobei aber die stärkeren dramatischen Akzente für den Konzertsaal öfter als zu mächtig empfunden wurden. Beide Künstler fanden so starken Beifall, daß er über die sehr lächerhafte Befehung des Saales hinwegtäuschen konnte, und daß der Violinkünstler zum Schluß noch drei oder vier Einlagen spenden mußte. Die Klavierbegleitung wurde von Stefania Wysocka im ganzen angemessen durchgeführt.

§ Der heutige Wochenmarkt zeigte trotz des nicht gerade einladenden Wetters, das vom frühen Morgen an leichtes aber andauerndes Nieselreg brachte, ein sehr reichliches Angebot, namentlich auch an Butter und Eiern, und einen überaus regen und lebhaften Verkehr. Im ganzen waren die Preise unverändert und nur geringe Verschiebungen nach oben und unten zu verzeichnen. Gefordert wurden in der Zeit zwischen 10 und 11 Uhr folgende Preise: Butter 1.80—2. Eier 1.70—1.80, Weiskäse 40. Tilsiter 2.40. Schweizer 2.80, Enten 4—7, Gänse 8—15, Hühner 3—6, Puten 4—7, Tauben (Paar) 1.80. An der Markthalle kosteten: Schweinefleisch 70—1.00, Rindfleisch 80—90, Kalbfleisch 80—1.00, Hammelfleisch 60—70, Kochwurst 80—1.20, Dauerwurst 1.60 bis 1.80, Karopen 1.50—2, Schleie 1.20—1.80, Sechte 1—1.50, Breßen 1—1.80, Frische (arznei) 90. Blöke 70.

§ Ein Kommunistenprozess wurde vorgestern vor dem hiesigen Bezirksgericht verhandelt, verfiel aber der Verurteilung. Zwei ukrainische Studenten waren am 4. März v. J. am Bahnhof hier verhaftet worden, weil sie Sprengstoffe und giftige Säuren mit sich führten. Sie wurden in Untersuchungshaft genommen und Anklage wegen kommunistischer Umtriebe erhoben. Auf Antrag des Verteidigers Rechtsanwalt Murach von hier wurde die Verhandlung vertagt, da drei Zeugen und ein Sachverständiger nicht erschienen waren.

§ Mittels Einbruch wurde einem Besitzer in Stelle bei Bromberg ein Paar Pferdegestirre gestohlen.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Janus, Dienstag, den 10. Febr., 8 Uhr, II. Deutsche Bühne Bydgoszcz, z. a. „Die gelbe Gefahr“, die am morgigen Sonntag wieder auf der Bühne erscheint, gibt mehreren unserer beliebten Schwanenbühnen in interessanten Rollen Gelegenheit zu nicht alltäglichem künstlerischen Gelingen. Eise Stenzel als querschnittrige, verteilte edle Japanerin, Erna Weder als delikates überhöflicher Mutter, Herbert Samulowicz als tatteriger, aber hochgehender Richter aller der hübschen Weiblichkeiten in dem Stück, Walther Schnura — wie er von der japanischen Gefahr in Gestalt der raffinierten Mitsu Yaki und ihres baulandfahrenden Landmannes (Willi Damaschke) in die peinlichsten Situationen von unüberwindlichem Nachdruck getrieben wird — auch das muß man gesehen haben! — Voranzeige: Donnerstagnächster Woche Gastspiel des Danziger Stadttheaters (Kammeroperaband): „Der Brand im Oprenhaus“, ein Nachspiel von Georg Kaiser, und „Herz wunder“, ein Mirakelstück von Wilhelm von Scholz. (2236)

Der Verein Deutsche Bühne Bydgoszcz verankert für seine Mitglieder am Sonnabend, den 14. d. M., in sämtlichen Räumen des Deutschen Hauses sein Winterfest in Gestalt eines Maskenballes. Es ergehen noch direkte Einladungen! (2237)

Alle Strohmützen Zusammenkunft heute, Sonnabend, 9 Uhr, im „Maxim“ zum Strohmützenball. — Jede Strohmütze in Gesellschaft dreier Kavaliere hat freien Eintritt. — Um Mitternacht Prämierung der originellsten tauchenden Strohmützen?!! — Tanz bis Morgenrauen. — Vor dem Ball ein großes Künstlerprogramm, u. a. Attraktionen: Bundes, Gahn, Tenne-Drejeur! Staunend! — Eintritt nur 2 z. einjäh. Programm. (Siehe Anzeige.) (2238)

Verein Freundinnen junger Mädchen. Monatsversammlung Montag, den 9. Februar, 4 Uhr, im Zivill Kasino. Vorträge, div. Übertragungen. Zahlreiches Erscheinen erwünscht. Gäste willkommen. (1182)

Am 14. d. M. veranstaltet der Verein Zjednoczenie Rodaków Bydgoszcz (Zusammenkunft der Rodakow) in den Räumen des Zivilkasinos einen Maskenball. Das Vergnügungskomitee beabsichtigt, dieses Fest, zu welchem nur die Mitglieder des Vereins und durch sie eingeladene Gäste Zutritt haben, auf das glänzendste zu arrangieren und etwas nicht Dagewesenes zu bieten, so daß mit Bestimmtheit sich jeder wie im „siebenten Himmel“ vorfinden wird. Vorverkauf der Billets bei Jan Newman i Sm., Moskwa 6, 2. Descheld, Gdanska 24, und Firma Cesa, Grunwaldzka 14. (1178)

Handels-Rundschau.

Attienmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 6. Februar. Für nom. 1000 Mk. in Blois. Wertpapiere und Obligationen: 3/2, 4proz. Pos. Pfandbr. (vorkriegl.) 35,00, 36,00, 4proz. und 3/2proz. Pos. Prov.-Oblig. (vorkriegl.) 35,00, 36,00, 6proz. Bistw. zehozowe Ziemstwa Kred. 7,95, 8proz. Państwowa Pożyczka Błota 0,71/2, 8proz. dolar. Bistw. Pozn. Ziemstwa Kred. 3,40, — Bankaktie: Bank Przemysłowców 1.—2. Em. 5,00, Bank Zw. Spółk. Jarosl. 1.—11. Em. 9,50, Polst. Bank Handl., Poznań, 1.—9. Em. 2,00, Bank Ziemian 1.—5. Em. 3,25, — Industrieaktien: G. Cegielski 1.—9. Em. 0,70, Gopłana 1.—8. Em. 7,25—7,50, G. Jarosl. 1. bis 7. Em. 1,55, Hartwig Kantowicz 1.—2. Em. 4,00—4,50, Herzfeld-Viktoria 1.—3. Em. 0,50—0,25—0,50, Rubin, Fabryka przew. ziem. 1.—4. Em. (exkl. Kupon) 85,00, Pozn. Spółka Drzewna 1.—7. Em. 0,95, „Ziel“ 1.—3. 13,00, „Unja“ (vorm. Venkt) 1. bis 3. Em. 8,30—8,50, Wytwornia Chemiczna 1.—6. Em. 0,45, Tendenz: behauptet.

Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 6. Februar. Umsätze. Verkauf — Kauf. Belgien 26,75, 26,81/2—26,83/2; Holland 209,55, 210,05—209,05; London 24,89/2, 24,96—24,83; Newyork 5,18/2, 5,20—5,17; Paris 23,03, 23,10—22,90; Prag 15,82/2, 15,40—15,33; Schweiz 100,20, 100,45—99,95; Wien 7,30/2, 7,32—7,29; Italien 21,62/2, 21,68—21,57. — Devisen: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18, 5,19/2—5,16/2.

Amliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 6. Februar. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banfnoten: 100 Reichsmark 125,136 Geld, 125,764 Brief; 100 Blois 101,24 Geld, 101,76 Brief; Schied London 25,2085 Geld, 25,2085 Brief. — Telegramm-Auszahlungen: Berlin Reichsmark 124,987 Geld, 125,618 Brief; Newyork 1 Dollar 5,2606 Geld, 5,2869 Brief; Holland 100 Gulden 211,76 Geld, 212,84 Brief; Warschau 100 Blois 100,87 Geld, 101,38 Brief.

Berliner Devisenkurse.

Für drahtlose Auszahlungen in Mark	In Reichsmark 6. Februar		In Reichsmark 5. Februar	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos-Aires . . . 1 Ref.	1,678	1,682	1,678	1,682
Japan . . . . . 1 Yen	1,613	1,617	1,613	1,617
Konstantinopel 1 L. Pfd.	2,215	2,225	2,223	2,233
London . . . 1 Pfd. Stl.	20,072	20,122	20,096	20,146
Newyork . . . 1 Doll.	4,195	4,205	4,195	4,205
Rio de Janeiro 1 Milir.	0,479	0,481	0,479	0,481
Amsterdam . . . 100 Fl.	163,99	169,41	169,04	169,46
Brüssel-Antw. 100 Fr.	21,56	21,62	21,69	21,75
Christiania . . . 100 Kr.	64,15	64,31	64,19	64,35
Danzig . . . 100 Gulden	79,65	79,85	79,70	79,90
Sellingsfors 100 finn. M.	10,55	10,59	10,555	10,595
Stalien . . . 100 Lira	17,42	17,46	17,47	17,51
Rugoslavien 100 Dinar	6,785	6,785	6,755	6,775
Rosenhagen . . . 100 Kr.	74,91	75,09	74,96	75,14
Ufflabon . . . 100 Escuto	19,98	20,02	19,98	20,02
Paris . . . . . 100 Fr.	22,60	22,06	22,73	22,79
Prag . . . . . 100 Kr.	12,37	12,41	12,33	12,42
Schweiz . . . 100 Fr.	80,94	81,14	80,96	81,16
Sofia . . . . . 100 Leva	3,055	3,065	3,055	3,065
Spanien . . . 100 Pes.	59,93	60,07	59,97	60,13
Stockholm . . . 100 Kr.	113,02	113,30	113,02	113,30
Sudapest . . . 100 000 Kr.	5,815	5,835	5,82	5,84
Wien . . . . . 100 000 Kr.	5,907	5,927	5,905	5,925
Athen . . . . .	7,09	7,11	7,14	7,16

Züricher Börse vom 6. Februar. (Amlich.) Newyork 5,18/2, London 24,80, Paris 27,92/2, Wien 73, Prag 15,30, Italien 21,52/2, Belgien 26,70, Holland 208/2.

Die Bank Polst. zahlte heute für 1 Goldmark 1,22 Bl., 1 Dollar, große Scheine 5 1/2 Bl., kleine Scheine 5,16 Bl., 1 Pfund Sterling 24,75 Bl., 100 franz. Franken 27,78 Bl., 100 Schweizer Franken 99,75 Bl.

Produktenmarkt.

Amliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 6. Febr. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kg. bei sofortiger Wagonlieferung inkl. Verladestation in Blois.) (Düne Gewähr.) Weizen 36,50—38,50, Roggen 32,50—33,50, Weizenmehl (65proz. inkl. Säde) 54,50—57,50, Roggenmehl 1. Sorte (70proz. inkl. Säde) 45 bis 47, Roggenmehl 2. Sorte (65proz. inkl. Säde) 50,50, Braugerste 26,50—28,50, Felderbsen 22—25, Viktoriaerbsen 30—34, Fabrikartoffeln 5, Kartoffelflocken 22,50—23,50, Roggenkleie 21,25, Hafer (Umsatz 50 T.) Transaktionspreis 31,50, Serrabella (neue) 14—16, blaue Lupinen 10,50—12,50, gelbe Lupinen 14—16, Alee, roter 160 bis 230, schwedischer 100—130, gelber 50—65, weißer 200—250, urogenieiniger 20—27. — Kartoffeln an den Grenzstationen und Viktoriaerbsen in ausgewählten Sorten über Notierungen. Tendenz: ruhig. Marktfrage im allgemeinen unverändert. — Der Börsenrat hat heute folgendes beschloffen: Das Gewicht des Standard-Roggen, der aus der Posener Ernte am nächsten Ernte auf 600 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 6019 Er und 117,2 Pfund holländisch festgesetzt. Das Gewicht des Standard-Roggen, der aus der Posener Ernte am nächsten Ernte auf 685 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 686 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 687 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 688 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 689 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 690 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 691 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 692 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 693 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 694 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 695 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 696 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 697 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 698 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 699 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 700 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 701 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 702 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 703 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 704 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 705 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 706 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 707 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 708 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 709 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 710 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 711 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 712 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 713 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 714 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 715 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 716 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 717 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 718 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 719 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 720 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 721 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 722 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 723 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 724 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 725 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 726 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 727 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 728 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 729 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 730 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 731 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 732 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 733 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 734 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 735 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 736 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 737 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 738 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 739 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 740 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 741 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 742 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 743 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 744 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 745 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 746 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 747 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 748 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 749 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 750 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 751 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 752 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 753 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 754 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 755 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 756 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 757 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 758 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 759 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 760 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 761 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 762 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 763 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 764 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 765 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 766 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 767 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 768 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 769 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 770 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 771 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 772 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 773 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 774 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 775 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 776 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 777 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 778 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 779 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 780 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 781 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 782 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 783 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 784 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 785 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 786 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 787 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 788 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 789 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 790 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 791 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 792 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 793 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 794 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 795 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 796 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 797 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 798 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 799 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 800 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 801 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 802 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 803 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 804 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 805 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 806 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 807 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 808 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 809 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 810 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 811 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 812 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 813 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 814 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 815 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 816 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 817 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 818 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 819 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 820 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 821 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 822 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 823 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 824 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 825 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 826 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 827 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 828 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 829 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 830 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 831 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 832 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 833 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 834 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 835 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 836 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 837 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 838 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 839 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 840 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 841 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 842 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 843 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 844 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 845 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 846 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 847 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 848 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 849 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 850 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 851 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 852 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 853 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 854 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 855 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 856 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 857 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 858 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 859 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 860 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 861 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 862 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 863 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 864 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 865 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 866 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 867 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 868 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 869 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 870 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 871 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 872 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 873 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 874 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 875 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 876 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 877 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 878 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 879 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 880 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 881 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 882 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 883 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 884 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 885 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 886 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 887 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 888 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 889 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 890 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 891 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 892 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 893 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 894 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 895 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 896 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 897 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 898 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 899 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 900 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 901 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 902 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 903 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 904 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 905 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 906 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 907 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 908 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 909 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 910 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 911 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 912 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 913 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 914 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 915 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 916 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 917 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 918 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 919 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 920 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 921 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 922 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 923 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 924 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 925 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 926 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 927 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 928 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 929 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 930 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 931 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 932 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 933 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 934 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 935 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 936 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 937 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 938 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 939 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 940 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 941 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 942 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 943 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 944 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 945 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 946 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 947 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 948 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 949 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 950 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 951 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 952 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 953 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 954 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 955 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 956 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 957 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 958 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 959 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 960 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 961 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 962 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 963 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 964 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 965 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 966 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 967 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 968 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 969 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 970 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 971 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 972 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 973 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 974 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 975 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 976 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 977 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 978 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 979 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 980 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 981 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 982 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 983 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 984 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 985 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 986 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 987 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 988 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 989 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 990 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 991 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 992 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 993 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 994 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 995 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 996 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 997 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 998 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 999 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1000 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1001 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1002 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1003 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1004 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1005 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1006 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1007 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1008 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1009 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1010 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1011 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1012 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1013 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 1014 Er, wird bis zur nächsten Ernte auf 10



# Breslauer Messe

15.-17. März 1925

Größter

## Warenmarkt Ost-Europas

2000 Aussteller aller Branchen

Besorgen Sie sich schleunigst Paß- und Messe-Legitimation

durch unseren Vertreter:

**Georg Wodtke**

Inh.: **C.B. „Express“, Bydgoszcz**

Jagiellońska 46/47 — Tel. 665, 799, 800, 801

Alle Auskünfte, Prospekte, Wohnungs-Nachweis durch

**Messeamt Breslau**

Einbruchssichere Schlösser  
Hahn-Heimschutz  
Schloßsicherungen, Schloßsperrer

Teerfreie Ruberoid-Bedachung  
Wirtschafts-Wagen  
Dezimal-Tischwagen  
Personen-Wagen

**M. Rautenberg & Ska.**

Bydgoszcz, Jagiellońska 11. Telefon 1430.

Analysen- u. Goldwagen  
Gewichte lose und im Etui.  
Reichsgetreideprober.

Veltener Schamotte-Kacheln  
Transport-Kachelöfen

Zirkulat.-Fabriköfen  
Quintöfen :: Irische Öfen

Chemische Glas-Instrumente  
Butyrometer 1958  
Wächter - Kontrolluhren

Unsere

# Weißer Woche

verlängern wir bis zum 12. Februar.

## Czarnowski i Lewandowski

Manufakturwarenhaus,

Telefon 969.

Bydgoszcz, Długa 30.

Telefon 969.

So lange der Vorrat reicht,  
verkaufen wir

# CRÊPE DE CHINE

in vielen schönen Farben Mtr. 9.20  
in Ia Qualität, schwere Ware Mtr. 11.40

## „CZESANKA“

Gdańska 157.

### Blumentöpfe

in den Größen von 7 bis 22 cm ø, hat sofort  
preiswert in Waggons u. Rifenladung abaug.  
Otto Anand, Gniezno (Gnesen), Tel. 290,  
(Ofen- und Blumentopffabrik), Begr. 1824. 1898

# Spitzer

Danzig, Gerbergasse 11-12

Diese Firma ist bekannt  
als das richtige Haus für  
Herren- u. Damen-

# Pelze

u. bringt auch in der jetzigen Räumungszeit  
außergewöhnliche Angebote für be-  
kannt gute Fabrikate, die mit besonderer  
Sorgfalt ausgewählt sind.

Verlockend billige Preise, die nur für  
die Vorräte gelten.

Pelzwerk kaufen ist Vertrauenssache.  
Angezahlte Stücke können reserviert werden

Reklame-Angebote

**Mäntel :: Kostüme**

Der große Zuspruch ist — ohne viele  
Worte — der  
schlagendste Beweis einer unbestrittenen  
Leistungsfähigkeit.

Die Steuerbehörde  
legt Wert auf ordentl.  
Bücher mit klarem  
Umsatz und Gewinn!

Wer Interesse hat  
für gute:  
Bücher-Regulierung,  
prakt. Neuordnung,  
monatl. Laufendführ.,  
Abschl. nebst Bilanz,  
Anleitung d. Personals,  
ständ. Revision sow.  
diskrete Beratung  
wendet sich mit

Erfolg an: **Singer,**  
Bücherrevisor  
ul. Kordeckiego Nr. 16.

Bilder jed. Art  
werden schnell, sauber  
und billig eingerahmt  
bei **Swella,**  
ul. Dworcowa 68.  
Dabei große Aus-  
wahl in fertig. Bildern.

Erstklassige  
solide  
Arbeit

Langjährige  
Garantie

## Speisezimmer Herrenzimmer Ausziehtische Standuhren

auch einzeln

ab Fabrik

zu konkurrenzlosen Preisen.

### HERBERT MATTHES

Tel. 876 Bydgoszcz, Garbary 20. Tel. 876.

Geschmack-  
volle  
Formen

Günstige  
Zahlungs-  
bedingungen.



# Kinder-Wagen

Promenaden- und Sportwagen  
Kinder-Klappstühle



## Kinderbetten, Kinderwannen

### A. HENSEL,

Dworcowa Nr. 97.

**Schäufelpreise**  
zahle ich f. Fischotter-  
Fuchs- u. all. and. Felle.  
**Gerbe u. färbe**  
all. Arten fremd. Felle.  
Habe ein Lager in  
gefärbt. u. Naturfellen.  
Wit. ul. Waborska 13.

# Treibriemen OLE FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

## Otto Wiese BYDGOSZCZ

Telefon 459 — Dworcowa 62.

**Schuhwaren**  
angefertigt wie nach  
Maß, empfiehlt  
**Gabrielewiec,** Schuh-  
machermeister. **Plac**  
**Wiatrowski 3** (früher  
Elisabethmarkt). Bitte  
genau auf die Haus-  
nummer zu achten.

**Häufel**  
4.50 zł per 3tr., garant.  
reines Roggenbrot,  
la Roggen- u. Weizen-  
Mele verkauft billig  
**Häufel- u. Schrotwerk,**  
Nowy Rynek 3.  
(Neuer Markt) i. Laden.

**Handarbeiten**  
all. Art, Kissen, Tisch-  
u. Bunt-Stühle werb.  
sauber u. billig angef.  
Reim. **Szwederski,**  
Dąbrowskiego (Riese-  
straße) 22. p. z. 1928

## Ankerwickerei und Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen  
und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit  
bei billigster Berechnung.

Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren  
sowie Installations-Material  
ab Lager lieferbar.

Ausführung  
elektr. Licht- und Kraftanlagen.  
**Wilh. Buchholz, Ingenieur.**

Bydgoszcz, Gdańska 150 a  
Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

Flügel und Pianos

## Bechstein :: Blüthner Feurich :: Niendorf

und anderen Weltfirmen.  
Harmoniums, Fabrikat Mannborg  
sowie

Pianos eigenen Fabrikates  
empfiehlt zu soliden Preisen und günstigen Zahlungs-  
bedingungen in großer Auswahl

### B. Sommerfeld

Telefon 883 Bydgoszcz Sniadeckich 56  
Piano-fabrik :: Orgelbauanstalt  
Großhandlung.



**Franz Wolff, Möbelhaus Bydgoszcz-Okole**

Complete Wohnungs-Einrichtungen  
und Einzeleinrichtungen  
in großer Auswahl zu niedrigen Preisen.  
Elegante und einfache Ausführung. Solide Arbeit.  
Fachmännische Bedienung.

Grunwaldzka 101